

6454901 003834

16433801 002624

3012001 002624

16436001\_002624

12722201 002624

17078301 002624

11

10168801 002624



# Tuning-Werkstatt für Fahrräder

Aktionstag bei der MAK Nachhilfe am 26. Juni

**GROßBURGWEDEL (r/bs).** Wie sicher ist mein Fahrrad? Gerade Kinder und Jugendliche sind auf Sicherheit im Straßenverkehr angewiesen. Am Mittwoch, 26. Juni, lädt die MAK Nachhilfe im Rahmen des Summer of #Mobility Kinder und Jugendliche zu einer Fahrrad-Tuning Werkstatt ein. Von 11 bis 15 Uhr können die Kids in der Hannoverschen Straße 12A in Großburgwedel vorbeikommen und ihre Fahrräder checken lassen, sicherer machen oder einfach verschönern. Denn irgendwas ist immer - entweder wird eine neue Klingel benötigt, Reflektoren fehlen oder der Helm soll mit reflektierenden Stikern verschönert werden. Oder wie sähe eine Blumenranke am Fahrradkorb aus? Der Ehrengast

ist allen Kindern und Jugendlichen in Burgwedel bekannt: Antje Schneider von der Polizei Burgwedel prüft die Fahrräder an diesem Tag gern auf Sicherheit. Für Getränke ist an diesem Tag ebenfalls gesorgt. Danine Spetter und Verena C. Paulus vom Verein MAK Perspektiven e.V. freuen sich, dass dieses Event in der MAK Nachhilfe dazu dient, für das Thema Sicherheit im Straßenverkehr zu sensibilisieren. „Sicherheit im Straßenverkehr kann Spaß machen, dazu wollen wir einladen“, so die beiden Organisatorinnen. Der Verein MAK Perspektiven e.V. hat an dem innovativen Projekt Mobil ans #werk teilgenommen und bietet diese Veranstaltung im Rahmen des Summer of #Mobility an.

# Anerkennung fürs KBZ

Zertifikat fürs Kontinenz- und Beckenbodenzentrum (KBZ) am KRH Klinikum Großburgwedel



Präsentieren das Zertifizierungsplakat des Kontinenz- und Beckenbodenzentrums (KBZ) am KRH Klinikum Großburgwedel (von links): Monika Loebel (Fachpflegekraft Kontinenz), Kalliopi Panagiotidou (Leitung Physiotherapie), Andrea Bender (Leitende Oberärztin Viszeralchirurgie), Carolin Freiling (Physiotherapie), Jasper Koenig (Leitender Oberarzt Urologie, Leiter des KBZ), Dr. Joachim Stein (Chefarzt Urologie), Tanja Semmerling (Fachärztin für Gynäkologie, Koordinatorin des KBZ), Sabine Eibl (Fachpflegekraft Kontinenz), Mekbule Sezek (Fachpflegekraft Stoma und Kontinenz), Dr. Thomas Menzel (Chefarzt für Enddarm- und Kontinenzchirurgie), Dr. Heike Labenski (Medizincontrolling), Dr. Aref Alemi (Chefarzt Gynäkologie), Britta Dodenhof (Qualitätsmanagement), Malin Köhler (Dokumentarin).

Foto: KRH Klinikum Region Hannover

# Mittsommer in Kleinburgwedel

**KLEINBURGWEDEL (r/bs).** Am Samstag, 22. Juni, wird im Haus der Kirche „Mittsommer“ – von vielen auch „Matjesfest“ genannt – gefeiert. Dazu lädt der „Förderverein Haus der Kirche Kleinburgwedel ehemals Kirchbauverein“ herzlich ein. Das Fest beginnt um 18 Uhr mit einem Familiengottesdienst an der Freilichtbühne vor dem Haus der Kirche, Moorweg 8. Gestaltet wird der Gottesdienst von

Pastor Jens Blume, musikalisch begleitet vom St.-Petri-Bläserensemble. Traditionell gibt anschließend leckere Matjes bzw. Quark mit Pellkartoffeln und Getränke nach Wahl. Der Abend klingt mit einem gemütlichen Beisammensein aus. Bei schlechtem Wetter findet die Feier im Haus der Kirche statt. Über eine Spende für Speisen/Getränke freut sich der Förderverein Haus der Kirche.

**GROßBURGWEDEL (r/bs).** Am KRH Klinikum Großburgwedel gibt es Grund zur Freude: Das Kontinenz- und Beckenbodenzentrum (KBZ) am KRH Klinikum Großburgwedel ist jetzt als einziges Kontinenz- und Beckenbodenzentrum in der Region Hannover zertifiziert. „Die Anerkennung für unsere Arbeit ist das, was uns am meisten freut“, sagt Oberarzt Jasper Koenig, Leiter des 2012 gegründeten KBZ. Exemplarisch für die Kompetenz und hohe fachliche Expertise am KBZ stehen künstliche Schließmuskel-Operationen und Beckenbodenschrittmacher. „Bis nach Hamburg muss man dafür nicht fahren“, so Koenig. Das Thema ist häufig und unliebsam: An ungewolltem Harnabgang leiden etwa vier bis fünf Millionen Menschen hierzulande. Unwillkürlicher Stuhlverlust betrifft noch einmal 800.000 Menschen. Aus Scham und Angst suchen die meisten keinen Arzt auf, sondern versorgen

sich in Apotheken oder Drogerien mit Hilfsmitteln. Nur gut jeder Dritte ist in ärztlicher Behandlung, viele versäumen damit die Chance auf eine optimale Hilfe. Und das, obwohl sich nahezu alle Betroffenen in ihrer Lebensqualität stark beeinträchtigt fühlen. Dabei ist Inkontinenz ein abwendbares Schicksal. Im jetzt zertifizierten Kontinenz- und Beckenbodenzentrum KRH Klinikum Großburgwedel erfolgt eine eingehende Diagnostik und Behandlung der Harn- und Stuhlinkontinenz. In vielen Fällen lässt sich nach individueller Beratung in den Sprechstunden durch Anpassung der Lebensgewohnheiten und mit physiotherapeutischen Übungen – ggf. in Kombination mit Medikamenten – eine spürbare Besserung erreichen. Manchmal ist auch eine Operation sinnvoll. Das KBZ bietet ein umfassendes Spektrum an Kontinenz-Operationen an. Diese können häufig minimalinvasiv

durchgeführt werden und sind nur mit einem kurzen Krankenhausaufenthalt verbunden. Beim Thema Inkontinenz hat der Beckenboden mit den verschiedenen Organsystemen die zentrale verbindende Rolle, weshalb im Zentrum großer Wert auf eine interdisziplinäre Zusammenarbeit gelegt wird. Behandelt werden Harninkontinenz, Stuhlinkontinenz und weitere Beckenbodenerkrankungen. Am KBZ arbeiten diese Kliniken zusammen: Gynäkologie, Urologie und Koloproktologie/Viszeralchirurgie. Weitere Kooperationspartner sind die Innere Medizin, Schmerztherapie, Geriatrie, Neurologie, Pädiatrie, Radiologie, Physiotherapie, Ernährungsberatung, der Sozialdienst und die Selbsthilfegruppen. Die Arbeit am Zentrum folgt den aktuellen Leitlinien, systematisch entwickelten Behandlungspfaden, die Ärztinnen und Ärzte bei der Entscheidungsfindung über eine optimale Be-

handlung unterstützen. Komplizierte Fälle werden in der monatlich stattfindenden Fallkonferenz thematisiert und besprochen. „Ein klarer Vorteil für die Patientinnen und Patienten“, sagt Tanja Semmerling, Funktionsärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe, und Koordinatorin des KBZ. In den vergangenen Jahren ist die Weiterentwicklung kontinuierlich vorangetrieben worden, sowohl personell als auch im apparativen Bereich. So gab es mit dem Galileo Therapie-Gerät eine technische Anschaffung zur Behandlung des Beckenbodens, sowie moderne urodynamische Untersuchungsgeräte. Neue Operationstechniken und moderne Implantate sind für ein optimales Behandlungsergebnis jeweils in die klinische Praxis aufgenommen worden. Ein breites Spektrum an Behandlungsoptionen vorzuhalten ist von hoher Bedeutung, um jeder Patientin und jedem Patienten mit ihren und seinen individuel-

len Beschwerden gerecht zu werden. „Das Entscheidende ist aber, dass wir die Menschen haben, die das Zentrum leben“, sagt Koenig. So gibt es neben der ärztlichen Kompetenz am KBZ mehrere Pflegefachkräfte für Kontinenzförderung und speziell qualifizierte Physiotherapeuten, die eine aufwendige Ausbildung der Arbeitsgemeinschaft Gynäkologie/Geburtshilfe/Urologie/Proktologie (AG-GGUP) absolviert haben. Hierauf ist Kalliopi Panagiotidou, Leiterin der Physiotherapie, besonders stolz. „Es gibt eine Mitarbeiterin für die Dokumentation und wir schreiben jeden Patienten, der operativ behandelt wurde, nach einem Jahr an“, sagt Semmerling. „Unser Ziel haben wir mit der Zertifizierung erreicht. Doch nach der Zertifizierung ist vor der Zertifizierung und wir wollen unserem eigenen Anspruch natürlich auch weiterhin gerecht werden“, betont Koenig.

Damen & Herren

Herren

Damen & Herren

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

# Motorradfahrer schwer verletzt

**BURGWEDEL/WEDEMARK (r/bs).** Ein 28-jähriger Motorradfahrer ist am Freitagnachmittag, 7. Juni, zwischen Bissendorf und Bissendorf-Wietze mit einem Kleintransporter zusammengestoßen und schwer verletzt worden. Die Polizei sucht Zeugen des Unfalls. Nach bisherigen Erkenntnissen des Verkehrsunfalldienstes Hannover befuhr ein 35-Jähriger aus Langenhagen mit seinem Ford-Transporter gegen 15.15 Uhr die Landesstraße 383 aus Richtung Bissendorf kommend in Richtung Bissendorf-Wietze. Hinter ihm hatte sich eine Fahrzeugkolonne ge-

bildet, in der sich auch der 28-jährige Hannoveraner mit seinem Motorrad befand. Dieser setzte zum Überholen der Kolonne an und hatte bereits mehrere Fahrzeuge passiert, als der Fahrer des Kleintransporters kurz vor der Überführung der Autobahn 352 einen Abbiegevorgang in eine links der Fahrbahn befindliche Parkbucht einleitete. Es kam zur Kollision der beiden Fahrzeuge, in deren Folge der Motorradfahrer stürzte. Dieser erlitt schwere Verletzungen und wurde vom Rettungsdienst in ein Krankenhaus gebracht. Die alarmierten

Einsatzkräfte waren mit drei Rettungswagen, einem Notarzt und drei Fahrzeugen des Streifen- und Verkehrsunfalldienstes der Polizei vor Ort. Die Bundesstraße war für die Dauer der Unfallaufnahme bis etwa 19.30 Uhr voll gesperrt. Der entstandene Gesamtschaden wird auf etwa 6.000 Euro geschätzt. Der Verkehrsunfalldienst hat die Ermittlungen wegen fahrlässiger Körperverletzung infolge eines Unfalls aufgenommen und bittet mögliche Zeugen, sich unter der Telefonnummer 0511 109-1888 zu melden.

# Erzähltheater in der Bücherei

**FUHRBERG (r/bs).** Am Montag, 17. Juni, bietet die Bücherei Fuhrberg, In den Tweechten 8, ein Erzähltheater Kamishibai an. Dabei schauen die Kinder auf eine Bühne, auf der die Geschichte in einer Abfolge von Bildern erzählt wird. Das Kamishibai „Der schaurige Schusch“ beginnt um 15.30 Uhr und ist für Kinder ab drei Jahren geeignet. Die Geschichte handelt von dem schaurigen Schusch, der der neue Nachbar von Huhn, Gams, Hirsch, Marmelade und Partyhase wird. Die fünf Tiere sind entsetzt. Groß wie ein Getränkeautomat,

zottelig und böse soll er sein. Zu seiner Einweihungsparty traut sich nur der Partyhase. Die anderen warten stundenlang ängstlich vor Schuschs Haustür. Wo bleibt der Partyhase nur? Was hat der schaurige Schusch bloß mit ihm angestellt? Eine unwiderstehlich komische Bildfolge über Vorurteile, heimliche Sehnsüchte und Mut. Das Kamishibai dauert ca. 30 Minuten und für begleitende Erwachsene steht Kaffee und Tee bereit. Anschließend wird zum Thema passend gemalt oder gebastelt. Der Eintritt ist frei.

Mit den besten Empfehlungen

**BURG DORF LEHRTE CELLE**

EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carre · Tel. 05136/8002-33  
www.expert-burgdorf.de

Lego City, verschiedene Sets

- Polizeiauto, Feuerwehr-Pickup, Verfolgungsjagd/Polizeimotorrad

8.99

In allen Abteilungen:

**Top Marken REDUZIERT**

Sparen Sie bis zu 30 %!

ONLY HUGO BOSS JACK&JONES GANT

BARBARA LEBEK BRAX ELBSAND CECIL DIGEL

someday. comma, StreetOne katestorm

GIL BRET DIDRIKSONS Smith&Soul VENTI MAC

munich freedom COLMAR ETERNA OPUS

CASA MODA ROY ROBSON BETTY&CO ROBERT RED

LACOSTE ck monari camel active bugatti

WELLENSTEIN FYNCH-HATTON CLUB OF GENTS Marc O'Pollo REPLAY

IDENIM TOM TAILOR CLUB COMFORT pierre cardin PME LEGEND MOS MOSH

Bruno Magli Herbolz RAGMAN LIEBLINGSSTÜCK MAERZ

FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr



Kunstfahrt nach Eisenach

**BURGWEDEL/ISERNHAGEN (r/bs).** Der Kunstverein Burgwedel-Isernhagen organisiert am 2. Juli eine Fahrt nach Eisenach.

Eisenach ist eine Stadt im Wartburgkreis im Westen Thüringens und mit rund 42.000 Einwohnern die sechstgrößte Gemeinde Thüringens. Sie ist eine der sogenannten Lutherstädte. Bekannt ist die Stadt durch die Wartburg oberhalb der Stadt, die zum UNESCO-Welterbe gehört und im Mittelalter Sitz der Landgrafen von Thüringen war. Dort übersetzte Martin Luther im Herbst 1521 das Neue Testament vom Griechischen ins Deutsche. 1817 fand dort das Wartburgfest statt, eines der wichtigsten Ereignisse des Vormärz. Seit Februar 2017 ist Eisenach eine Hochschulstadt, inoffiziell führt die Stadt den Beinamen Wartburgstadt. 1685 wurde der Komponist Johann Sebastian Bach in Eisenach geboren.

Der Kunstverein Burgwedel-Isernhagen fährt direkt ab Großburgwedel und Isernhagen nach Eisenach. Dort erwartet die Teilnehmer eine 1,5-stündige Stadtführung. Anschließend besteht die Möglichkeit zur individuellen Erkundung der Stadt und eventuell zu einem Besuch der Wartburg.

Der Bus fährt am 2. Juli, um 8.30 Uhr ab Schulzentrum Großburgwedel und um 8.45 Uhr ab Altwarmbüchen, Endhaltestelle. Die Fahrtkosten inklusive Bus und Führung betragen für Mitglieder 40 Euro und für Gäste 50 Euro. Verbindliche Anmeldungen unter Tel. (05139) 4676, 0172 – 4341092 oder unter [info@kunstverein-bwi.de](mailto:info@kunstverein-bwi.de).

**Ihre Spende lindert Armut**  
[malteser.de/spenden-gegen-armut](https://malteser.de/spenden-gegen-armut)

Neues VHS-Programm steht

VHS Hannover Land setzt auf Nachhaltigkeit und Bildungsurlaube

**BURGWEDEL (r/bs).** Die vhs Hannover Land präsentiert ihr neues Programmheft für das zweite Halbjahr 2024. Das Heft erscheint erstmals vor den Sommerferien, um den Kundinnen und Kunden die Möglichkeit zu bieten, sich in Ruhe zu informieren, bevor der Großteil der Kurse nach den Sommerferien im August beginnt. Mit einer breiten Palette an Kursen und Veranstaltungen in Burgwedel, Garbsen, Neustadt a. Rbge., in der Wedemark und in Wunstorf setzt die vhs Hannover Land auf bewährte Klassiker ebenso wie auf zukunftsweisende Schwerpunktthemen.

Ein besonderes Augenmerk legt die vhs Hannover Land auf das Thema Nachhaltigkeit. Das drückt sich zum Einen in der Tatsache aus, dass das Programmheft nicht mehr an alle Haushalte verschickt wird, sondern in deutlich reduzierter Auflage an verschiedenen Auslageorten zum Mitnehmen bereit liegt. Zum anderen bietet die vhs Hannover Land in allen Fachbereichen Kurse an, die zur nachhaltigen Entwicklung beitragen und damit die Lebensumstände der Menschen in der Region verbessern. Die Bandbreite reicht vom Realschulkurs im Zweiten Bildungsweg über Koch- und Gartenkurse bis hin zu Foto-Vorträgen und Exkursionen mit Schwerpunkt auf Naturschutz.

Mit dem neuen Programm erweitert die vhs Hannover Land auch ihr Angebot an Bildungsurlauben. Diese Kurse ermöglichen es Berufstätigen, sich intensiv mit Themen wie Rhetorik, Sprachkenntnissen, Stressprävention oder beruflicher Weiterbildung auseinanderzusetzen, während sie gleichzeitig eine Auszeit vom Arbeitsalltag nehmen können. Neu ist, dass die



Stellen das druckfrische neue VHS-Programm für das zweite Halbjahr 2024 vor (v.l.): Katarzyna Duda (Leiterin des Fachbereichs Gesundheit), Ina Tatje (Teamleiterin Allgemeine Bildung) und Carsten Schulze (Kommissarischer Geschäftsführer).

Foto: vhs Hannover Land

vhs Hannover Land ab August auch spezielle Bildungsurlaube für Teilzeitbeschäftigte anbietet. Diese Kurse finden nur am Vormittag statt, werden aber vom Arbeitgeber ebenso als Bildungsurlaub anerkannt wie Vollzeitkurse.

Die Rubrik „Kultur CO Kreativ“ bietet eine Bühne für künstlerische Entfaltung. Von Nähen, Malerei und Schmuckgestaltung über Gartenideen bis hin zur Herstellung von Aroma Roll-ons – hier finden kreative Köpfe Inspiration und Unterstützung. Begleitend dazu gibt es kulturelle Veranstaltungen, die zum Austausch und Mitmachen ein-

laden: Musikkurse für Erwachsene, Square Dance, Segelkurse und verschiedene Kurse mit Pferden. Fotografie hat in der vhs Hannover Land einen besonderen Stellenwert mit zahlreichen hochwertigen Kursen von Architektur- und Portraitfotografie bis Street-Fotografie und Bildbearbeitung.

Auch das Thema Gesundheit kommt nicht zu kurz. Das Programm umfasst eine Vielzahl an Gesundheitskursen, darunter Yoga, Meditation, Ernährung und Fitness. Neu im Angebot sind beispielsweise die Kurse „Yoga für Schwangere“, „Qi Gong zur Stressreduktion“ oder

das tibetische Heilyoga „Lu Jong“. Wer den Tag mit einer bewegten Pause auflockern will, kann am Online-Angebot „Aktive Mittagspause“ teilnehmen. Ziel aller Angebote ist es, den Teilnehmenden zu einem gesünder und bewussteren Lebensstil zu verhelfen.

Für Sprachbegeisterte bietet die vhs Hannover Land Kurse in vielen verschiedenen Sprachen an. Der Schwerpunkt liegt auf Englisch und Spanisch, aber auch Französisch, Italienisch, Koreanisch, Russisch, Arabisch und Plattdeutsch sind im Angebot. Neu sind zielgruppengerechte Kurse wie der „Englisch-Wieder-

einsteigerkurs für Frauen“ oder „Spanisch für Schülerinnen und Schüler“. Ob Anfänger oder Fortgeschrittene, jeder findet hier den passenden Kurs, um seine Sprachkenntnisse zu erweitern und interkulturelle Kompetenz zu fördern. Wer nicht weiß, auf welcher Niveaustufe er einsteigen soll, findet im neuen Programmheft eine einfache Übersicht oder macht einen Online-Einstufungstest auf der Website der vhs Hannover Land.

In einer zunehmend digitalen Welt ist Medienkompetenz unerlässlich. Die vhs Hannover Land bietet Kurse an, die den si-

cheren und souveränen Umgang mit digitalen Medien vermitteln. Neben den Klassikern Excel, Word, Outlook und Smartphonekursen gibt es immer wieder neue Angebote wie „KI im Alltag“, „Kreative Gestaltung mit Canva“ oder ein Vortrag über „Elternsein im digitalen Zeitalter“.

Unter dem Motto „Mensch – Gesellschaft – Politik“ bietet die vhs Hannover Land Kurse und Vorträge zu aktuellen gesellschaftlichen und politischen Themen an. Hier können sich die Teilnehmenden informieren, diskutieren und ihre Meinungen austauschen. Ganz aktuell wirft ein Online-Vortrag einen Blick auf den „Aufstieg rechter Parteien und die Auswirkungen auf Europa“, in „Female Finance“-Kursen werden Frauen fit in Finanzthemen. Tricks im Umgang mit Veränderungen lernt man im Tagesworkshop „Die Kunst der Krisenbewältigung“. Ergänzt wird das Angebot durch Stadtrundgänge, Exkursionen, Vorträge und Coachings zu verschiedenen Fragen, die unsere Gesellschaft bewegen.

Insgesamt bietet die vhs Hannover Land mit dem neuen Kursmagazin „vhs kompakt 2/2024“ etwa 650 Kurse in Burgwedel, Garbsen, Neustadt a. Rbge., in der Wedemark und in Wunstorf an. Im Laufe des Semesters werden weitere Angebote hinzukommen, die jeweils tagesaktuell im Internet präsentiert werden. Ein Blick auf die Website der vhs Hannover Land lohnt sich also auch während des Semesters.

Weitere Informationen und Online-Buchungen sind möglich unter [www.vhs-hannoverland.de](http://www.vhs-hannoverland.de), telefonisch unter (05032) 90144-22 oder per E-Mail an [info@vhs-hannoverland.de](mailto:info@vhs-hannoverland.de).

Großer Zuspruch für die „Omas gegen Rechts“

28 Menschen sind beim Gründungstreffen zusammengekommen



Das erste Gründungstreffen der Omas gegen rechts in Burgwedel.

Foto: Lena Kruse

**BURGWEDEL (ik).** Es ist brechend voll in der Gaststätte am Markt in Burgwedel. 28 Frauen und zwei Männer sitzen an diesem Abend Ende Mai an der langen Tafel. Am Kopf des Tisches stehen die vier, die diese Zusammenkunft ins Leben gerufen haben. Wiebke Meyer-Kutz, Christiane Mohrmann, Gudrun Appel und Christa Dittmar sind die Gründungsmitglieder der „Omas gegen Rechts“ in Burgwedel.

Seitdem die vier Frauen angekündigt haben, auch in Burgwedel „Omas gegen Rechts“ gründen zu wollen, haben sie viel Zuspruch erhalten. Dieser reicht über die 28 Teilnehmerinnen und Teilnehmer des Gründungstreffens hinaus. „Ich ha-

be zusätzlich noch E-Mails bekommen von Leuten, die heute nicht dabei sein können und trotzdem informiert werden wollen“, erzählt Meyer-Kutz. „Wenn die AfD am Markt steht, dann ist es wichtig, dass wir dagegenhalten und unsere Plakate in die Luft strecken“, sagt Meyer-Kutz. Der erste Schritt seien also zunächst Mahnwachen, die in Burgwedel veranstaltet werden sollen. Die Resonanz ist gut, fast jeder der Anwesenden trägt sich für eine dieser Wachen ein und ist bereit, etwas zu tun.

Für Walburgis Köneemann sei es der zunehmende Rechtsruck, der sie zur Teilnahme bei den „Omas gegen Rechts“ bewegt habe. „Ich möchte da-

gegen angehen.“ Den Zweiten Weltkrieg oder die ersten Jahre danach haben einige Teilnehmende selbst miterlebt. So auch Hermann Köneemann. „Ich bin Jahrgang 48, die Nachkriegstraumata habe ich erlebt. Das Thema ist immer noch da und ist ganz aktuell, da müssen wir etwas gegen tun“, sagt Köneemann.

Wie sollen die Plakate gestaltet werden, wer hat einen DIN-A3-Drucker, wer laminiert sie? Am gemeinsamen Gründungsabend werden direkt die ersten Aufgaben verteilt. Für einige Anwesende ist es nicht das erste Mal, dass sie sich für „Omas gegen Rechts“ engagieren. Umso erfreuter sind sie darüber, dass sie es jetzt auch in Burgwe-

del tun können. „Man ist ein bisschen zu bequem, jedes Mal nach Hannover zu fahren“, sagt Teilnehmerin Gundi Döscher. Für sie war die Teilnahme bei den Omas gegen Rechts selbstverständlich. „Ich sehe, dass Demokratie nicht einfach so funktioniert und dass man dafür etwas tun muss.“

Es sei besonders beängstigend, dass sich auch so viele junge Menschen rechtem Gedankengut zuordnen würden, so Döscher. „Es kommt unterschiedlich. Die AfD will aus der Demokratie raus, aus dem auch sie gewählt wurde, die Demokratie unterwandern. Dagegen müssen wir etwas tun.“ Ähnlich sieht es auch Anne Koriath: „Ich mache hier mit, weil ich Angst habe, dass die AfD hier viel zu viele Stimmen bekommt.“

Das Resümee des Tages ist gut. „Ich bin sehr zufrieden. Es hat gleich Vernetzungsmöglichkeiten gegeben, durch

Omas, die bereits Erfahrung haben“, sagt Meyer-Kutz. Den Mitgliedern sei klar, dass sie vielleicht den eingefleischten Rechtswähler nicht ändern können. „Wir wollen eher auch die Unentschlossenen davon abhalten, falsch zu wählen und die Jungen davon abhalten, auf diesen rechten Zug aufzuspringen“, sagt Christiane Mohrmann.

Das nächste Treffen der „Omas gegen Rechts“ soll am 28. Juni um 19 Uhr in der Gaststätte am Markt in Burgwedel stattfinden. Die Gruppe ist per E-Mail an [omasgegenrechts-burgwedel@web.de](mailto:omasgegenrechts-burgwedel@web.de) erreichbar.

„Wir gucken jetzt erst mal, dass wir an Veranstaltungen von anderen „Omas gegen Rechts“ teilnehmen und uns zu den bestehenden Gruppen dazu ordnen“, erklärt Meyer-Kutz. Ein eigener Info-Pavillon sei dann aber sicherlich irgendwann das Ziel.



28 Menschen sind beim Gründungstreffen zusammengekommen.

Foto: Lena Kruse

**Senioren- Landhaus Kirchhorst**  
Inh. Karina Lawson  
Wohlbefinden durch aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre  
Tel.: 05136 84813

- Aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre
- Wohnen im Grünen, von Tieren umgeben
- Therapieangebote

Steller Str. 32 · 30916 Isernhagen-Kirchhorst · Tel. 05136/84813

**Geranien Markt**

Sonn- und Feiertags von 10-12 Uhr geöffnet

**Baumschule Nötel**  
Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr, Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr

**Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl**

**2 x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel**  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp  
25.06.2024  
Langenhagen Handelshof am CCL/ Stadthahn  
22.06.2024

Weiterhin Aushilfskräfte für Kundenbetreuung u. Warenpflege gesucht. Bei Interesse: [noetel@baumschule-noetel.de](mailto:noetel@baumschule-noetel.de) oder im Markt melden.

Parkplätze sind an allen Standorten vorhanden

**Unserer größten Preisbegünstigung: RÄUMUNGSVERKAUF 51% AUF ALLES**

- Fuchsien • Lobelien
- Impatien • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbenen • Salven
- Petunien • Alyssum
- Ageratum • Marigolds

**Geranien** in verschiedenen Sorten

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

**Hier finden Sie alles für Haus und Garten:**  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden, Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.  
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.



# IGS wird Startchancenschule

Bund und Länder investieren in den kommenden zehn Jahren 20 Millionen Euro

**BURGWEDEL (ans).** Ab dem 1. August beginnt in Deutschland eine neue Bildungsinitiative: das Startchancen-Programm. Dieses richtet sich an Schulen, auf die besonders viele Kinder aus sozial benachteiligten Familien gehen. Diese Schulen bekommen nun Fördergelder, die dabei helfen sollen, die Schulentwicklung voranzutreiben. Innerhalb der kommenden zehn Jahre sollen in Deutschland insgesamt 20 Milliarden Euro an die ausgewählten Schulen fließen – die Hälfte davon stammt vom Bund, die andere Hälfte von den Ländern. Auch die IGS Burgwedel wurde für das Förderprogramm ausgewählt.

390 Schulen in Niedersachsen erhalten die Fördergelder. Wie viel welche Schule erhält, hängt

letztlich davon ab, wie hoch der Anteil sozial benachteiligter Schülerinnen und Schüler ist. Die IGS Burgwedel rechnet mit etwa 100.000 Euro pro Jahr. Der Schulleiter der IGS Burgwedel, Marco Gerhard Schinze-Gerber, sieht hier große Chancen für seine Schule.

Das Geld soll in drei Bereiche fließen. „Wir bekommen 40 Prozent des Geldes für die Lernumgebung. Seit Jahren stellen wir Anträge für eine Teilsanierung der Schule“, so Schinze-Gerber. Einiges habe die Schule selbst in die Hand genommen, etwa Malerarbeiten. Angegangen werden müssten indes besonders Decken, Beleuchtung und Steckdosen. Auch für die Sanierung des Südhofes erhofft sich Schinze-

Gerber dank der Gelder eine Beschleunigung. Gespräche mit einer Landschaftsarchitektin hat die Schule schon geführt.

Mit den 30 Prozent, die in die Schul- und Unterrichtsentwicklung fließen, möchte Schinze-Gerber vor allem Präventionsprogramme organisieren. „Wir hatten gerade ein Programm zur Sexualprävention. Vielleicht finden wir jetzt einen Kooperationspartner für eine Projektwoche zum Thema Selbstverteidigung.“ Weitere 30 Prozent des Geldes dienen der Stärkung des multiprofessionellen Teams durch Schulsozialarbeiterinnen und -sozialarbeiter sowie pädagogische Kräfte. Wie genau dies an der IGS Burgwedel umgesetzt wird, steht jedoch noch nicht fest.

Bei der Auswahl der Schulen, welche Fördergelder erhalten, spielte der sogenannte sozialdatenbasierte Index zum ersten Mal eine Rolle. Bei diesem spielt unter anderem eine Rolle, wie viele Schülerinnen und Schüler einen Migrationshintergrund haben und wie viele aus einem als arm definierten Haushalt kommen. Auch der sonderpädagogische Unterstützungsbedarf wird eingerechnet, ebenso wie der Anteil der Schülerinnen und Schüler, die die Schule zunächst ohne Abschluss verlassen – und die Unterrichtsversorgung. Durch diese Indikatoren konnten die Schulen ausfindig gemacht werden, die die Unterstützung des Startchancenprogramms am meisten benötigen.

# „Bücher machen Schule“

# Aktionswoche für Haushalte im Sozialleistungsbezug

**BURGWEDEL (R/BS).** Der Diakonieverband Hannover-Land setzt sich aktiv für die Verbesserung der Lebensqualität von Haushalten ein, die Unterstützung in Form von Wohngeld, Bürgergeld oder Sozialhilfe beziehen. Vielen dieser Haushalte ist eine weiterführende Unterstützung nicht bekannt: Die Übernahme der Kosten für Bücher und Arbeitshefte mit einer ISBN-Nummer durch das Jobcenter Region Hannover oder die kommunalen Sozialämter. Um diese wertvolle Information breiter zugänglich zu machen und betroffene Familien zu unterstützen, initiiert die Diakonie eine Aktionswoche unter dem Motto „Bücher machen Schule“. Diese findet in allen Kirchenkreisen rund um die Landeshauptstadt Hannover statt.

und zielt darauf ab, Haushalte über ihre Rechte und Möglichkeiten zu informieren.

„Im Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen bieten wir an verschiedenen Orten eine Art Antragshilfe an. Durch unsere Kooperationspartnerinnen sind wir mal an ganz anderen Orten wie im MGH Wedemark oder im Quartierstreff Wiesenau zu finden“, freut sich die Kirchenkreis-sozialarbeiterin Jessica Kind, „und wir bekommen tatkräftige Hände mit dazu.“ So wird das Angebot „Bücher machen Schule“ durch die Formularlisten der Wedemark und durch Mitglieder der Diakonie-Ausschusses des Kirchenkreises unterstützt.

Die Aktionswoche reagiert auf die steigenden Kosten für Schulmaterialien, die für viele Familien zu einer Belastung ge-

worden sind. Insbesondere die umfangreichen Listen von Büchern und Arbeitsheften, die zu Beginn eines Schuljahres verteilt werden, sorgen bei vielen Menschen im Sozialleistungsbezug für große Sorgen. Neben Stiftungen, Blöcken und anderen Schulutensilien kommen immer häufiger Arbeitshefte zum Einsatz, die nicht ausgeliehen werden können und daher zusätzliche Kosten verursachen.

In Burgwedel findet die Veranstaltung am Donnerstag, 20. Juni, von 14 bis 17 Uhr im Café Kunterbunt (Küsterhaus), Im Mitteldorf 3, in Großburgwedel statt. Alle interessierten Familien sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Mitzubringen zum Termin ist eine Liste der Schulmaterialien der Kinder.

# TSG-Zeltlager im Freibad

# Vom Nachtschwimmen bis zur Kinderdisco

**GROBBURGWEDEL (r/bs).** Das Kinderzeltlager beginnt am Freitag, den 21. Juni um 18 Uhr und klingt mit dem Abholen und gemeinsamen Grillen mit den Eltern am Sonntag, 23. Juni um 12.30 Uhr aus. Der Anmeldeschluss ist der 18. Juni.

Anmeldung nur über den Ferienpass der Jugendpflege möglich.

Grundvoraussetzung für die Teilnahme am Zeltlager ist nicht nur, dass die Kinder dazu bereit sind, für diese Zeit auf ihre Eltern zu verzichten, sondern auch, dass Eltern dazu bereit sind, nicht stündlich vorbeizuschauen oder Kontakt zu suchen, weil sie der „vorübergehenden“ Trennung von ihren Kindern noch nicht gewachsen

sind. In diesem Sinne sind Handys und jede Form von elektronischen Spielen untersagt. Die Kinder müssen ihre Zelte (natürlich muss nicht jede und jeder ein eigenes Zelt mitbringen, aber es ist immer schön eine Reserve zu haben) sowie Luftmatratzen und Schlafsäcke mitbringen. Für einen reibungslosen Veranstaltungsablauf sorgt das Team aus rund 80 ehrenamtlichen Betreuer/innen der TSG sowie zahlreichen Rettungsschwimmer/innen des SV Burgwedel.

gen Wassergurke - es wird kaum eine Pause geben. Und wenn diese Pause doch einmal notwendig ist, stehen kleine, kreative Spieleangebote und Ruhezonen mit Kinderkino zur Verfügung.

Darüber hinaus dürfen sich die Kinder auch auf die traditionellen Elemente wie Nachwan-derung, Schatzsuche und Kinderdisco freuen.

Höhepunkte der Grillkunst wie das Zelebrieren und die Präsentation von voraussichtlich rund 1200 Hamburgern sind auch weiterhin ein fester Bestandteil. Als Ergänzung einer ausgewogenen Ernährung gibt es täglich ein gesundes Frühstück und dauerhafte Obst- und Gemüseangebote.





ERLEBNIS  
**Sommer**  
2024

Tickets bis zu  
**50 Prozent**

**Tolle Aktionen  
und ganzer  
Spaß zum  
Vorteilspreis!**

## Bestellen Sie jetzt!



Nur solange der Vorrat reicht.  
Zzgl. Gebühren und evtl. Versandkosten.

Tickets bis zu  
**50 Prozent**  
günstiger!

**WILD PARK**  
**LÜNEBURGER HEIDE**  
Ilanstedt-Nindorf / Autobahn A

**GOP.**  
Variété-Theater  
Hannover



**DINOSAURIER  
PARK**  
MÜNCHEN

**SEALIFE**  
Hannover



WISENTGEHEGE  
SPRINGE



**AUSVERKAUFT!**



**SERENGETI**

funXperience

**ADAC  
Fahrsicherheits-Zentrum  
Hannover/Laatzen GmbH**



**AUSVERKAUFT!**

Baum  
schwebe Bad  
Bahn HARZ  
Burg



**ERSE PARK**  
**AUSVERKAUFT!**

**VERKAUFT!**



Baum  
Wipfel  
Pfad  
Bad  
HARZ  
Burg

HAZ NP  $\frac{AZ}{WAZ}$  PAZ  $\frac{GT}{ET}$  SN DH TAH



**Ranzenmaxx**  
Großer  
Rucksacktag  
in Langenhagen  
Walsroder Str. 78

# GROSSER RUCKSACKTAG

AM SONNABEND, 22. JUNI 2024, VON 10 BIS 16 UHR

## Großer Rucksack-Tag am 22. Juni in Langenhagen

Immer mehr Hersteller setzen auf eine nachhaltige Produktion

Am 22. Juni ist es wieder so weit: Der Ranzenmaxx lädt von 10 bis 16 Uhr zum großen Rucksack-Tag ein. Zukünftige Fünftklässler und ihre Familien sind eingeladen, sich für den Start in die weiterführende Schule zu wappnen. Aktuelle Modelle aller führenden Hersteller wie Satch, Coccazoo, Eastpak & Co. freuen sich schon auf ihre neuen Besitzer.

Bei Satch stehen die Zeichen auf Individualisierung: Die austauschbaren, mit sicheren Klettverbindungen ausgestatteten Swaps bieten unzählige Möglichkeiten der Individualisierung, viele Ausführungen erhöhen außerdem die Sichtbarkeit im Straßenverkehr. Der Schulrucksack „match“ bietet mit seinem praktischen, seitlichen Organizerfach jederzeit Zugriff auf Handys und andere wichtige Kleinigkeiten. Auch hier können mit wechselbaren Tags und Swaps individuelle Designs realisiert werden – zum Beispiel Fan-Looks zur Fußball-EM!

Auch Coccazoo bietet mit den Colour-Up-Sets, bestehend aus Anhängern und Patches, jede Menge farbenfrohe Muster und Motive für alle Schulrucksäcke an. Passende Heftboxen und Schlammperetuis sagen dem Rucksack-Chaos dem Kampf an, und die Sportbeutel und Trinkflaschen sorgen für einen eindrucksvollen Auftritt in der Sporthalle.

Für Schule und Freizeit gleichermaßen angesagt sind die nachhaltigen Rucksäcke und Rolltops von Got Bag, die zum großen Teil aus recyceltem Meeresplastik hergestellt werden und für ihre Langlebigkeit bekannt sind.

Immer mehr Hersteller setzen für ihre Rucksäcke auf eine nachhaltige Produktion.



Am 22. Juni dreht sich alles um das Rucksack- und Taschen-Sortiment vom Ranzenmaxx.

Fotos: Ramin Faridi

Doch für Christoph vom Ranzenmaxx in Langenhagen geht Nachhaltigkeit noch weiter: „Ein guter Schulrucksack ist eine langfristige Anschaffung und begleitet Schüler ab der 5. Klasse für drei bis vier Jahre. Für die höheren Jahrgänge bieten sich Modelle an, die sich auch in der Freizeit als zuverlässige und praktische Begleiter erweisen und vielfach einsetzbar sind.“ In diese Kategorie gehören

unter anderem die klimaneutral produzierten Coreway-Rucksäcke und -Umhängetaschen von Vaude – trendige Stadtbegleiter, die modernes Design mit hoher Funktionalität verbinden. Besonders spannend sind die CityDuffel-Modelle mit ihrer Doppelfunktion aus Reisetasche und Rucksack.

Natürlich kommen am Rucksack-Tag auch Spiel und Spaß für die großen und kleinen Besucher nicht zu kurz. Es gibt Spielstationen, ein Glücksrad mit attraktiven Gewinnen von der Brotdose bis zur Trinkflasche, frisch gegrillte Bratwurst, kühle Getränke und viele Sonderangebote.

Außerdem ist ein Graffiti-Artist von Coccazoo vor Ort, der Anhänger und Patches der Coccazoo-Rucksäcke stylt und in echte Unikate verwandelt.

■ **Tipp:** Um Wartezeiten zu vermeiden, empfiehlt das Ranzenmaxx-Team, vorab einen kostenlosen Beratungstermin unter Telefon (05 11) 23 55 55 80 oder unter [www.ranzenmaxx.de/terminbuchung](http://www.ranzenmaxx.de/terminbuchung) zu buchen.



Coccazoo bietet ein breites Sortiment an Schulrucksäcken und passendem Zubehör.



Die Schulrucksäcke von Satch begeistern mit modernen Designs und praktischen Funktionen.



Das Sortiment von Got Bag reicht von Rucksäcken für Schule und Freizeit bis zu Rolltops für Outdoor, Uni und Reisen.



Die trendigen CityDuffel von Vaude bestechen mit ihrer Doppelfunktion aus Reisetasche und Rucksack.



**Großer Rucksacktag mit**  
**RANZENMAXX**

Rucksacktag am Samstag, den  
**22. Juni 2024**  
von 10:00 - 16:00 Uhr bei  
Ranzenmaxx Langenhagen  
Walsroder Str. 78  
30853 Langenhagen

Bei Rückfragen: 0511 / 23 55 55 80

Jetzt Beratungstermin buchen:  
[ranzenmaxx.de/terminbuchung](http://ranzenmaxx.de/terminbuchung)

**CREATE AN IMPACT**  
**CREATE AN IMPACT**  
**CREATE AN IMPACT**

**GOT BAG.**

ROLLTOP 2.0  
ROLLTOP LITE 2.0  
ROLLTOP EASY  
DAYPACK 2.0

**BETTER TOGETHER**

**COCAZOO**

**VAUDE**

16883203\_000124

**IT'S UP TO YOU**

**SATCH**

16882903\_000124



# SCHÜTZENFEST BURGDORF

VOM 20. BIS 23. JUNI 2024

Ihr kompetenter Partner, wenn es um Maler-, Lackierarbeiten und Bodenbeläge geht.

**ÖHRING & BORGFELD**

QUALITÄT AUS LEIDENSCHAFT!

Öhring & Borgfeld GbR  
Malermeister Burgdorf  
E-Mail: info@malermeister-burgdorf.de  
Tel.: 05136 / 85 400

www.malermeister-burgdorf.de Facebook: /MalermeisterBurgdorf

**FLIESEN WADEWITZ GmbH**

www.fliesen-wadewitz.de

31303 Burgdorf · Tuchmacherweg 2 E  
Telefon (05136) 83888 · Fax (05136) 86003  
E-Mail: info@fliesen-wadewitz.de  
www.fliesen-wadewitz.de

**ZURICH**

Gemeinsam für eine bessere Zukunft – wir sind für Sie da.

Gerne beraten wir Sie:  
**Zurich Bezirksdirektion Andreas Kanth e.K.**  
Marktstr. 2  
31303 Burgdorf  
www.zurich.de/kanth

Burgdorfer Schützenfest 2024

**Rosenregen vor der Stadtparkasse**

Unser charmantes Team beschenkt beim traditionellen Festumzug am Freitag, den 21. Juni, wieder alle Vorbeiziehenden mit duftenden Rosen.

**Stadtparkasse Burgdorf**

## Vier Tage Partystimmung

Das Burgdorfer Volks- und Schützenfest bietet ein buntes Programm

Vom 20. bis 23. Juni wird in Burgdorf wieder das Volks- und Schützenfest gefeiert. Vier Tage lang laden die Karussells dann zu rasanten Fahrten ein und die Buden bieten Zuckerwatte, Paradiesäpfel, Waffeln und vieles mehr. Außerdem stehen wieder die traditionellen Festumzüge und Zeltpartys auf dem Programm – und natürlich feiern die Schützen ausgiebig ihre neuen Majestäten 2024.

Zum Auftakt stehen am Donnerstag, 20. Juni, die Jüngsten im Mittelpunkt. Von 15 bis 17 Uhr lädt die Burgdorfer Schützengesellschaft zum Kindernachmittag im Zelt und auf dem Festplatz ein. Der Eintritt ist frei. Es gibt ein buntes Programm mit Kinderschminken, Riesenseifenblasen und Musik. Mit dabei ist auch der Burgdorfer Kinderliedermacher Mathias Lück, der mit seiner Musik für gute Laune sorgen wird. Gegen 16.15 Uhr erfolgt die Siegerehrung und Preisverleihung des diesjährigen Kinderkönigschießens. Außerdem können sich die Kinder auf einige Fahrchips für die Attraktionen auf dem Festplatz freuen.

Die offizielle Eröffnung erfolgt dann um 18.30 Uhr mit dem traditionellen Bierfassanstich, ausgeführt von Bürgermeister



Zu den Höhepunkten gehört der große Festumzug am Sonntag.

Foto: Archiv HAZ/NP

Armin Pollehn und dem Vorsitzenden der Schützengesellschaft Jörg Hoppe. Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger ein-



Für die Majestäten von 2023 endet die Amtszeit mit der Proklamation am Freitag: Volkskönig Marc-Luca Heinze (von links), König Auflage Ingo Bähre, Schützenkönigin Heike Helbing, König Freihand Jörg Ehrhardt und Silbervogelkönig Cord-Christian Hansen.

Foto: privat

geladen. Ab 20.45 Uhr findet am Rathaus I der Große Zapfenstreich mit dem Spielmannszug und dem Feuerwehrmusikzug statt. Nach einem Festumzug klingt der Tag dann ab 21 Uhr bei einer Zeltparty mit DJ Rico aus.

Bereits am ersten Schützenfesttag stehen auch vier Platzkonzerte auf dem Programm. Den Anfang macht der Spielmannszug der Burgdorfer Schützengesellschaft ab 18 Uhr vor dem Festzelt. Es folgen ab 18.30 Uhr das Fanfarencorps „Wikinger“ vor dem E-Center am Ostlandring und das Flötenorchester der SG Ahlten im Innenhof des Seniorenheims Helenenhof an der Schillerslager Straße sowie ab 19.30 Uhr der Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen vor dem Rathaus I an der Marktstraße.

Und auch an den folgenden drei Tagen wird vielerorts Musik erklingen. „Das gehört beim Schützenfest einfach dazu! Was wäre schließlich ein Umzug ohne Marschmusik oder eine Zeltparty ohne Fetenhits?“, sagt Matthias Mollenhauer von der Burgdorfer Schützengesellschaft.

Der große Festumzug am Schützenfest-Sonntag wird sogar von acht Musikzügen begleitet: Neben den vier Gruppen, die schon am Eröffnungstag aufspielen, beteiligen sich das Fanfarencorps Vahrenheide, das Fanfarencorps Hannover, der Spielmannszug Schillerslage sowie der Musik- und Fanfarenzug des SC Lehrte.

Nach dem Umzug treten sie ab 16 Uhr noch einmal zum Konzert im Festzelt auf.

Am Freitag, 21. Juni, werden die Bewohner Burgdorfs um 6 Uhr von sechs Böllerschüssen geweckt. Das Weckkommando zieht danach in seinen historischen Uniformen durch die Stadt. Nach einem Festumzug beginnt dann um 10.15 Uhr die Königsvesper mit Ansprachen und Ehrungen.

Zudem wird an diesem Tag das Königsschießen ausgetragen. Nachdem die Sieger feststehen marschiert ab 17 Uhr eine Abordnung zu den Königen Auflage und Freihand, um an ihren Häusern die Scheiben anzubringen. Und um 21 Uhr erfolgt dann die offizielle Proklamation der

neuen Majestäten, die in dieser Nacht noch ausgiebig gefeiert werden.

Sowohl am Freitag als auch am Sonnabend beginnt jeweils um 20 Uhr ein Festball im Zelt auf dem Schützenplatz. Für Stimmung sorgt dabei an beiden Abenden DJ Denny Gee. Alle Besucher der Festbälle, die ein Tanzband gekauft haben, haben die Chance, einen Reisegutschein im Wert von 500 Euro zu gewinnen. Den Preis erhält der Gewinner aber nur, wenn er in der Nacht von Sonnabend auf Sonntag um 1.11 Uhr anwesend ist. Sonst wird erneut gezogen.

Am Sonnabend, 22. Juni, steht vormittags der Schießsport im Mittelpunkt: Im Schützenheim wird das Kreiskönigsschießen ausgetragen, das bereits seit über 60 Jahren in Burgdorf stattfindet. Um 14.30 Uhr beginnt dann das Kreiskönigessen mit der Proklamation der neuen Kreismajestäten.

Außerdem sind am Samstagvormittag wieder Mitglieder des Jungesellencorps in bunten Kostümen zum traditionellen Sammeln in der Innenstadt unterwegs. Mit dem Spruch „Heute wie in jedem Jahr sind die Jungesellen da, um nach alter Tradition, Essen, Trinken abzuholen“ bitten sie die Burgdorfer Geschäftsleute um Spenden. Ob eine Flasche Wein, Sekt oder den ein oder anderen Schein – die Jungesellen nehmen alles gern mit.

Bei der Zurich Versicherungsagentur von Andreas Kanth beim Kreisel an der Hochbrücke machen sie gegen 11 Uhr eine Pause. „Hier wird es ein Platzkonzert geben. Außerdem bieten wir Bratwürstchen und kalte Getränke zum kleinen Preis an“, sagt Andreas Kanth. Der Erlös kommt den Jungesellen zugute. Der Höhepunkt am Sonntag ist der große Festumzug durch die Straßen von Burgdorf, der um 14 Uhr Aufstellung an der Marktstraße nimmt.

Viele Musikzüge und Abordnungen von befreundeten Schützenvereinen machen diesen Umzug mit hunderten Teilnehmern alljährlich zu einem besonderen Ereignis. Ein letzter Festball mit DJ beginnt um 17.30 Uhr im Zelt. Mit dem „Schützenfestkehrhaus“ vor dem Rathaus wird das Burgdorfer Volks- und Schützenfest 2024 dann gegen 21 Uhr beendet.



Auch die Fahnen vor dem Rathaus künden vom Schützenfest.

Foto: privat



Bürgermeister Armin Pollehn eröffnet das Burgdorfer Volks- und Schützenfest mit dem Fassanstich.

Foto: Archiv HAZ/NP

**PREISWERTER MITTAGSTISCH**  
Montag – Mittwoch und Freitag von 12 – 14 Uhr

**Restaurant Athen**  
Griechische Spezialitäten und Steakspezialitäten

Leckere Gerichte mit Pfifferlingen!

Bahnhofstraße 7, Burgdorf, Tel. 05136/8 40 58  
Öffnungszeiten: Mo. – Mi., Fr. und So.: 12<sup>00</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Uhr  
Sa. 17<sup>30</sup> – 23<sup>00</sup> Uhr

**Donnerstag Ruhetag**  
Genießen Sie unsere besonderen Steaks!

**AUSTRALISCHE TOMAHAWK-STEAKS**  
**WAGYU-FILET KOBE**

**IRISH ANGUS** **BISON** **AMERICAN BEEF** **POLSKO-AMERIKANISCHES** **SIMMENTALER BEEF**

Das Fleisch von der grünen Insel Natürlich und rein im Geschmack Das Steak für Kenner Mehr Geschmack geht nicht Das Steak der Spitzen gastronomie

**Trend optik**

**Sonniger kann der Sommer nicht anfangen!**

**Gleitsichtwochen 17.6. – 29.6.2024**

**Premium Glas** statt 599 € nur **399 €**  
**Komfort Glas** statt 449 € nur **299 €**  
**Standard Glas** statt 179 € nur **129 €**

Inklusive Sehtest in entspannter Atmosphäre. Jetzt einen Termin vereinbaren!

**Jannien Sandbrink-Klaproth**  
Augenoptikermeisterin  
31303 Burgdorf | Bahnhofstr. 14 | 05136 - 85005



# SCHÜTZENFEST BURGDORF

## VOM 20. BIS 23. JUNI 2024

## Wie vor 100 Jahren

Die Königsfahnen wurden zum Schützenfest 1924 eingeführt und sind bis heute in Gebrauch



**Stolz präsentieren sich die Schützenkönige des Jahres 1924 mit ihren Königsfahnen: König Freihand war der Werkmeister Heinrich Habermann (stehend, 2. von links) und König Auflage war der Schlachtermeister Fritz Burgdorf (stehend, 2. von rechts).**

Das Burgdorfer Volks- und Schützenfest wird gern als Traditionsveranstaltung bezeichnet. Und tatsächlich haben sich trotz aller Veränderungen viele Rituale und Bräuche über lange Zeit gehalten. Ein Beispiel dafür sind die Königsfahnen, die vor genau 100 Jahren zum

Schützenfest 1924 eingeführt wurden. Bis heute werden sie bei den Umzügen mitgeführt und schmücken die Häuser des Königs 1. Tag (Freihand) und des Königs 2. Tag (Auflage). Insgesamt haben Fahnen und Standarten beim Schützenfest sogar eine noch längere Geschichte. Ihren Ursprung

hatten sie in kriegerischen Auseinandersetzungen, wo sie als Orientierungs- und Kommunikationsmittel auf dem Schlachtfeld dienten. Da ein Großteil der Bevölkerung nicht lesen und schreiben konnte, wurde den Soldaten vor der Schlacht „ihre“ Fahne gezeigt, damit jeder wusste, wo er hingehörte und wo sich seine Truppe gerade befand. Das spiegelt sich noch heute bei der sogenannten Reveille vor den Festumzügen am Freitag und Sonntag: Dort werden erst die Fahnen der einzelnen Korporationen und Gruppen an den Teilnehmern vorbeigezogen und damit allen gezeigt. Anschließend inspizieren dann die Schützenmajestäten die Truppe.

Den kriegerischen Hintergrund hat das Schützenfest heute aber verloren und ist zu einer fröhlichen und unbeschwerten Feier für die ganze Familie geworden, bei der sportlicher Wettkampf, ausgelassene Zeltpartys und Geselligkeit im Vordergrund stehen.

### Die Umzugsrouten der drei Umzüge

**Donnerstag, 20. Juni**  
Marschroute nach dem Großen Zapfenstreich (Beginn: 20.45 Uhr):  
Neue Torstraße – Mittelstraße – Klaukengasse – Marktstraße – Poststraße – Schlossstraße – Schützenplatz  
**Freitag, 21. Juni**  
Marschroute im Anschluss an

die 1. und 2. Reveille (Beginn: 9.15 Uhr):  
Marktstraße – Wallstraße – Hannoversche Neustadt – Neue Torstraße – Mittelstraße – Klaukengasse – Marktstraße – Poststraße – Schlossstraße – Schützenplatz  
**Sonntag, 23. Juni**  
Marschroute nach der 1. und 2.

Reveille (Beginn: 14.30 Uhr):  
Marktstraße – Wallstraße – Schmiedestraße – Am Brandende (Fußgängerzone) – Bahnhofstraße – Hannoversche Neustadt – Vor dem Celler Tor – Marktstraße – Poststraße – Schlossstraße – Schützenplatz

## Grußwort der Stadt Burgdorf

Das Schützenwesen hat eine lange Geschichte, die weit in unsere Vergangenheit reicht. Von den ersten Schützenvereinen bis hin zu den modernen Schützengesellschaften von heute haben sich viele Traditionen und Bräuche entwickelt, die unser Schützenfest zu dem machen, was es heute ist. Es ist faszinierend zu sehen, wie sich das Schützenwesen im Laufe der Zeit entwickelt hat, und wie es trotz der Veränderungen fest in unserer Gemeinschaft verankert geblieben ist. Während wir stolz auf unsere Traditionen und Werte blicken, sind wir auch bereit, neue Wege zu gehen und das Schützenwesen an die Bedürfnisse und Herausforderungen unserer Zeit anzupassen.

Die Schützengesellschaften sind seit Jahrhunderten eine Säule unserer Gemeinschaft – und das Schützenfest ist eine Gelegenheit, unsere Verbundenheit mit unserer Geschichte zu feiern.

In diesem Sinne heiße ich Sie mit großer Freude zum diesjährigen Schützenfest willkommen. Dieses traditionsreiche Fest ist nicht nur ein Höhepunkt in unserem Kalender, sondern auch ein Symbol für Gemeinschaft und Zusammenhalt.

In einer Zeit, in der die Welt verwirrend und von gegensätzlichen Positionen geprägt ist, ist das Schützenfest ein lebendiges Beispiel dafür, wie Menschen unterschiedlicher Hintergründe und Lebenswege zusammenkommen können. Es ist ein Fest, das alle Bürgerinnen und Bürger, unabhängig von Alter, Geschlecht, Herkunft und Glauben, vereint.

Lassen Sie uns diese Tage mit Freude und Begeisterung voll auskosten! Mögen die Klänge der Musikzüge und das Lachen der Menschen die Straßen erfüllen und uns alle mit positiver Energie erfüllen.



**Bürgermeister Armin Pollehn freut sich auf das Burgdorfer Schützenfest.**

Foto: Stadt Burgdorf

Ein besonderer Dank gebührt allen, die zur Organisation dieses Festes beigetragen haben und für einen reibungslosen Ablauf sorgen: den Mitgliedern der Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e.V., den Organisatoren, den Helfern, den Sponsoren und allen anderen, die ihren Beitrag geleistet haben und während der Festtage leisten. Ihr Engagement macht dieses Fest erst möglich.

Im Namen von Rat und Verwaltung wünsche ich allen Teilnehmern sowie allen Besuchern ein erlebnisreiches Schützenfest 2024. Möge es ein Fest voller Freude, Frohsinn und Geselligkeit sein.

BURGDORF, IM JUNI 2024

**Armin Pollehn**  
(BÜRGERMEISTER DER STADT BURGDORF)

### Programm

<b>Donnerstag, 20. Juni</b> 15.00 Uhr Kinderschützenfest (Festzelt) 18.00 Uhr Platzkonzert des Spielmannszugs (Festzelt) 18.30 Uhr Bierfassanstich (Festzelt) 18.30 Uhr Platzkonzert der „Wikinger“ (E-Center Ostlandring) 18.30 Uhr Platzkonzert des Flötenorchesters SG Ahlten (Seniorenheim Helenenhof, Schillerslager Straße) 19.30 Uhr Platzkonzert des Feuerwehrmusikzugs Burgdorf-Hänigsen (Rathaus I) 20.45 Uhr Großer Zapfenstreich, anschließend: Festumzug (ab dem Rathaus I) 21.00 Uhr Musik mit DJ Rico (Festzelt) <b>Freitag, 21. Juni</b> 6.00 Uhr Wecken mit sechs Böllerschüssen 7.45 Uhr Platzkonzert der „Wikinger“ (Schützenheim) 8.45 Uhr Aufstellung des Festumzuges (Marktstraße) 9.15 Uhr 1. und 2. Reveille, anschließend: Festumzug (ab Marktstraße) 10.15 Uhr Ansprachen,	Ehrungen, Königsvesper (Festzelt) 11.00 Uhr Siegerehrung der Schießwettbewerbe (Festzelt) 17.00 Uhr Überbringen der Königsscheiben (ab dem Schützenheim) 20.00 Uhr Festball mit DJ Denny Gee (Festzelt) 21.00 Uhr Königsproklamation (Festzelt) <b>Samstag, 22. Juni</b> vormittags: „Sammeln“ der Junggesellen (Innenstadt) 14.30 Uhr Kreiskönigsessen, Proklamation der Stadt- und Kreismajestäten (Festzelt) 20.00 Uhr Festball mit DJ Denny Gee (Festzelt) 1.11 Uhr Verlosung Reisegutschein (Festzelt) <b>Sonntag, 23. Juni</b> 13.45 Uhr Aufstellung des Festumzuges (Marktstraße) 14.30 Uhr 1. und 2. Reveille, anschließend Festumzug (ab Marktstraße) 16.00 Uhr Platzkonzerte (Festzelt) 17.30 Uhr Festball mit DJ (Festzelt) 21.00 Uhr „Schützenfest-kehrhaus“ (ab Festzelt)
--	---

## Festball besuchen und Reisegutschein gewinnen



Beim Festball in der Nacht von Sonnabend auf Sonntag wird ein Reisegutschein verlost.

Wer beim Volks- und Schützenfest die Festbälle am Freitag und / oder Sonnabend besucht, hat auch in diesem Jahr wieder die Chance, einen Reisegutschein im Wert von 500 Euro zu gewinnen.

Wie funktioniert das?  
Alle Besucher, die ein Tanzband für den Festball am Freitag und / oder Sonnabend kaufen, erhalten ein Los. Darauf vermerken sie ihren Namen, geben das Los ab und schon sind sie bei der Ziehung dabei. Wer beide Festbälle be-

sucht, verdoppelt also sogar seine Gewinnchance.

In der Nacht von Sonnabend auf Sonntag wird gegen 1.11 Uhr ermittelt, wer sich über den Reisegutschein freuen kann. Wichtig hierbei ist: Nur wer zum Zeitpunkt der Verlosung da ist, erhält den Preis. „Sonst wird neu gelost“, erklärt Georg Rieger, Mitglied des Festvorstands der Burgdorfer Schützengesellschaft.

Die Festbälle beginnen jeweils um 20 Uhr. Für die passende Party-Musik sorgt DJ Denny Gee.

**Schill**  
Sonnenschutz & Technik  
Inhaber: Olaf Pietruschinski  
Am Güterbahnhof 2 • 31303 Burgdorf • Tel. 0 51 36 / 24 62

**Fenster + Haustüren, Markisen, Faltdores + Jalousien, Terrassendächer, Rollläden uvm.**

Logos: somfy, roma, markilux, WIRUS FENSTER

**BETTINA VOGT-HOLZKE**  
DIPLOM-KAUFFRAU  
STEUERBERATERIN

Moorstrasse 48 • 31303 Burgdorf  
Tel. 05136 / 970 749 • Fax 05136 / 970 759  
info@vogt-holzke.de • www.vogt-holzke.de

Leistung überzeugt. Individualität fasziniert.

**sascha winkler**  
Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb

Leine Weberstraße 19  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 9708291  
www.winkler-gala.de  
info@winkler-gala.de

**Hans-Georg Gnest**  
Elektro- und Nachrichtentechnische Systeme

Elektrotechnik Telekommunikation Sicherheitstechnik Netzwerktechnik Antennenanlagen

Leine Weberstraße 13 • 31303 Burgdorf • Tel. 05136 8962-63  
Fax -64 • Gnest-Elektro@t-online.de • www.Gnest-Elektro.de

**AKS automotive GmbH**  
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG
- AUTOLACKIEREREI
- STEINSCHLAGREPARATUR
- SMART-REPAIR

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover  
Tel.: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

**DRESCHER**  
Elektrotechnik GmbH

Geschäftsinhaber: Michael Bressemer

Ihr Partner seit 1975 für:

- Energietechnik
- Gebäudetechnik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Ausführung • Wartung
- Projektiertung
- Verkauf

Unsere Team freut sich auf Ihren Besuch!  
www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de

### FAHRGASTBEFÖRDERUNG

24 Std. Mietwagen

Alle Ortsfahrten Burgdorf

**7€**

05136/4322  
05136/2216

**DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN**

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Refahfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

Heizungsservice  
**FlexTHERM**

- Sanitär- u. Heizungstechnik
- Wärmepumpen
- Reparaturen
- Wartungen
- Notdienst

Flextherm GmbH • Ahrbergenweg 1A, • 31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 - 973 56 65 • Mobil: 0172 - 908 00 10  
Fax 05136 - 9 73 56 64 • info@flextherm.de

hannoversche-volksbank.de/sternedessports

**STERNE DES SPORTS**

Weil Ehrenamt für uns eine Ehrensache ist.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

QR-Code scannen & bewerben!  
Nur noch bis zum 30. Juni 2024.

**Hannoversche Volksbank**



## Wettmar wird zur Trödelmeile

**WETTMAR (r/bs).** Bei dem Garagenflohmarkt in Wettmar kann am Sonntag, 16. Juni, von 11 bis 16 Uhr bei den mit orangefarbenen Luftballons gekennzeichneten, über 70 Verkaufsstellen wieder nach Herzenslust geschaut, gequatscht, gefeilscht und gekauft werden. Im letzten Jahrzehnt haben so einige erhaltenswerte Dinge ihre Besitzer gewechselt, ein wichtiger Aspekt zum Thema upcycling

Die Verkaufsstellenpläne liegen in einzelnen Burgwedeler Geschäften und an den Verkaufsstellen aus. Die online Verkaufsstellenkarte mit QR-Code ist auf den Plänen oder auf der Webseite [www.garagenflohmarkt-wettmar.de](http://www.garagenflohmarkt-wettmar.de) zu finden. Dort können Besucher sich vorab schon informieren welche Schätzchen wo verkauft werden und gezielt die einzelnen Garagen anfahren.

## Neue Zuwegung zum Rathauseingang

**GROBBURGWEDEL (r/bs).** Ab sofort können Besuchende das Rathaus Burgwedel über die Zufahrt aus Richtung Nordosten erreichen. Der bisher gewohnte

Haupteingang bleibt dabei gleich und wird durch eine provisorische Rampe auch den barrierefreien Zugang weiterhin möglich machen.

## Übungsleiter für Kinderturnen gesucht

**ENGENSEN (r/bs).** In der Gruppe turnen Kinder im Alter von 3-4 Jahren. Das Turnen findet jeweils Montags von 15 bis 16 Uhr in der Mehrzweckhalle in der

Waldstraße neben dem Kindergarten statt. Wer Interesse oder Fragen dazu hat, meldet sich bitte bei Iris Chorus unter Telefon 0177 – 3190599.

## Erfolg für Jagdhornbläser

**BURGWEDEL (r/bs).** Zum Niedersächsischen Landesentscheid im Jagdhornblasen trafen sich kürzlich etwa 1000 Hornbläser am Jagdschloss in Springe. Der Wettstreit wurde ausschließlich mit Naturhörnern in Form von Pless und Parforce ausgetragen. Mit dabei waren zwei Gruppen der Jagdhornbläser aus Burgwedel- Thönse, insgesamt 30 Teilnehmer, unter der musikalischen Leitung von Donata Freifrau Knigge. Mit einem 8. und einem 9. Platz in den jeweiligen Wertungsgruppen von bis zu 27 Gruppen waren die Thöner Bläserinnen und -bläser sehr zufrieden, zumal sich eine Gruppe für den Bundesentscheid in Fulda qualifizieren konnte. „Für mich war es ein toller Erfolg, zumal das ich diese Grup-

pen als neue musikalischen Leiterin für einen Landesentscheid im Jagdhornblasen ausbilden durfte“ erklärt Donata Frfr. Knigge, die als ausgebildete Hornistin auch Hornunterricht an der Musikschule Isernhagen-Burgwedel erteilt. Besonders beeindruckend war in Springe der große Anteil junger und sehr junger Hornbläser, die besonders gewürdigt wurden und einen beruhigenden Blick in die Zukunft der Tradition des Jagdhornblasens erlauben. Wer Interesse hat, das Hornblasen unter professioneller Anleitung zu erlernen, möge sich bei den Jagdhornbläsern aus Burgwedel- Thönse melden per e-mail: [jagdhorn@js-burgwedel.de](mailto:jagdhorn@js-burgwedel.de). Ein neuer Anfänger Kurs beginnt kurz nach der Sommerferien.

# Trödellandmarkt und mehr

## Ergänzender Flohmarkt rund um den Dorfplatz

**ENGENSEN (r/bs).** Nach den erfolgreichen Veranstaltungen in den Jahren 2017 und 2019 findet am 25. August 2024 die dritte Auflage des Trödellandmarktes statt. Dieses Jahr wird der Markt mit dem Garagenflohmarkt in Engensen kombiniert. Der geplante Trödellandmarkt musste 2021 aufgrund pandemiebedingter Einschränkungen ausfallen. Da für 2024 neben dem Trödellandmarkt auch wieder ein Garagenflohmarkt geplant war, haben sich die Teams beider Märkte zusammengesetzt, um eine mögliche Kombination zu besprechen. Das Ergebnis ist eine spannende Zusammenarbeit: Der Trödellandmarkt wird wie gewohnt im Zentrum von Engensen auf dem Dorfplatz abgehalten, während die umliegenden Hofstellen als Standorte für den Garagenflohmarkt dienen. Dadurch bleibt der begrenzte Platz am Dorfgemeinschaftshaus den bisherigen Ausstellern des Trödellandmarktes vorbehalten, während den Garagenflohmarktanbietern ausreichend Platz in der Nähe zur Verfügung steht. Was unterscheidet nun das Angebot auf dem Trödellandmarkt von dem des Garagenflohmarktes? Die Grenzen sind sicherlich fließend. Auf dem Trödelandmarkt werden neben altem Trödel auch landwirtschaftliche Produkte, Gartenfrüchte und alte Handwerkskunst angeboten. Beim Garagenflohmarkt



Rund um den Trödelandmarkt auf dem Dorfplatz gruppieren sich in diesem Jahr die Flohmarktstände auf den Höfen.

Foto: privat

hingegen finden sich häufig Dinge des täglichen Gebrauchs, die bei den Anbietern keine Verwendung mehr finden, wobei Kinderkleidung einen großen Anteil ausmacht. Durch die Zusammenarbeit ist das Organisationsteam auf vier Frauen angewachsen: Margrit Forstreuter-Künstler, Sarah Knoche, Ilona Papenburg und Maren

Wickenberg haben bereits viel Planungsarbeit investiert. „Die Garagenflohmarktanbieter haben zwar einen etwas weiteren Transportweg für ihre Waren, profitieren jedoch von der hohen Besucherzahl vor Ort,“ erklärt Sarah Knoche vom Team Garagenflohmarkt. Für die Teilnahme wird eine Standpauschale von 10 Euro bei

der Platzzuweisung erhoben. Die Standbreite ist auf 3 m beschränkt. Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt: Während des Markttreibens von 11 bis 16 Uhr lädt ein reichhaltiges Angebot an Kuchen und Torten zum Verweilen ein. Der Überschuss wird für die Jugendarbeit der Engenser Vereine verwendet. Für die

Kinder wird das bekannte Kinderkarussell von Heinz-Theo Rockkahr aufgebaut. Infos und Anmeldungen bei Margrit Forstreuter-Künstler (Telefon 0160 – 96353586), Sarah Knoche ([info@garagenflohmarkt-engensen.de](mailto:info@garagenflohmarkt-engensen.de)) oder Ilona Papenburg (Telefon 0175-6991541 / [Troedelflohengensen@web.de](mailto:Troedelflohengensen@web.de)).

# Sommerfreizeit der Jugendpflege

## Noch freie Plätze bei der Reise nach Österreich

**BURGWEDEL (r/bs).** Für mindestens sieben bis maximal vierzehn Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 21 Jahren startet dieses Angebot früh am Samstagmorgen mit der Fahrt nach München. Nach einer mehrstündigen Besichtigung der Bayrischen Landeshauptstadt, mit Stadtführun-

gen und Einkaufsbummel erfolgt dann die direkte Fahrt in das Zillertal. Nun steht eine unternehmungslustige Woche mit einem Tag Canyoning, einer Gipfelwanderung in rund 2000 Meter Höhe, diversen Besuchen des Sport- und Freizeitparks und des Erlebnisfreibades Schwendau bevor. Unterbrochen wird diese Wo-

che nur durch einen Tagesausflug in die nahe gelegene Landeshauptstadt Innsbruck. Neben der Besichtigung der Olympischen Skisprung Anlage „Bergisel“ gilt es die Altstadt zu erkunden und das „goldene Dach“ zu bewundern. Wer sich viel sportlich betätigt, benötigt auch eine die entsprechende Ernährung. So wird

sowohl das Frühstück als auch das Abendessen in dem zu den Ferienwohnungen gehörenden Hotelbetrieb eingenommen. In den traditionell österreichischen Ferienwohnungen erfolgt die Unterbringung in hervorragend ausgestatteten Zwei- bis Vier-Bett-Zimmern. Außer einer gehörigen Bereitschaft zu Erleb-

nissen und viel Bewegung ist dann nur noch der Teilnahmebeitrag von 450 Euro zu entrichten, um dabei zu sein. Da die Fahrt noch nicht ausgebucht ist, haben wir den Anmeldeschluss bis zum 15. Juni 2024 verlängert. Weitere Informationen gibt es unter [www.jugendpflege.burgwedel.de](http://www.jugendpflege.burgwedel.de)

### Ihr digitaler Draht

zum **Marktspiegel** auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de)

## Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio

**2.999,00 €**  
inkl. Montage und MwSt.

**Alu-Haustür des Monats Juni**  
Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten in 20 verschiedenen Farben lieferbar

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr  
Bäckerstraße 3A Samstags 10 – 13 Uhr  
31157 Sarstedt-Hotteln [www.tischlerei-othmer.de](http://www.tischlerei-othmer.de)

Folgen Sie uns auf

**Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr**

## Beratung für Frauen und Mädchen

**BURGWEDEL/ISERNHAGEN (r/bs).** Die Lebensberatungsstelle für die Kommunen Burgwedel, Isernhagen und Wedemark hält für Frauen und Mädchen regelmäßige wöchentliche Sprechstunden vor. Telefonische Sprechzeiten sind mittwochs von 18.30 bis 20 Uhr und donnerstags von 9 bis 10 Uhr. Darüber hinaus finden in Isernhagen, Burgwedel und der Wedemark auch Sprechzeiten

vor Ort statt. In Isernhagen, Familienzentrum St. Margarete, Wietzeau 2, gibt es dienstags von 16.30 bis 17.30 Uhr eine offene und von 17.30 bis 19.30 Uhr eine Sprechstunde mit Terminvereinbarung statt. In Burgwedel, Gartenstraße 10, Seniorenbegegnungsstätte Großburgwedel, wird mittwochs von 15 bis 16 Uhr eine offene, von 16 bis 18 eine Sprechstunde mit Termin angeboten.

In der Gemeinde Wedemark finden die Sprechstunden donnerstags im Gilborn 6, Mellen-dorf, statt. Zur offenen Sprechstunde sind Mädchen und Frauen von 15 bis 16 Uhr willkommen, mit Terminvereinbarung von 16 bis 18 Uhr. Weitere Termine sind nach persönlicher Vereinbarung, Tel. (05139) 9849570, e-Mail: [info@frauen-maedchenberatung.de](mailto:info@frauen-maedchenberatung.de), [www.frauen-maedchenberatung.de](http://www.frauen-maedchenberatung.de) möglich.

## FC Burgwedel gründet Ü40

**BURGWEDEL (r/bs).** Fußball hat in Burgwedel eine lange Tradition. Die 1. Herrenmannschaft spielt erfolgreich in der Kreislige. Die 2. Herrenmannschaft, aktuell in der 4. Kreisklasse, hat ebenfalls Aufstiegsambitionen. Ab der Saison 2024/25 gibt es eine neue Mannschaft: die Ü40! Unter der Leitung von Ben Böttcher und Joachim Köhler trifft sich die Ü40 einmal pro Woche zu Training und gesell-

igem Beisammensein. Neben dem sportlichen Ehrgeiz steht der Spaß im Vordergrund. Punktspiele sollen zwar gewonnen werden, aber der gemeinsame Spaß und die Kameradschaft sind wichtiger als das Ergebnis. Familie und Freunde unterstützen das Team am Spielfeldrand, wobei das Ziel nicht nur der Sieg, sondern auch das gesunde Heimkehren aller Spieler

ist. Wer Harmonie, Spaß und Leidenschaft im Fußball sucht, ist bei der neuen Ü40-Truppe des FC Burgwedel genau richtig. Neue Mitspieler ab 40 Jahren sind herzlich willkommen. Training ist dienstags ab 19 Uhr auf der Anlage des FC Burgwedel „Auf der Ramhorst“. Nähere Informationen bei Ben Böttcher (0173 5327167) oder Joachim Köhler (0152 27116366).

## Lotti und Otto im Bilderbuchkino

**WETTMAR (R/BS).** Die Bücherei Wettmar in der Heinrich-Werth-Straße 5 lädt zum nächsten Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahren am Dienstag, 18. Juni, von 17 bis 17.30 Uhr ein. Es werden die Bilder aus dem Buch: „Lotti und Otto“ auf einer großen Leinwand gezeigt. Dazu wird der Text zu den Bildern vorgelesen und die Kinder können viel entdecken und überlegen,

wie die Geschichte weitergehen könnte. Mädchen sind lieblich und zurückhaltend, während Jungen draufgängerisch und wild sind? Warum kann es nicht auch umgedreht sein? Das beweisen die beiden Otterkinder und ihre Freunde in mehreren neuen spannenden und lustigen Geschichten. Obwohl sich Lotti und Otto

zum Verwechseln ähnlich sehen, sind sie doch grundverschieden. Während Otto eher zurückhaltend und schüchtern ist, geht Lotti keiner Herausforderung aus dem Weg. Damit ergänzen sich die beiden Otterkinder perfekt. Anschließend können auch Bücher, DVDs, CDs und Tonies ausgeliehen werden. Der Eintritt ist frei und eine Anmeldung ist nicht nötig.

## Mekka für Volleyballer

**ENGENSEN (r/bs).** Am Wochenende des 15. und 16. Juni wird Engensen zum 36. Mal Gastgeber des Freiluft-Volleyballturniers auf dem Sportplatz am Karl-Jäger-Weg in Engensen. Mit 45 teilnehmenden Hobby-Mix-Mannschaften aus vielen Teilen Deutschlands verspricht das Turnier auch in diesem Jahr spannende Wettkämpfe und sportliche Höchstleistungen. „Wir freuen uns, dass wir auch dieses Jahr wieder so viele Mannschaften begrüßen dürfen. Das zeigt, wie beliebt unser Turnier in der Volleyball-Community ist“, sagt Johannes Albrecht, der Hauptorganisator des Turniers.

Neben den sportlichen Highlights wird auch für das leibliche Wohl gesorgt sein. Vereine und freiwillige Helfer aus dem Dorf sorgen dafür, dass es an nichts fehlt. „Das ganze Dorf hilft mit, um dieses Event überhaupt möglich zu machen“, betont Johannes Albrecht. Die Veranstaltung beginnt am Samstag, den 15. Juni, um 14 Uhr und setzt sich am Sonntag, den 16. Juni, fort. Die Siegerehrung findet am Sonntagmittag statt. Alle Sportbegeisterten und Unterstützer sind herzlich eingeladen, die Teams anzufeuern und die einzigartige Atmosphäre zu genießen.

## Trauersprechstunde des Hospizdienstes

**GROBBURGWEDEL (r/bs).** Manchmal wünschen sich Trauernde jemanden, der einfach nur zuhört und der ein offenes Ohr für die Sorgen, Nöte und Gedanken hat, die einen in der Trauer bewegen. Der Ambulante Hospizdienst Burgwedel-Isernhagen-Wedemark bietet dazu jetzt, zusätzlich zum monatlich stattfindenden Trauertreff, auch eine Trauersprechstunde an. Die nächsten Trauersprechstunden finden am 18. Juni von 17 bis 19 Uhr und am 20. August von 17 bis 19 Uhr in den Räumlichkeiten des Ambulanten Hospizdienstes Burgwedel-Isernhagen-Wedemark, Auf dem

Amtshof 3, in Großburgwedel statt. Die Dauer eines Gesprächs beträgt zwischen 30 und 40 Minuten, die Sprechstunde ist kostenlos und unverbindlich. In der Sprechstunde haben Betroffene die Möglichkeit zu einem Gespräch mit einer ausgebildeten Trauerbegleiterin, die der Schweigepflicht unterliegt. Die Gespräche finden in einem geschützten Rahmen statt, hier kann einfach erzählt und der Trauer Raum gegeben werden. Eine Anmeldung ist zwingend erforderlich. Information und Anmeldung im Büro des Ambulanten Hospizdienstes unter der Telefonnummer (05139) 9703431.



# Lebensberatungsstelle hilft immer mehr Paaren

Was sind die Gründe für den Anstieg? Und wie funktioniert so eine Paarberatung?

**ISERNHAGEN/BURGWEDEL (jba).** Psychische Probleme, Belastungen durch familiäre Konflikte oder Partnerschaftsprobleme waren im Jahr 2023 die häufigsten Gründe dafür, warum Menschen die Lebensberatungsstelle für Isernhagen, Burgwedel und die Wedemark aufgesucht haben. Das geht aus dem Jahresbericht der Einrichtung hervor. „Dabei war in diesem Jahr die Nachfrage nach Beratungen so hoch, wie noch nie zuvor – besonders in der Lebensberatung“, resümierte Geschäftsführerin Ingun Kiklas-Volkman.

Von den 1038 gestellten Beratungsanfragen, die sich relativ gleichmäßig auf die drei Kommunen aufteilen, fielen 274 – und damit 35 mehr als noch im Vorjahr – auf die Ehe- und Lebensberatung. Das Gros mache allerdings weiterhin die Erziehungsberatung aus. Allein 569 (2022: 512) Anfragen fielen auf diesen Bereich. Weitere 189 (158) Anfragen fielen auf den dritten Schwerpunkt der Beratungsstelle, die Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

Dennoch kann das zehnköpfige Team der Beratungsstelle besonders einen Anfrageanstieg in der Paarberatung erkennen. Ein stressiger Job, die Erziehung der Kinder, der Klimawandel, der Krieg in der Ukraine oder besonders die Auswirkungen der Corona-Pandemie: „Das alles sind Themen, die Paare oder Familien vor Schwierigkeiten und Unsicherheiten stellen, weswegen die Menschen Unterstützung suchen“, sagte Sozialarbeiter und -pädagogin Volker Berz.

**QUALITATIVE PAARZEIT WIRD IMMER WENIGER**

Meist kämen Paare jedoch aufgrund von immer wiederkehrenden Konflikten und Streitereien zur Lebensberatungsstelle, um sich eine Meinung von



außen einzuholen. „Besonders oft werden Kommunikationsprobleme angesprochen und, dass man das Gefühl habe, sich auseinander zu leben“, sagte Volker Berz. Dazu seien es meist auch Paare, die mehrere Kinder haben und denen dann alles zu viel werde. „Die Arbeit, die Familie, das Privatleben: Das alles unter einen Hut zu bringen ist nicht leicht. Die qualitative Paarzeit wird dann immer weniger und man driftet dadurch einfach auseinander“, sagte er.

Darüber hinaus seien aber auch Affären, verschiedene emotionale Bedürfnisse, Eifersucht und Sexualität weitere Gründe für Streitereien und somit für den Wunsch nach einer Paarberatung. Für das Team der Beratungsstelle spiele dabei das Alter der Hilfesuchenden keine Rolle. „Die meisten Hilfesuchenden sind zwar zwischen 30 und 50 Jahre alt, aber wir hatten auch schon Paare, die über 80 Jahre alt waren und sich eine Beratung für eine besser funktionierende Beziehung gewünscht haben“, sagte Kiklas-Volkman.

**„FESTGEFAHRENES SYSTEM“ VERÄNDERN**

Das Ziel der Paarberatung sei es allerdings nicht darauf zu pochen, dass das Paar im Anschluss an die Beratungen definitiv zusammen bleibe. Viel eher möchte das Team der Beratungsstelle aufdecken, worum es überhaupt in den Streitereien gehe, um so das „festgefahrene System“ zu verändern, wie Berz erklärt. „Ein erster großer Schritt zur Besserung ist vor allem dann getan, wenn beide Partner einsehen, dass sie zusammen Verantwortung für das, was gerade los ist, übernehmen müssen“, sagte er.

Die eigentliche Arbeit beginne für das Paar dann aber erst nach der Beratung. „Sich gegenseitig zuhören, Wünsche nicht zu Vorwürfen zu machen und vielleicht bei einem Streit

vor die Tür gehen, um sich draußen abzureagieren: Das alles sind Dinge, die ein Miteinander wieder lebbar machen können“, sagte er. Sollte dies alles jedoch nicht klappen, könne eine Paarberatung auch auf eine Trennung hinauslaufen. „Wir sind da in unserer Beratung offen“, sagte Erziehungswissenschaftlerin Hannah Gudat. Wann genau eine Paarberatung daher sinnvoll ist, sei sehr individuell, ergänzte sie. „Man sollte allerdings lieber zu früh als zu spät eine Beratung in Anspruch nehmen“, sagte sie.

Für die Paarberatung können Paare unter Telefon (05139) 892828 einen Termin vereinbaren. „In einem kostenfreien Erstgespräch lernt man sich dann zunächst kennen und schaut bereits, welche Dynamiken sichtbar sind“, erklärte Berz den Ablauf des ersten Beratungsgesprächs. Besteht der Bedarf nach weiteren Beratungsgesprächen, die zwischen 50 Minuten und eineinhalb Stunden

dauern können, kann man sich dann für weitere Termine anmelden. Eine Paarberatung koste dann 50 Euro pro Sitzung. „Unstetig aber wichtig, dass es am Geld nicht scheitern soll“, betonte Kiklas-Volkman. Sollten die Kosten die finanziellen Möglichkeiten des Paares überschreiten, seien jederzeit andere Absprachen möglich.

Die Lebensberatung mit Standorten in Großburgwedel, Altwarmbüchen und Mellen-dorf bietet konfessionell unabhängig Hilfe für Menschen in herausfordernden Lebenssituationen an. Die Gespräche werden von Fachkräften mit unterschiedlichen Ausbildungen durchgeführt. Sie unterliegen der Schweigepflicht. Zudem gibt es die Möglichkeit, Beratungsgespräche anonym durchzuführen. Neben der Paarberatung gibt es auch Angebote zum Thema Erziehung, für Kinder und Jugendliche, sowie auch eine Schwangerschaftskonfliktberatung.

## 2500 Euro für neue Rhönräder

**BURGDORF (r/fh).** Die Turnabteilung der TSV Burgdorf erhält 2.500 Euro aus dem Sparkassen-Sportfonds Hannover. Mit dem Geld will sie Rhönräder anschaffen, um ein neues Sport-Angebot zu etablieren.

Bereits seit 2010 unterstützt der Sportfonds regelmäßig Vereine – zunächst jährlich mit 100.000 Euro und seit 2020 sogar mit 200.000 Euro. Die Fördersumme wird in zwei Ausschüttungen verteilt. „Vorrangiges Ziel ist es, die Sportvereine in ihrer wichtigen gesellschaftlichen Funktion für die Menschen in und um Hannover auch in Zukunft zu stärken“, heißt es.

In der ersten Ausschüttung 2024 wurden nun regionsweit 70 Vereine mit 115.764 Euro unterstützt. Diesmal wurden auch Hilfen für Hochwasserschäden bewilligt. Insgesamt waren 117 Projekte eingereicht

worden – die zweithöchste Anzahl an Anträgen seit Bestehen des Sportfonds. „Die Zahl der Förderanträge von Vereinen, die sich zum ersten Mal mit einem Projekt beim Sportfonds bewerben, steigt kontinuierlich“, berichtet Volker Alt, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hannover. „Darüber freuen wir uns sehr, zeigt es doch, dass unser Förderengagement bei den Vereinen ankommt – in der Stadt genauso wie in der Region.“

Vereine können sich für die zweite Ausschüttungsrunde des Sparkassen-Sportfonds mit ihren Projekten bis zum 30. September 2024 bewerben. Informationen rund um die Teilnahmebedingungen und das Online-Bewerbungsformular sind unter [www.sparkasse-hannover.de/sportfonds](http://www.sparkasse-hannover.de/sportfonds) und unter [www.sparkassen-sportfonds.de](http://www.sparkassen-sportfonds.de) zu finden.

## Auf der Suche nach einem Ehrenamt

**BURGDORF (r/fh).** Der Verein „Bürger für Bürger“ berät Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren möchten und nach einer passenden Tätigkeit suchen. Die Sprechstunde findet jeweils freitags von 10.30 bis 12 Uhr im Freiwilligenzentrum an der Mittelstraße 37 statt. Ehren-

amtliche Unterstützung sucht das Freiwilligenzentrum regelmäßig auch für die eigenen Projekte wie das Reparatur-Café, den Nähtreff, die Formularlotsen und die Handy-Einweisung. Weitere Informationen gibt es auf der Internetseite [bfb-hilfe.de](http://bfb-hilfe.de).

## Hilfe beim Papierkram

**BURGDORF (r/fh).** Die ehrenamtlichen Formularlotsen des Vereins Bürger für Bürger helfen beim Ausfüllen von Dokumenten und Anträgen sowie beim offiziellen Schriftverkehr zum Bei-

spiel mit der Arbeitsagentur und anderen Behörden. Sie sind jeweils mittwochs von 10.30 bis 12 Uhr im Freiwilligenzentrum an der Mittelstraße 37 anzutreffen. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:

**Donnerstag, 12.00 Uhr!**

# E-Auto zum Ausleihen

Zweites Carsharing-Fahrzeug steht jetzt vor dem Finanzamt und ist an allen Tagen der Woche zur verfügbar

**BURGDORF (Ih).** Bislang gab es in Burgdorf nur am Wochenende ein Carsharingauto zu mieten, das ändert sich jetzt: Ab sofort steht an sieben Tagen in der Woche ein Elektrokleinwagen der Marke Renault zur Verfügung. Auf dem Parkplatz vor dem Finanzamt an der Hochbrücke wurde ein Stellplatz inklusive einer neuen Ladestation für das E-Auto eingerichtet. Mit dem Angebot wollen Verwaltung und Rat einen Beitrag zu mehr Klimaschutz leisten.

Der hellblaue Renault Zoe hat mit einer Ladung eine Reichweite von bis zu 400 Kilometern. Um ihn zu buchen, müssen Interessierte einen Vertrag mit der Firma Stadtmobil abschließen.

Die einmalige Registrierung kostet 29 Euro – und berechtigt dazu, alle Stadtmobil-Fahrzeuge in der Region Hannover und ganz Deutschland zu nutzen.

Die Registrierung ist am Kundenservice in der Karmarschstraße 30-32 in Hannover möglich – oder online über die Webseite [stadtmobil.de](http://stadtmobil.de). Dabei kann zwischen drei Tarifen ausgewählt werden, je nachdem wie regelmäßig man das Carsharing nutzen möchte. Anschließend können die Fahrten über die Stadtmobil-App gebucht werden.

Das Auto wird auch mithilfe der App geöffnet, der Schlüssel ist im Handschuhfach hinterlegt. Das Auto kann dann für den ge-

buchten Zeitpunkt an seinem Stellplatz vor dem Finanzamt abgeholt werden und muss nach Ende der Fahrt auch dort wieder abgestellt – und an die Ladesäule angeschlossen werden.

Bereits seit Dezember steht an den Wochenenden ein Opel Combo auf dem Parkplatz der Stadtverwaltung an der Straße Vor dem Hannoverschen Tor zur Verfügung. Dieser wird unter der Woche jedoch von Mitarbeitern der Stadt genutzt, insbesondere aus dem Bereich der Jugendpflege. Laut Stadtmobil-Geschäftsführerin Maaret Westphely wurde dieses Angebot trotz der Einschränkungen bereits gut angenommen. „Wir haben dort regelmäßige Buchun-

gen“, sagt sie. Die Anzahl der registrierten Nutzer sei innerhalb eines Jahres von 20 auf 40 gestiegen. „Das Thema Mobilität wandelt sich sehr gemächlich. Aber wenn es hier so weitergeht, dann stehen wir in drei bis vier Jahren ganz gut da“, sagt Westphely.

Die Ladesäule für das Stadtmobil-Auto ist nicht die einzige, die neu installiert wurde. Auf dem Parkplatz vor dem Finanzamt steht nun auch eine Schnell-ladesäule mit 180 Kilowatt, die von allen E-Auto-Fahrern genutzt werden kann. Zudem soll in Kürze eine weitere Ladestation auf dem Schützenplatz installiert werden.

Um die Ladesäulen haben sich die Stadtwerke Burgdorf gekümmert. „Wir wollen die Elektromobilität in Burgdorf voranbringen“, sagt Stadtwerke-Geschäftsführer Frank Jankowski-Zumbrink. Ihm zufolge kostet es etwa 100.000 Euro, eine Ladesäule aufzustellen – das sei eine große Investition für die Stadtwerke. „Auch wenn das in Sachen Klimaschutz ein kleiner Schritt ist, ist es doch ein Meilenstein für die Stadt Burgdorf“, betont Bürgermeister Armin Pollehn (CDU).

**Präsentieren das neue Carsharing-Auto vor dem Finanzamt in Burgdorf: Geschäftsführerin von Stadtmobil Maaret Westphely, Bürgermeister Armin Pollehn (CDU) und Frank Jankowski-Zumbrink, Geschäftsführer der Stadtwerke Burgdorf.**

Foto: Leonie Habisch



**KRESS**  
MODEZENTRUM

Das Wetter macht Lust auf die neuen Kleider-Trends!

Mein neues  
**SOMMER**  
*Kleid*

Tolle Auswahl & tolle Preise!

**Viele Marken & top Sommer-Trends jetzt schon STARK REDUZIERT.**

**KRESS Modezentrum Hannover**  
Einkaufspark Klein-Buchholz | Sutelstr. 5  
Mo - Sa 9.00 - 19.00 Uhr

**P** Kunden parken kostenlos direkt am Geschäft  
[www.kress-mode.de](http://www.kress-mode.de)



# Sommerkonzert und Christophorusfest

**ALTWARMBÜCHEN (r/bs).** In der Christophorus Kirche, Bernhard-Rehkopf-Str. 13, findet am Samstag, 15. Juni, ein Sommerkonzert statt. Beginn ist um 17 Uhr. Es wird einen bunten „musikalischen Blumenstrauß“ geben. Große und kleine Leute sind herzlich eingeladen, Musik aus verschiedenen Zeit- und Stil-epochen zu hören und zu erleben. Gestaltet wird das Programm wieder von Chören und Musikgruppen der Christophorusgemeinde.

Darüber hinaus feiert am darauffolgenden Sonntag, 16. Juni, die Kirchengemeinde das traditionelle Christophorusfest. Den Auftakt macht eine musikalische Andacht in der Kirche mit Pastor Sebastian Müller. In diesem Rahmen wird die Gemeinde auch die wiedergewählten Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher neuerpflchten und Hans-Joachim Müller als Kirchenvorsteher verabschieden. Im Anschluss an den Gottesdienst wird gegrillt.

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:  
**Donnerstag, 12.00 Uhr**

## Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio



## SOMMERGARTEN

Besuchen Sie unsere exklusive Sommergartenausstellung!

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter  
Bäckerstraße 3A  
Sarstedt-Hotteln  
Fon 0 50 66 / 90 26-0

Mo bis Fr 9 – 18 Uhr  
Samstags 10 – 13 Uhr  
www.tischlerei-othmer.de

Folgen Sie uns auf  


**Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!**



SV Ramlingen/  
Ehlershausen



Hannover 96

## Samstag, 29. Juni 2024

### 15.30 Uhr



Willkommen in der  
**Wahrendorff - ARENA**

**Eintrittspreise:**  
15,- € Erwachsene  
8,- € Rentner, Jugendliche (7-17 Jahre)  
50,- € Eintritt mit Zugang zum VIP-Zelt

**Vorverkaufsstellen:**  
GasthausBähre (Ehlershausen),  
Voltmer's Schreib-Post (Ehlershausen),  
Landgasthof Voltmer (Ramlingen),  
Schlüsseldienst Gerber (Burgwedel),  
HAZ/NP Marktspiegel (Burgdorf),  
Hannover 96 Fanshop, Arthur-Menge-Ufer 5 (Hannover)

# 56.000 Züge jedes Jahr

Bürgerinnen und Bürger in Isernhagen sind von vielen Lärmquellen belastet

**ISERNHAGEN (mal).** Kameraschwenk über gepflegtes Fachwerk und saftige Pferdekoppeln – im Stummfilm wäre Isernhagens ländliche Idylle nahezu perfekt. Ein Tonfilm würde wohl eher „Schlaflos in der Einfugschneise“ heißen. Denn Straßen-, Eisenbahn- und Fluglärm setzen Tausenden Bürgern zu, auch nachts. Das zeigt der aktualisierte Lärmaktionsplan der Gemeinde. Was gegen den Lärm zu tun ist, bleibt in dem 53-seitigen Papier eher vage.

Es ist fast eine Oase: Nur leise grundiert das ferne Rauschen der Autobahnen das vielstimmige Pfeifkonzert der Vögel in der Wietzeau. Zwischen den mächtigen Alleegebäumen des Alten Postwegs dreht Katharina Neuhäuser täglich mit ihrem Töchterchen eine Kindervagenrunde – der Stille wegen. Wald und Feldmark nordwestlich von Altwarmbüchen gehören, trotz zahlreicher tieffliegender Jets, zur Handvoll „ruhiger Gebiete“, in denen die Gemeinde Isernhagen zumindest eine Zunahme von Lärm verhindern will. Als Refugien der Erholung sollen sie für die von „häufig hohen Lärmpegeln“ geplagten Bürger per Flächennutzungsplan abgesichert werden – ein vergleichsweise konkretes Vorhaben.

Wie stark und wo die Isernhagener aber aktuell durch sogenannten Umgebungslärm belastet sind, das stellt die dritte Fortschreibung des 2012 erstmals erstellten Aktionsplans in aktualisierten Lärmkarten des Landesumweltministeriums dar – für die Hauptverursacher Straße und Flugverkehr, ebenso für die Bahn.

Rund 56.000 Züge jährlich passieren die Hohenhorster Bauerschaft auf der Strecke Hannover-Celle. Pech für die Anrainer von Wachtel- und Försterstieg, dass hinter ihren Grundstücken die Lärmschutzwand endet. So schwappt die Schallwelle der Metronoms, Intercitys und Güterzüge ungehindert vom Bahndamm herunter in die Gärten.

Insgesamt sind 170 Einwohnerinnen und Einwohner in H.B. belastet durch Eisenbahnlärm,



Der Bahndamm in H.B.: Ohne Lärmschutzwand schwappt der Eisenbahnlärm ungehindert auf die Grundstücke am Förster- und am Wachtelstieg.  
Fotos: Martin Lauber

der mit 55 Dezibel aufwärts mindestens dem Fernsehsehton in Zimmernähe entspricht. 30 Anwohner müssen sogar mit 65 und mehr Dezibel leben – ein Level, das bereits das Risiko von Herz- und Kreislauferkrankungen erhöhen kann. „Man arrangiert sich“, sagt einer der Anwohner. Und man verlerne, den Lärm wahrzunehmen. Aber das funktioniert nur bedingt. Nachts braucht der Hausbesitzer, um ruhig schlafen zu können, Ohrpfropfen. Eine Verlängerung der Lärmschutzwand durchzusetzen, dafür sieht der Jurist keine rechtliche Chance.

Auch der Altwarmbüchener Dieter Poppe lässt die Fenster seines Hauses an der Lessingstraße nachts geschlossen. Trotzdem wacht er zehn- bis zwölfmal auf. „Sogar wenn Sie meinen, Sie schlafen durch, nimmt das vegetative Nervensystem die Flüge trotzdem wahr. Und der Blutdruck steigt“, weiß der Vorsitzende der Anti-Nachtflug-Bürgerinitiative (BI) BONA. Rund um die Uhr sind insgesamt etwa 5300 Einwohner in allen Ortsteilen Isernhagens von einem Fluglärmpegel zwischen 55 und 60 Dezibel betroffen. Dass der Flughafen Hannover-Langenhagen dank einer Ausnahmegenehmigung auch zur Schlafenszeit angefliegen wird, geht zulasten von circa 2000 Isernhagenern, die östlich der Start- und Landebahnen leben.

Für 450 von ihnen wurden aus der Lärmkartierung „starke Schlafstörungen“ hochgerechnet. Ferienflüge von Billigfluggesellschaften machten 90 Prozent der etwa 5500 nächtlichen Flugbewegungen während der Sommermonate aus, kritisiert Poppe, der seine Kommune in der Fluglärmkommission des Flughafens vertritt. Doch seien in diesem Gremium bislang „keine richtungsweisenden Ergebnisse zur Minderung der Belastungssituation“ erzielt worden, hält der Aktionsplan fest. Dafür aber hat die BI der Landesregierung ein neues medizinisches und wirtschaftliches Gutachten zum nächtlichen Fluglärm abgerungen. „Es wird schon gemessen, dann diskutieren wir über gemeinsame Lösungen“, sagt Poppe.

Straßenlärm sollte nach den vom Bund vorgegebenen Richt-

werten innerorts tagsüber 55 Dezibel nicht überschreiten, nachts nicht die Schwelle von 45 Dezibel. Doch 8500 Isernhagener werden durchgängig durch höhere Werte belastet, 4800 sogar nachts. Insbesondere für die L381 in der Ortsdurchfahrt von H.B. und N.B. werden „fast durchgängig hohe und sehr hohe Belastungen an den straßen nahen Wohngebäuden sowohl nachts als auch ganztags“ attestiert. Gegenüber der letzten Version des Lärmaktionsplans 2019 hat der Verkehr um mehr als 20 Prozent auf 10.400 Fahrzeuge pro Tag zugenommen. Und der schlechte Straßenzustand macht ihn noch lauter. Auf den Ausbau der Landesstraße muss Isernhagen bis mindestens 2028 warten.

## HOHE BELASTUNGEN

Aber auch entlang der Autobahnen wurden trotz bestehender Lärmschutzwände und -wälle hohe und sehr hohe Belastungen an den angrenzenden Wohngebäuden berechnet. Davon am stärksten betroffen sind die Ortsteile F.B., K.B. und Kirchhorst. Zwar hat sich auf der A7 die Zahl der Kraftfahrzeuge von

täglich 76.000 auf 74.000 reduziert, doch auf der A2 stieg sie gleichzeitig um 3000 auf 44.000. Belastungswerte von mehr als 65 Dezibel sind geeignet, bei bis zu 1700 Isernhagenern potenziell gesundheitsschädliche Wirkung zu entfalten. 200 Anwohnerinnen und Anwohner sind laut Lärmaktionsplan sogar noch höheren Belastungen ausgesetzt. Mangels eigener Zuständigkeit für die Hauptlärmquellen kann die Kommune in ihrer „Maßnahmenplanung“ überwiegend nur appellieren. Für die L381 plädiert sie gegenüber der Verkehrsbehörde unter anderem für ein durchgängiges und ganztägiges Tempo-30-Gebot sowie ein Durchfahrtsverbot für Lkw.

Für die Autobahnen erinnert der Lärmaktionsplan an die alte Forderung, im Bereich Kirchhorst und F.B. ein generelles Tempo-100-Limit auf der A7 einzurichten. Auch wird die im Planfeststellungsverfahren vorgesehene Aufbringung von lärmminderndem Asphalt auf der A7 angemahnt. In puncto Fluglärm sind die Appelle ebenfalls nicht neu – so die Forderung, die Start- und Landeentgelte nach den tatsächlichen

Lärmemissionen der Flugzeuge zu staffeln und die Nachtschläge zu erhöhen, um besonders laute Flieger abzuschrecken.

Wie eine Selbstverpflichtung lassen sich die „langfristigen Strategien zum Schutz vor Umgebungslärm“ im Lärmaktionsplan lesen. Die federführende Abteilung Umwelt und Grün im Isernhagener Rathaus setzt – weit vor der Ausweisung „ruhiger Gebiete“ – unter anderem Verkehrsberuhigung und die Förderung von Fuß- und Fahrradverkehr weit oben auf die Agenda der Kommunalpolitik. Auch wird der Einbau von lärmarmen Asphalten auf Gemeindestraßen nahegelegt, wodurch sich eine erhebliche Lärmreduzierung erreichen lasse.

Nach der Kenntnisnahme des Lärmaktionsplanes durch den Rat, soll nach der Sommerpause eine vierwöchige Beteiligung der Öffentlichkeit folgen. Auf eine Infoveranstaltung wie bei den früheren Auflagen wird verzichtet, „wegen der geringen Durchsetzungsmöglichkeiten der Lärmaktionsplanung und der überschaubaren Veränderungen gegenüber den vorhergehenden Stufen“.



Verrostetes Logo-Lächeln an der Burgwedeler Straße: Auf der Ortsdurchfahrt von H.B. und N.B. hat der Verkehr noch zugenommen.

# Heinz Baumgarte zum Hundertsten

**ISERNHAGEN (r/bs).** Genau zum hundertsten Geburtstag des hannoverschen Malers Heinz Baumgarte (1924-1972) wird es am 18. Juni um 19 Uhr eine spezielle Veranstaltung in der Marienkirche in Isernhagen

HB geben. Neben seiner bildnerischen Aktivität hat Heinz Baumgarte auch eine Reihe von Briefen, Texten und Gedichten hinterlassen. Diese werfen ein außergewöhnliches und besonderes Licht auf seine eigen-

en Lebensansichten und Erlebnisse.

Die Literaturwissenschaftlerin Dr. Sabine Göttel und der Musiker Roland Baumgarte stellen eine Auswahl aus Heinz Baumgartes literarischem

Schaffen vor und verknüpfen es mit Bildern und Musik.

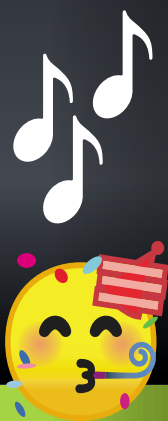
Unterstützt wird die Veranstaltung von der Stiftung St. Marien Isernhagen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.





Deutschlands größte Rad-Auswahl

- ✓ Leasing mit allen Anbietern möglich
- ✓ Riesige Marken-Auswahl
- ✓ Kompetente Fachberatung
- ✓ Service-Werkstatt



Freitag + Samstag 21. / 22. Juni 2024  
**Sommerfest**  
Mit Aktionen und Leckerbissen

Foodtruck  
Eiswagen Kugel 1 Euro /  
ab 20 Euro Einkauf  
ein Eis gratis  
Kinder Hüpfburg  
Clown Ballonmodellage  
Freitag 14-18 Uhr und Samstag 11-18 Uhr  
E-Bike Teststation

## bike ACADEMY

Jetzt anmelden - vor Ort oder unter:  
**Freitag, 21. Juni 2024**  
10:00 - 19:00 Uhr in Hannover



Die Teilnehmerzahl  
ist limitiert.

[event.delius-klasing.de/stadler-bike-academy](http://event.delius-klasing.de/stadler-bike-academy)

Es erwartet Dich ein ereignisreicher Tag  
mit Workshops, DIY Schrauber Actions mit  
unseren Experten, MTB & eMTB Fahrtechnik  
Trainings und Barbecues.



### DYNAMICS

City-E-Bike

**Syncron Plus 407**

- leicht abnehmbarer Akku mit bis zu 130 km Reichweite
- Magura Hydraulikbremsen plus extra Rücktrittbremse
- wartungsarme 7 Gang Nabenschaltung
- Komfortpaket mit variablem Lenker
- Trekkingbereifung mit Pannenschutz

Best-Nr.: 126858

100% Bosch  
Top-Qualität

Preis-Leistungs-Knüller

**BOSCH**  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
400 Wh



Auch mit  
Trapezrahmen  
erhältlich

611,- sparen  
UVP 2799,-  
**2188,-**

### HERCULES E-Faltrad 20"

**Rob Fold R8/F8**

- vollwertig-alltagstaugliches E-Bike in Hercules-Qualität
- werkzeuglose Lenkerverstellung und Faltfunktion
- pannensichere Schwalbe Breitreifen
- ohne Anmeldung im ÖPNV nutzbar
- 8 Gang Nabenschaltung wahlweise mit Freilauf oder Rücktritt

Best-Nr.: 132015 Anthrazit (400 Wh)  
132016 Rot (500 Wh)

Agil und praktisch!

**BOSCH**  
Active Line Plus  
400 / 500 Wh



Auch in  
Rot 500 Wh  
+200 €

701,- sparen  
UVP 3499,-  
**2798,-**



E-Mountainbike Fully

**Sonic EVO AM 3 Carbon 29/27,5**

- Highend-Carbonrahmen
- 150mm Rock Shox Fahrwerk
- 12 Gang Shimano XT
- 4-Kolben 220/203mm Bremsanlage
- Dropperpost

Best. Nr. 97765

Herausragendes  
Preis-Leistungs-  
verhältnis

Carbonrahmen



Das smarte System  
**BOSCH**  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
750 Wh

1547,- sparen  
UVP 5999,-  
**4452,-**

**HANNOVER** Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr** [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag: Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0%; effektiver Jahreszins 0,0%; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich



# Ticket-Überraschung: Neue und letzte Chance auf AC/DC

Madsack Mediengruppe erhält **KARTEN-SONDERKONTINGENT** von Hannover Concerts für die ausverkauften Hannover-Shows der australischen Hardrock-Legenden

**HANNOVER.** Es war die Sensationsnachricht im Frühjahr: Die australischen Hardrock-Legenden AC/DC kommen im Sommer mit ihrer „Power up“-Europa-Tournee nach Hannover. Die erste Tour der legendären Band seit fast neun Jahren. Die Australier, berühmt für Rockhymnen wie „Highway To Hell“, werden am 31. Juli auf dem Messegelände vor 75.000 Menschen spielen.

Der Ansturm auf die Tickets war so groß, dass die Band wenige Stunden nach der großen Neuigkeit zwei Zusatzkonzerte in Deutschland bekannt gab: in Dresden (19. Juni) und in Hannover (4. August), damit sind es insgesamt elf Konzerte.

Das bedeutet auch: Mit dem zweiten Termin in Hannover feiert die Hardrock-Band um Kultgitarriist Angus Young in Hannover ihr Deutschland-Finale. 150.000 Menschen bekommen in der Landeshauptstadt die Chance, ihre Rockhelden live zu erleben. Die beiden Konzerte in Hannover werden die einzigen AC/DC-Shows in Norddeutschland im Rahmen der „Power up“-Tour sein – neun Jahre nach dem letzten Auftritt der Australier in der niedersächsischen Landeshauptstadt, ebenfalls auf dem Messegelände.

So riesig die Euphorie war, so schnell folgte auch die große Enttäuschung: Der erste Termin am 31. Juli war binnen zwei Stunden ausverkauft, innerhalb von nur einem Tag waren die Tickets für beide Konzerte weg.

Bis jetzt! Denn Veranstalter Hannover Concerts und die



Das freut Verlagsleiter Günter Evert (rechts) und Nico Röger, Geschäftsführer von Hannover Concerts: Der Konzertveranstalter hat ein Sonderkontingent für HAZ- und NP-Leserinnen und Leser für das ausverkaufte AC/DC-Konzert am 31. Juli bereitgestellt. Foto: Nancy Heusel

Madsack Mediengruppe verkünden eine große Überraschung: Es gibt eine neue und letzte Chance auf Tickets! Ausschließlich in den HAZ- und NP-Geschäftsstellen gibt es für beide Hannover-Termine seit gestern, 14. Juni, ein exklusives Ticketkontingent.

„Wir haben diese Karten zurückgehalten, um unsere jahrelange Partnerschaft mit der Madsack Mediengruppe und die Verbindung und großartige Zusammenarbeit zwischen unse-

ren Häusern zu unterstreichen“, sagt Hannover-Concerts-Chef Nico Röger. „Deshalb möchten wir, dass die Leserschaft der Madsack Mediengruppe zu diesem Anlass einen Vorteil bekommt.“

Günter Evert, Verlagsleiter der HAZ und NP, freut sich über die Kooperation: „Dass AC/DC nach Hannover kommt, ist eine Sensation. Wir wissen, wie schwierig es für die Hannoveranerinnen und Hannoveraner war, an Tickets zu

kommen. Umso toller ist es, dass wir einigen unserer Leserinnen und Leser nun ermöglichen können, das Konzert doch noch zu erleben.“ Ein wahrer Coup zwischen dem Konzertveranstalter und der Mediengruppe. Röger betont: „Das ist wirklich die letzte Chance, um an Tickets zu kommen.“

Um die Besonderheit zu unterstreichen, wird es die Tickets dieses Mal nicht online geben, sondern nur in den HAZ- und NP-Geschäftsstellen. „Wir möchten da-

mit ein Oldschool-Gefühl schaffen“, so Röger. Er wünscht sich, „dass sich Fans in der Schlange treffen und ein besonderes Erlebnis beim Kartenkauf haben – so wie früher.“ Das würde AC/DC sicher gefallen.

In der Stadt befinden sich diese an der Langen Laube 10 und im Theater am Aegi. In Langenhagen gibt es eine Geschäftsstelle im CCL, in Neustadt Am Wallhof 1 und in Burgdorf an der Marktstraße 16. Ausschließlich



Let there be rock: AC/DC rocken auf dem Messegelände in Hannover. Foto: Josh Cheuse

die Geschäftsstelle an der Langen Laube hat auch sonnabends geöffnet. Die genauen Öffnungszeiten können Sie auf [www.tickets.haz.de/vorort](http://www.tickets.haz.de/vorort) nachlesen. Eine Karte kostet 150,35 Euro. Schnell sein lohnt sich.

Was die glücklichen Ticketbesitzerinnen und -besitzer beim Konzert erwartet: Eine energiegeladene Show mit AC/DC-Klassikern wie „Hells Bells“, „Highway To Hell“, „For Those About To Rock“, „Thunderstruck“, „Whole Lotta Rosie“, „TNT“, dazu Böller und Pyro und vieles mehr.

Neben Gründungsmitglied und Gitarrist Angus Young wird

der 76-jährige Johnson, der 1980 den legendären Bon Scott am Mikrofon ablöste, als dienstältestes AC/DC-Mitglied auf der Bühne stehen. Außerdem sind Rhythmusgitarrist Stevie Young, Schlagzeuger Matt Laug und am Bass voraussichtlich Chris Chaney von Jane's Addiction, der die Nachfolge von Cliff Williams antritt, dabei. Die Tour ist nach der 2020 erschienenen Platte „Power up“ benannt, die in 21 Ländern Platz Eins der Albumcharts erreichte.



Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)

Jobs für  
NIEDERSACHSEN

Meine Familie ist hier.  
Unsere Jobs gleich nebenan.





# „Ehrenamt im Fokus“

Stellvertretende Regionspräsidentin würdigt ehrenamtlichen Einsatz

**REGION HANNOVER (r/bs).** Ob für die Nachbarschaft, in Kunst und Kultur, für den Naturschutz oder in der Jugend- und Seniorenarbeit – ehrenamtliches Engagement in der Region Hannover hat viele Facetten – und ist von unschätzbarem Wert für das Gemeinwohl in allen 21 Städten und Gemeinden der Region Hannover. Im Rahmen der Veranstaltung „Ehrenamt im Fokus“ würdigte die stellvertretende Regionspräsidentin Michaela Michalowitz am vergangenen Freitag 35 Personen, Vereine und Projekte.

„Das Ehrenamt in der Region Hannover ist genauso vielfältig, wie die Menschen, die hier leben“, sagt Regionspräsident Steffen Krach. „Ehrenamtliches Engagement schafft sozialen Ausgleich und gesellschaftlichen Zusammenhalt und macht die Region Hannover erst so lebenswert, wie sie ist. Nicht nur in Krisen, sondern auch im täglichen Leben sind ehrenamtlich tätige Menschen eine unverzichtbare Stütze unserer Gesellschaft. Allen Geehrten, aber auch allen anderen Menschen, die sich in ihrer Freizeit für andere einsetzen, danke ich ganz herzlich für Ihren beharrlichen Einsatz und ihr Engagement.“

Die ausgezeichneten Personen, Vereine und Projekte wurden von den Kommunen, den Abgeordneten der Regionsversammlung und den Dezernenten der Regionsverwaltung vorgeschlagen und von Mitgliedern der Regionsversammlung und -verwaltung ausgewählt.

Für die Gemeinde Isernhagen wurde Herbert Bade geehrt. Er ist in Isernhagen bekannt für

sein vielfältiges und umfangreiches Engagement in Vereinen und Verbänden. Im Hohenhorster Treckerclub ist er seit 1983 erster Vorsitzender, im Schweineschlachtverein seit 1978. Dieser Verein wurde aus historischer Notwendigkeit gegründet und diente als eine Art Versicherung für landwirtschaftliche Familien, um bei Verlust des selbst gehaltenen Schweines abgesichert zu sein.

Zudem war Herbert Bade 17 Jahre lang in der Soldatenkameradschaft, die heute „Wir für Isernhagen“ heißt. Insgesamt machen allein seine Vorstandstätigkeit über 120 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit aus. Zudem ist er aktives Mitglied im Shantychor, hat über 20 Jahre lang die Ortsfeuerwehr geleitet und war mehr als 50 Jahre lang aktiver Feuerwehrmann. Man kann ohne Übertreibung sagen, dass Bade sein Leben der Gemeinnützigkeit gewidmet hat.

Auch Michael Schneider aus Burgwedel wurde in diesem Rahmen für sein ehrenamtliches Engagement geehrt. Er initiierte Mitte 2015 in Kooperation mit dem Jugendtreff Burgwedel die Fahrradwerkstatt. Hier werden ausrangierte, ungenutzte Fahrräder entgegenkommen, repariert und an Bedürftige weitergegeben.

Oftmals sind die Empfänger geflüchtete Personen. Die Geflüchteten lernen hier auch, ihr Fahrrad selbst zu reparieren. Mittlerweile hat die Fahrradwerkstatt verlässliche wöchentliche Öffnungszeiten. Seit Gründung wurden über 890 Fahrräder an bedürftige Personen ausgegeben.

# Sanierung der K113

**ISERNHAGEN (r/bs).** Die Region Hannover baut gemeinsam mit der Gemeinde Isernhagen die Kreisstraße 113 in Isernhagen K.B./F.B. aus.

Ab Juli 2024 wird die Baumaßnahme in drei Bauabschnitten realisiert, wobei der erste Abschnitt von der Heinrich-Königke-Straße in Isernhagen KB bis zur Tilkentrift in Isernhagen FB reicht.

Die Bauarbeiten erstrecken sich über die Dorfstraße und die Hauptstraße bis zur Möllerstrift – vor der Brücke über die BAB 7. Insgesamt werden rund 8,5 Millionen Euro in den Vollausbau der Straßen investiert, wovon ein Teil durch das Land Niedersachsen im Rahmen des Niedersächsischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes gefördert wird.

Ein zentrales Element der Baumaßnahme ist die vollständige Umgestaltung des Seitenraums auf der südlichen Straßenseite. Hier entsteht ein durchgängiger Geh- und Radweg mit einer Breite von 2,50

Metern. Zusätzlich werden die Parkstände eingefasst, die Bushaltestellen sowie die Fußgängerlichtsignalanlage barrierefrei ausgebaut.

Auf der Nordseite erhält die Fahrbahn einen Schutzstreifen für den Radverkehr und der Gehweg wird ebenfalls grundhaft erneuert. Im Zuge der Bauarbeiten werden auch die Wasserleitungen und die Stromleitungen erneuert. In einigen Bereichen ist zudem eine Erneuerung des Schmutz- und Regenwasserkanals in offener Bauweise notwendig.

Die Region Hannover und die Gemeinde Isernhagen laden interessierte Anwohnerinnen und Anwohner zu einer Informationsveranstaltung am Dienstag, 18. Juni, um 19 Uhr in den Isernhagenhof, Hauptstraße 68, Isernhagen, ein. Bei dieser Veranstaltung werden die Bauabschnitte sowie die Verkehrsführung während der Bauzeit vorgestellt und Fragen beantwortet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

# Eine Reise auf den Spuren des Tangos

Chansonsänger Philippe Huguet zu Gast im Kulturkaffee

**ISERNHAGEN (r/bs).** Der renommierte Chansonsänger Philippe Huguet gastiert am Donnerstag, 25. Juli, um 20 Uhr im Kulturkaffee Rautenkrantz, Hauptstraße 68, Isernhagen.

In seinem brandneuen Programm „Piazzolla, Paris und wir“ taucht der französische Chansonnier Philippe Huguet in die Welt des Tango Nuevo ein. Leidenschaftlich, sinnlich, temperamentvoll nimmt der klassisch ausgebildete Bariton das Publikum auf eine spannende Reise zwischen Buenos Aires und Paris mit. Er interpretiert mit seiner Gitarre die berühmtesten Hits und einige wenige bekannten Tangojuwelen des Argentinischen Komponisten. Die Lieder werden getreu in Argentinisch

aber auch in Französisch gesungen. Astor Piazzolla begegnete in Paris große Künstlerinnen und Künstlern wie Milva, Georges Moustaki, Julien Clerc und Maxime Le Forestier. Aus deren Zusammenarbeit sind Chansons in Tangomanier entstanden.

Oblivion eroberte in seiner wunderschönen poetischen französischen Version die ganze Welt. Weniger bekannt ist die kühne Adaptation von Libertango, die Piazzolla beeindruckte und amüsierte - geschrieben und interpretiert von Guy Marchand.

Wie man es von ihm als Brel-Interpret gewohnt ist, präsentiert Philippe Huguet die Tangolieder auf der Bühne ausdrucks-



In seinem brandneuen Programm taucht der französische Chansonnier Philippe Huguet in die Welt des Tango Nuevo ein. Foto: privat

stark, dramatisch, gefühlvoll und verwöhnt das Publikum mit einer ausgeklügelten Moderation in deutscher Sprache.

Der Eintritt kostet 25 Euro, an der Abendkasse 30 Euro. Einlass ist ab 19 mit der Möglichkeit sich

kulinarisch auf den Abend einzustimmen. Voranmeldungen und Reservierungen erbeten im Kulturkaffee Rautenkrantz unter Tel. (05139) 978 90 50, Mobil 0172 – 434 10 92 oder unter info@rautenkrantz-kultur.de.

# GROSSES FAMILIENFEST IN HANNOVER/ALTWARMBÜCHEN

**FREITAG 21. JUNI**  
**SAMSTAG 22. JUNI**

SPASS UND AKTION FÜR KLEINE UND GROSSE GÄSTE.

Tolle Aktionen am Samstag 12-18 Uhr:

- Kinderfahrschule
- Riesenkartenspiel „Mega Card“
- Mega Hüpfburg
- Riesenrutsche
- Tattoostudio
- Ballonmodellage
- Popcorn und Zuckerwatte für Klein und Groß



**EXKLUSIV FÜR DICH**

Rabatt auch in Laatzen gültig

**20%**

**AUF ALLES**

ohne Wenn und Aber\*

Nur gültig im Einrichtungshaus.

Mach das Leben komplett.



Rabatt am 21.+22.06.2024 gültig!

**30916 Hannover/Altwarmbüchen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Hannover  
BAB-Abfahrt Lahe/Altwarmbüchen • Opelstraße 9  
Tel.: 0511 47566-0

**30880 Hannover/Laatzen** • Porta Möbel Handels GmbH & Co. KG Laatzen • Lüneburger Straße 3  
Telefon: 05102 7361-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa 10-19 Uhr

\* Nicht in Verbindung mit anderen Aktionen. Gilt nur für Neukäufe und gegen Vorlage des Coupons am 21.+22.06.2024.

porta CARD



**Jetzt Vorteile sichern**  
Anmeldung und alle Infos  
porta.de/porta-card



17136901\_002624





**Hannah Louisa**  
22. Juni 2022

ist nun große Schwester von

**Matteo Leonard**  
10. Juni 2024

Mit den glücklichen Eltern Julia und Ben Pludra freuen sich die Großeltern Jutta und Wolfgang Herrmann sowie Tante Gina, Onkel Sascha und Cousin Jonas

17536501\_002624

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle:**

**Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40**

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst**  
**Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr; Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr; Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt: Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr; Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr; Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt: Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr; Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr; Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst**  
**Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 15./16.6.: Rechenberg, Tel.: (05136) 33 33;  
**Burgwedel:** 15./16.6.: Ihre Tierärzte am Lohner Weg, Dannhornweg 8, Burgwedel, Tel. (05139) 972 09 00

**Apotheken**  
**Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:**  
Not- und Nachtdienst  
**Am 15.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Dorf-Apotheke, Am Markt 9, Wedemark-Bissendorf, Tel.: (05130) 87 42  
Not- und Nachtdienst  
**Am 16.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Oliven-Apotheke, Bertha-von-Suttner-Ring 3 (im EKZ Weiherfeld), Langenhagen, Tel.: (0511) 8 97 92 40  
**Altarmbüchen/Hannover:**  
Not- und Nachtdienst  
**15.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Apotheke am Klingerplatz, Buchholz, Guerickestraße 2 (gegenüber Daimler), Telefon (05 11) 547 98 51;  
► Kreuz-Apotheke, Wülfel, Hildesheimer Straße 380, Telefon (05 11) 86 45 08;  
► Löwen-Apotheke, Bahnhofstraße 2, Telefon (0511) 270 46 70;  
► Merkur-Apotheke, Ledeburg, Am Fuhrenkampe 104, Telefon (0511) 79 36 05  
**16.6. von 8.30 bis 8.30 Uhr:**  
► Schloss-Apotheke, Calenberger Esplanade 3A, n. Friederikenstift, Telefon (05 11) 131 62 61;  
► Wald-Apotheke, Misburg, Waldstraße 13, neben der Polizei, Telefon (05 11) 58 77 58;  
► Wiesen-Apotheke, Sahlkamp, Holzriesen 84a, L 8 Tempelhofw., Telefon (05 11) 60 10 43;  
► Mendelssohn-Apotheke, Südstadt, Mendelssohnstraße 26, Telefon (0511) 88 19 64  
**Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).**  
**15.6.. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Apotheke am Bahnhof, Arpke Hauptstraße 1, Tel. (05175) 14 57  
**16.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Rats-Apotheke, Lehrte, Bahnhofstraße 17, Telefon (05132) 24 92  
**Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen**  
**15.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Eichhorn-Apotheke, Windmühlenstraße 6, Uetze Telefon (0 51 47) 10 61;  
**16.6. von 9 bis 9 Uhr:**  
► Olivenapotheke Ehlershausen Ramlinger Straße 66, Burgdorf Telefon (05085) 215 (Alle Angaben ohne Gewähr)

*Gedanken-Augenblicke, sie werden uns immer an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.*

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Schwiegersohn, Bruder, Schwager, Onkel und Opa

**Manfred Rathmann**  
\* 26.02.1956 † 18.05.2024

Du bleibst immer in unseren Herzen

In Liebe  
**Deine Margitta Marcel und Tanja mit Maximilian Lou Julian und Elisabeth und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Donnerstag, den 20. Juni 2024 um 14 Uhr von der Kapelle des kirchlichen Friedhofes Uetzer Straße, in Burgdorf aus statt. Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumen Spenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



17066501\_002624

*Aus unserem Leben bist du gegangen - in unseren Herzen bleibst du.*

Ein gutes und erfülltes Leben ist vollendet. In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

**Heinrich Braacke**  
\* 30.11.1930 † 21.05.2024

Danke für die gemeinsame Zeit  
**Gunda und Burkhard Anna und Mali Heike und Jörg Freya, Felix und Ehm**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



16294901\_002624

*Niemals geht man so ganz, irgendwas von dir bleibt hier, du hast deinen Platz immer bei uns.*

**Herzlichen Dank**

Eine Stimme, die uns so vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr. Jeder neue Tag lässt uns erkennen, wie endgültig diese Trennung ist. Es ist trostreich zu wissen, dass er von so vielen geschätzt wurde und nicht nur für uns unvergessen sein wird.

Wir bedanken uns ganz herzlich für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, stumme Umarmungen, Freundschaft und Verbundenheit sowie für alle Zeichen der Anteilnahme an unserer Trauer.

Im Namen aller Angehörigen  
**Birgit Strate**

Hänigsen, im Juni 2024



17435801\_000124


*Wenn ich auch gegangen bin, solltet ihr wissen, dass ich weiterlebe. Wenn ihr mich braucht, so flüstert meinen Namen in euren Herzen, ganz leise, und ich werde da sein.*

**Hannelore Sessner**  
geb. Weiland  
\* 24.9.1938 † 10.6.2024

Wir sind unendlich traurig.  
**Evi Lena und Andrej mit Nathan und Aiden**

Traueranschrift: Evelyn Kauffmann, 31319 Sehnde-Höver, Zur Alten Schmiede 19  
Auf Wunsch der Verstorbenen findet die Urnenbeisetzung in aller Stille statt.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132 / 7139



17495901\_002624

*Als wir deine Hand loslassen mussten, versprochen wir dir, in Gedanken für immer da zu sein. Das Sichtbare ist vergangen, es bleibt die Liebe.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

**Sigrid Kaiser**  
geb. Lüdtke  
\* 2.10.1949 † 4.6.2024

Du wirst immer in unseren Herzen sein.  
**Deine Kinder, Enkel und Urenkel**

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 28. Juni 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofs in Burgdorf, Uetzer Straße statt.

Die Beisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im Friedwald der Uetzer Herrschaft.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



17604901\_002624

*Es gibt einen Tag, an dem wir das Segel des Lebens nicht mehr selbst steuern können.*

Unfassbar für uns verstarb mein lieber Mann, Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel


**Rolf Wollmann**  
\* 5. März 1949 † 6. Juni.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Anna mit Ingo, Sarah und Ronja**

**Im Namen aller Angehörigen Wir werden dich vermissen**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, dem 19.06.2024 um 13:00 Uhr in der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



17402001\_002624

*Im gesegneten Alter von 101 Jahren ist mein geliebter Vater friedlich eingeschlafen.*

**Helmut Ostermann**  
\* 15. Mai 1923 † 08. Juni 2024

In stiller Trauer  
**Dirk Ostermann**

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 19. Juni 2024, um 13 Uhr auf dem Friedhof Großburgwedel statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850



17402001\_002624

Die Gertrud-Wöhler-Stiftung trauert um ihr langjähriges Vorstandsmitglied

**Helmut Ostermann**  
\* 15.05.1923 † 08.06.2024

Als Freund der Stifterfamilie Otto Wöhler wurde Helmut Ostermann bereits bei Beginn der Stiftung im Jahre 1987 in den Stiftungsvorstand berufen. Sein großes Fachwissen über den Wald und die Forstwirtschaft befähigte ihn, in seinem Mandat die Betreuung der umfangreichen Stiftungswälder erfolgreich zu gestalten. Diese Aufgabe hat Helmut Ostermann bis kurz vor Erreichen seines 90. Lebensjahres ausgeübt.

Aufgrund einer anhaltenden Erkrankung musste er Anfang 2023, kurz vor seinem 100. Geburtstag, von seinem Vorstandsamt zurücktreten.

Die Gertrud-Wöhler-Stiftung ist Helmut Ostermann zu großem Dank verpflichtet. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**Jürgen Veth**  
Vorstandsvorsitzender

**Rolf Fortmüller**  
stellv. Vorsitzender



17528001\_002624

**ARNOLD HEINS**  
BILD- UND STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
info@heins-naturstein.de

**Moderne Grabmalkunst**  
Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
www.heins-naturstein.de



20863001\_002624





# Peter Fritz

Niemals geht man so ganz.

Wir hatten eine schöne Zeit zusammen und sind in Gedanken bei dir.

Tschüß Peter

Gabriela Boy, Benedict Boy, Barbara Lange, Peter Gerigk, Ulli Lange, Michael Thiel, Ulli Matthäi, Bernd Kempe, Albert (Charly Chaplin), Daniel Fernholz, Harro Hübner, Dorko Roman, Heike Karger, Bernd Boy, Torben Abel, Olli Bartelt, Thorsten Lüderwaldt, Mike O'Neill, Matthias Lück, Regina und Burkhardt

17248401\_002624

Dein Weg ist nun zu Ende, und leise kam die Nacht.  
Wir danken Dir für alles, was Du für uns gemacht.

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma und Schwester

# Inge Mokwa

geb. Waschulewski  
\* 3. 12. 1934 † 1. 6. 2024

In Liebe  
**Dietmar und Susanne Mokwa  
Dirk und Marina Mokwa  
Marga Weike  
Enkel und Urenkel  
und alle, die sie lieb hatten**

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.  
Traueranschrift: Dirk Mokwa, Kirchweg 3, 29308 Winsen (Aller)  
Beerdigungsinstitut Behr-Marwede, Meißendorfer Str.2, 29308 Winsen (Aller)

16857601\_002624

Ten years after ...

Do not stand by my grave and weep.  
I am not there,  
I do not sleep.  
Do not stand by my grave and cry.  
I am not there,  
I did not die.  
- by Clare Harner, Immortality


In loving memory

# Darwin John Albert Ryland

\* Yeovil/Somerset, 23. Juni 1949 † Lehrte, 11. Juni 2014

Always in our hearts.  
Hannelore & Kimberly

Lehrte/Hannover, 11. Juni 2024



17261701\_000124

If you live – your time will come...



# Peter Fritz

...macht jetzt woanders Musik  
Wir haben ihn gern begleitet!

Markus Baruth, Birgit u. Dirk Bergandy, Achim Büch, Bernd Falke, Bert Schwarz Marion Imiolczyk, Christine u. Christoph Kayser, Lutz König, Andreas Oyen, Jörg u. Sabine Roßmann, Karsten Gömann

17263301\_000124

Statt Karten

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von

# Werner Meinka

\* 24. August 1947 † 30. April 2005

Vielen Dank

für die mitfühlenden Worte und die schönen Gesten eurer Anteilnahme  
sie waren uns ein Trost

17053001\_000124

Gekämpft hast Du allein, gelitten haben wir gemeinsam, verloren haben wir Dich alle

In Liebe nehmen wir Abschied von

# Elke Cziborra

geb. Schütte  
\* 14. April 1970 † 31 Mai 2024

Wir werden dich nie vergessen.

**Gerald, Sarah, Isabelle und Pia  
Dieter, Claus und Peter mit Familien**

Lehrte, den 05.06.2024

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis der Familie statt.

Statt Blumen und Danksagungen bitten wir um eine Spende an das Kinderhospiz Löwenherz unter <https://loewenherz.de/spenden-und-helfen/>

17009601\_000124



# Peter Fritz

Danke Peter,  
Du hast uns das Skiffeln beigebracht und wir hatten eine tolle Zeit miteinander.

Klaus Thees, Günther Mühlhausen, Bernd Boy

17247101\_002624

Ohne dich...  
nur zwei Worte, so leicht zu sagen  
und doch, so schwer zu ertragen.



# Bärbel Lüders

geb. Schröter  
\* 31.10.1961 † 11.6.2024

Wir werden dich sehr vermissen.  
**Dein Helmut  
Stefanie und Sebastian  
mit Emily**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

17548601\_002624

Sprich nicht voller Kummer von meinem Weggehen,  
sondern schließe die Augen, und du wirst mich unter euch sehen, jetzt und immer.

# Detlev Prieur

\* 8. Mai 1956 † 6. Juni 2024

Wir vermissen Dich!

**Claudia mit Damon und Shanna**

Die Beisetzung findet auf seinen Wunsch im engsten Kreis auf dem Friedhof in Eltze statt.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

17216001\_002624

Wir haben versucht, auf der Schussfahrt zu wenden,  
nichts war zu spät, aber vieles zu früh

Wir nehmen Abschied von meinem geliebten Mann und unserem Papa

# Georg „Schorse“ Richter

\* 30.5.1964 † 3.6.2024

In Liebe  
**Ute, Dennis & Hannah**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 25. Juni 2024, um 11 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf 05136 5544, in Immensen 05175 771 5577

17472501\_002624

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.  
Ein Mensch, der immer mit Rat und Tat für alle da war, fehlt uns sehr.  
Was bleibt, sind schöne Erinnerungen, die uns niemand nehmen kann.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater und Opa

# August Borgholte

\* 6.9.1939 † 2.6.2024

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Hildegard  
Claudia und Ralf  
Marion und Michael  
mit Jonas und Justus  
und alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 21. Juni 2024, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 0512-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

17431201\_002624

Wir haben Abschied genommen von unserer „Oma Kette“

# Heidemarie Kasburg

geb. Jahnke  
\* 14.10.1944 † 20.05.2024

Wir werden sie sehr vermissen.  
In Liebe und Dankbarkeit  
Sandra Schick und Familie

Unser besonderer Dank gilt Prof. Dr. Dr. Müller und der Station C3 vom Klinikum Siloah, sowie W. Krüger Bestattungen Iiten und Pastorin Louisa Pandera für die würdevolle Begleitung.

Ahlten, im Juni 2024

16984501\_000124

Menschen, die wir lieben bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegemutter, Oma und Uroma

# Christa Brankow

geb. Behrens  
\* 6.12.1933 † 7.6.2024



Wir werden dich sehr vermissen.  
**Christiana und Hans-Jürgen  
Deborah und René mit Luna Sophie  
Oliver  
Tania und Anja mit Paula und Malte  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

17150501\_002624

Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur,  
die seine Liebe hinterlassen hat.  
Albert Schweitzer

Wir nehmen Abschied von

# Emmi Steinkampf

\* 08.05.1940 † 03.06.2024

♥

Traueranschrift: Petra Steinkampf & Familie, Branderiede 4 a, 30916 Isernhagen

Die Urnenbeisetzung findet am 06.07.2024 um 12.30 Uhr im FriedWald Uetzer Herrschaft statt.

17578901\_002624

„Das Schönste, das ein Mensch hinterlassen kann, ist, dass man lächelt, wenn man sich seiner erinnert“.

Theodor Fontane

Wir trauern um unseren lieben Vater, Opa und Bruder

# Karl Kraus

\* 3. März 1940 † 25. Mai 2024

In liebevoller Erinnerung  
**Ina Heise mit Maximilian und Isa  
Petra Kraus mit Dietmar und Marlon**

**Wolfgang Kraus mit Gudrun und Familie  
Waltraud Piaud mit Jacky und Familie**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Dienstag, den 18. Juni 2024 um 12.00 Uhr von der kleinen Kapelle des Stadtfriedhofes "Seelhorst" (Garkenburgstr.) aus statt.

PUSCHMANN Bestattungen, Würzburger Straße 17, 30880 Laatzen

17578201\_002624



Ein Herzensmensch für jedermann, der alles reparieren kann.  
Für Dich war nichts unmöglich, doch nun bist Du fort an einem anderen Ort.



## Dirk Burchard

\* 26.02.1967 † 25.04.2024

Ein Herzensmensch, der mit uns gelebt hat, kann uns niemals genommen werden.  
Er ist in Gedanken und im Herzen immer bei uns.

Wir danken allen, die uns ihr Mitgefühl an unserem schmerzlichen Verlust  
in so vielfältiger Weise bekundeten.

**Andrea  
Anna & Patric  
Lisa  
Frank & Bettina  
Jan & Laura**

17598101\_002624

Anspruchslos und bescheiden war Dein Leben,  
treu und fleißig Deine Hand.  
Friede sei Dir nun gegeben,  
ruhe sanft und habe Dank!

Wir haben einen lieben Menschen verloren.

## Rosemarie Wenke

\* 21.10.1934 † 12.6.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
**Ilona und Thorsten  
Peter und Nele  
Klaus-Dieter und Manuela  
Monika und Gerd  
Adolf  
sowie Enkel und Urenkel**

31311 Hänigsen, Heimstättenweg 13

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Mittwoch, dem 26. Juni 2024, um 14.00 Uhr  
in der Friedhofskapelle Hänigsen statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

17660801\_002624

Ein guter Mensch ist wie ein Stern.  
Er strahlt weiter, auch wenn er längst erloschen ist.

## Karl Nienkemper

\* 02.11.1935 † 13.05.2024



In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied  
Deine Kinder  
Enkel und Urenkel  
und alle die Dich lieb hatten

Traueranschrift: Corinna Franz, Schulkoppel 1  
31319 Sehnde-Rethmar

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 21. Juni 2024  
um 13.00 Uhr in der Kirche in Rethmar statt mit  
anschließender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Wolfgang Krüger Bestattungen, Sehnde-Ilten, Tel. 05132-7841

17638901\_002624



## Wilhelm Hartmann

† 25.4.2024

**Marie Hartmann  
Martin Hartmann**

Ahlten, im Juni 2024

17419701\_002624



Kein Wind wird je die Spuren verwischen,  
die du in unserem Leben  
hinterlassen hast.

## Friedrich Lüddecke

† 21. Mai 2024

Wir möchten uns von ganzem Herzen  
bei allen bedanken,  
die ihre Verbundenheit  
in so liebevoller und vielfältiger Weise  
zum Ausdruck gebracht haben.

In unseren Herzen lebst du weiter.  
Im Namen der Familie  
**Anke Lüddecke**

Lehrte-Hämelerwald, im Juni 2024

17601401\_002624



## Horst Frese

† 22. 04. 2024


**DANKSAGUNG**

Wir danken allen, die sich  
mit uns an Horst erinnerten,  
uns in unserer Trauer zur Seite  
standen und uns ihre  
Anteilnahme auf so vielfältige  
Weise gezeigt haben.

Es tröstet uns, dass er in den  
Herzen vieler Menschen in  
Erinnerung bleiben wird.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hannelore Frese**

17612401\_002624



## Willi Berg

† 6.5.2024

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit  
uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.  
Besonders bedanken wir uns beim Musikzug und  
der Freiwilligen Feuerwehr.

Im Namen aller Angehörigen  
**Hannelore Berg**

Ramlingen, im Juni 2024

17470701\_002624



## Käthe Kiehn

† 12.5.2024

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller  
Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf  
vielfältige Weise zum Ausdruck  
gebracht haben.

Besonderen Dank an die Praxis  
Dr. Susanne Laurinat für die  
ärztliche Betreuung, AWO-  
Residenz Sehnde für die  
liebevolle Betreuung,  
Frau Pastorin Damaris Frehrking  
für die einfühlsamen Worte und  
Herrn Gerhard Fischer für die  
würdevolle Begleitung.

**Heinz Kiehn und Familie**  
Sehnde, im Juni 2024

17473901\_002624

– Statt Karten –

## Clemens Grosser

† 1.5.2024



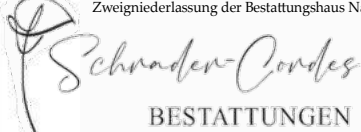
**Danke**

sagen wir allen,  
die sich in stiller Trauer  
mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme auf so  
vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

**Maria Grosser  
und Familie**

Sehnde, im Juni 2024

17471901\_002624




Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethe GmbH


**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen 05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel 05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen 0511 61 88 8**

**Wussten Sie schon...?**



Eine fundierte Ausbildung ist als Bestatter **keine Vorschrift**.  
Jeder kann ohne persönliche oder fachliche Qualifikation ein  
Bestattungsunternehmen eröffnen.

Daher bilden wir uns permanent weiter. Wir sind der erste  
und einzige Meisterbetrieb in Isernhagen und Großburgwedel  
und seit 1933 als zuverlässiger Partner an Ihrer Seite.





**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**  
**Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)**



17397801\_002624



## Christa Neumann

† 13. Mai 2024

**Statt Karten**

**Herzlichen Dank**

möchten wir allen sagen, die  
sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlen und ihre  
Anteilnahme auf vielfältige  
und liebevolle Weise zum  
Ausdruck brachten.

**Evelin, Kerstin, Markus**  
Uetze, im Juni 2024

17128801\_002624

„Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,  
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn  
denken.“



## Inge Angermann

† 19.05.2024


**Herzlichen Dank**

für jede Form der Anteilnahme,  
für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und  
Verbundenheit.  
Ein besonderer Dank gilt Pastor Thorsten Leißer  
für seine einfühlsamen Worte und dem  
Bestattungsinstitut Seifert.


Im Namen aller Angehörigen  
**Ralph Angermann**  
Ahlten, im Juni 2024

17490401\_002624

## Das Isernhagener Bestattungshaus





**Tel. 0511 - 6 15 16 17**  
24/7 Bereitschaft



**Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto**

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altwarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)



3407201\_002624

## Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im

# Marktspiegel

**Marktstr. 16 • Burgdorf • Tel. (05136) 8 99 40**

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

17490401\_002624



► Stellenmarkt



Die Stadt Burgdorf sucht einen **Sozialarbeiter bzw. Sozialpädagogen** (m/w/d) für den Einsatz im Jugendamt in der Sozialen Gruppe "Die Wölfe".

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Teilzeitstelle (34,5 h/Woche) der Entgeltgruppe S 12 TVöD. Freuen Sie sich auf eine effiziente und bürgernahe Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen.

**Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!**

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-143 (Herr Wielitzka)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

*Jetzt bewerben!*



Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und mehr Taschengeld?



**Wir suchen**

**Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Burgwedel, Lehrte & Burgdorf**

**ab 14 Jahren!**

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Telefon: 0160 - 94 86 93 91

Auf Wunsch, schneller Kontakt über WhatsApp



**Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.**

**VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.**

Wir sind gerne persönlich für Sie da!  
Sabine Cordes: 040 399 249-76  
Olaf Höwner: 040 399 249-36  
E-Mail: [testamente@vier-pfoten.de](mailto:testamente@vier-pfoten.de)





**Küster (m/w/d)**

**Angebot:** Teilzeit (15 Std./Woche, 4-Tage-Woche) an der Barockkirche Ilten und Kapelle in Bilm. Gleitzeit, TV-L 4, betriebliche Altersvorsorge.

**Aufgaben:** Gottesdienste vorbereiten und begleiten, Wartung und Reinigung, Kleinreparaturen, Technische Anlagen bedienen, Veranstaltungsunterstützung.

**Profil:** Selbstständig arbeitend, verantwortungsbewusst, Organisationstalent, Teamfähigkeit, handwerkliches Geschick, Hausmeistertätigkeit, Führerschein Klasse B (wünschenswert).

**Hinweise:** Schwindelfreiheit nötig, Arbeitsplatz nicht barrierefrei, Sonntagsarbeit (1 Sonntag/Monat frei). Erweitertes Führungszeugnis und Kirchenmitgliedschaft erforderlich.

Weitere Infos siehe QR-Code.

Bewerbung bis **01.07.2024** an:  
**ev.-luth. Kirchengemeinde Ilten,**  
**z.H. Sievert Herms,**  
**Kirchstraße 3A, 31319 Sehnde-Ilten oder**  
**sievert.herms@kirche-iltten.de**





**Bähre Transport GmbH & Co. KG**



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams ab sofort:

**Schlepper- /Treckerfahrer mit Erdbaumulde (m/w/d) (Führerscheinklasse CE erforderlich)**

Du bist zuverlässig, sorgfältig im Umgang mit Maschinen und motiviert für tolle Projekte, dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.

**Bähre Transport GmbH & Co. KG, Daimlerstr. 9**  
**31275 Lehrte, Tel. 0 51 32 / 5 99 94 - 20 oder**  
**[buero@baehre-erdbau.de](mailto:buero@baehre-erdbau.de)**

Dein Job in Hannover & Region



**Freie Stellen in**

- Thönse
- Großburgwedel
- Neuwarmbüchen
- Kirchhorst
- Isernhagen F.B.
- Hämelerwald
- Immensen
- Sehnde

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

[jetzt.bewerben@lokalboten.de](http://jetzt.bewerben@lokalboten.de)  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)





**Diakoniestation Burgdorf e.V.**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt **eine Leitung / stv. Leitung der ambulanten Pflege**

Sie arbeiten in einem Team zusammen. Die Tagespflege Cafe Klönschnack ergänzt die Leistungen der häuslichen Versorgung.

**Diakoniestation Burgdorf e.V. | Gartenstr. 28 - 31303 Burgdorf oder [Bewerbung@Diakoniestation-Burgdorf.de](mailto:Bewerbung@Diakoniestation-Burgdorf.de) | Tel. 05136 - 2359**



Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Sozialarbeiter\*in bzw. Sozialpädagog\*in (m/w/d)** für den Einsatz in der Clearingstelle Kita Südtern.

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Teilzeitstelle der Entgeltgruppe S 11b TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Kindertagesstättenarbeit, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

[burgdorf.de/stellenangebote](http://burgdorf.de/stellenangebote)  
05136/898-151 (Frau Lange)  
[personal@burgdorf.de](mailto:personal@burgdorf.de)

*Jetzt bewerben!*

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe Donnerstag, 12.00 Uhr**



**HOFFNUNG IN NOTLAGEN. IHRE SPENDE HILFT!**

Die Johanniter sind in Deutschland und in der Welt für die Menschen da.

**Spendenkonto:**  
Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.  
IBAN: DE94 3702 0500 0433 0433 00  
BIC: BFSWDE33XXX  
Bank für Sozialwirtschaft

**Jetzt spenden:**



**JOHANNITER**

**Kfm. Mitarbeiter (m/w/d)**

ges. Du bist ein Organisationstalent u. liebst den Kundenkontakt? Dann werde jetzt Teil unseres Teams! Freu dich auf flache Hierarchien, eine ausgegl. Arbeitsatmosphäre, bes. Verdienst- und Entwicklungsmögl. u.v.m. [jobs.von-wuelfing.de](mailto:jobs.von-wuelfing.de) Tel. 0511/1260770

**Mitarbeiter im Gartenbau m/w/d** gesucht. Gern Frührentner mit Erfahrung. Gute Bezahlung. Gartenpflege Fehim Özdemir, ☎ (0 51 39) 89 55 06 oder ☎ (01 70) 3 52 56 79

**Su. rüstigen Rentner/Rentnerin o. jeman-** den, der vormittags ein paar Std. Zeit für Kommissionierarb. im Lager hat, Standort Lehrte, ☎ (01 52) 52 75 28 07

**MA (m/w/d) für Datenaufnahme - erf-**assung, 35€/Std., ☎ (0176) 5041 0341

**In digitaler Form** können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

**► Neben- und Heimarbeit Angebote**

**Gartenhilfe für Hecken-/Baumschnitt** in Burgwedel/Engensen gesucht, Zeit und Stunden nach Absprache, ☎ (01 52) 04 99 55 38, 8-16 Uhr

**Reinigungskraft für Einfamilienhaus** in Burgwedel/Engensen gesucht, Zeit und Stunden nach Absprache, ☎ (01 52) 04 99 55 38, 8-16 Uhr

**RENTNER für Hilfstätigkeiten im Privat-**haushalt gesucht 017625500096

**► Stellengesuche**

**23jährige Germanistikstudentin** aus Polen, Uni Posen, 6. Semester, sucht Ferienjob. Bei Bedarf Bewerbung und Lebenslauf folgen, ☎ 05139/896351, 0048(511)945839.PL

**Fachverkäufer mit Beruf** sucht neuen Wirkungskreis in Vollzeit oder Teilzeit. Im Bereich Tankstellen, sowie Bäckereien oder Imbiss. Tel. 017666352208

**Gärtner sucht Arbeit** Hecken- u. Strauchschnitt, Pflastern, etc. Flexibel & Zuverlässig ☎ 0 16 32 66 47 97

**► Stellenangebote Hauspersonal**

**Haushaltshilfe** in Burgwedel/Engensen für großen gepflegten 2 Personen Haushalt gesucht. Ca. 5-6 Stunden/Woche, € 18, gerne Minijob. Wünschen uns für unser schönes Zuhause ein langfristiges zuverlässiges Vertrauensverhältnis und sind zeitlich recht flexibel. ☎ (01 70) 8 17 33 38

**Suche Hilfe im Haushalt/Reinigung,** 3 Std./wöchentl. in Wettmar, vormittags ☎ (01 70) 4 38 69 21

**► Ausbildungsplatzangebote**

Wir stellen ein zum 01.08.2024

- **Auszubildende (m/w/d)** zum Großhandelskaufmann Fachbereich Baustoffe
- **Umschüler (m/w/d)** zum Großhandelskaufmann Fachbereich Baustoffe


**BHS Bauzentrum**  
baustoffe • bau & gartenmarkt  
BHS-Baustoffe Sehnde GmbH  
Herr Stefan Müller  
Peiner Str. 71 • 31319 Sehnde  
[stefan.mueller@bhs-baustoffe.de](mailto:stefan.mueller@bhs-baustoffe.de)  
weitere Infos oder Onlinebewerbung:  
[www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote](http://www.bhs-baustoffe.de/stellenangebote)

**► Ausbildungsplatzgesuche**

Ich, m, 18 J., suche einen **Ausbildungs-**platz als **Küchenmonteur o. Lagerlo-**gistiker in Burgwedel (+ 25 km). Ich habe einen Hauptschulabschluss, kann die Uhr lesen, überlebe auch ohne Handy, meine Muttersprache ist Deutsch & ich kann mir vorstellen, ohne Burnout 5 x die Woche zu arbeiten. ☎ D 175 984

Unsere Fashion Week ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**



**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)











# Besser Biken mit dem BIKE-Magazin und Stadler

Sommerfest, Workshops und Techniktrainings bei Hannovers größtem Fahrradladen

Spannende Bike Workshops, Do It Yourself Schrauber Actions, Fahrtechniktrainings für alle Level und natürlich köstliches Essen – all das und mehr gibt es am Freitag, 21. Juni, von 10 bis 19 Uhr bei der Stadler BIKE Academy 2024 am Zweirad Center Stadler in Hannover. „Sei dabei, um direkt von unseren Experten zu lernen. Eine Anmeldung ist ab sofort möglich. Die Plätze sind begrenzt“, sagt der hannoversche Niederlassungsleiter André Klunker.

Willst Du Dich in den Bereichen Fahrrad-Technik, Bike-Pflege oder Fahrtechnik-Skills verbessern und bei einem lockeren Ride Out mitfahren? Dann melde Dich jetzt bei der Stadler BIKE

Academy an. Gemeinsam mit Stadler bringt Dir das Expertenteam von BIKE, Europas führendem Mountainbike-Magazin, das geballte Know-How seiner Schrauber-Profis und Fahrtechniktrainer direkt in Deine Stadt.

**SOMMERFEST AM FREITAG UND SONNABEND, 21. UND 22. JUNI**

Sowohl am Freitag, 21. Juni, als auch am Sonnabend, 22. Juni, findet zudem ein Sommerfest auf dem Stadler-Gelände in der Göttinger Straße 16 statt. Hier erwartet die Besucherinnen und Besucher jeweils von 10 bis 19 Uhr eine E-Bike-Test-Station, ein Foodtruck mit Burgern und

mehr, ein Eiswagen, eine Hüpfburg sowie ein Ballonfigurenkünstler. „Prinzipiell kann jedes E-Bike, dass wir im Geschäft haben, Probe gefahren werden“, erklärt André Klunker.

**FACHGESCHÄFT FÜR FAHRRÄDER UND E-BIKES**

Erlebe die gigantische Welt gefragter Marken und angesagter Brands rund ums Fahrrad. Bei Stadler Hannover findest Du die größte E-Bike-Auswahl in Niedersachsen, Cityräder, Trekkingbikes, Cargo Bikes, Falträder, Rennräder, Gravel Bikes, Single-speed, Mountainbikes sowie Dreiräder und Laufräder (12 bis 24 Zoll), Kinderanhänger, Las-

tenräder, Kindersitze, Schlösser, Schläuche, Sättel, Lenker, Fitness Tracker, Navigationsgeräte, Helmkameras, sowie Fahrradbekleidung, ein großes Angebot an Fitnessgeräten und vieles mehr.

Profitiere jetzt von der Null-Prozent-Finanzierung, Fahrrad-Leasing, Inzahlungnahme gebrauchter Fahrräder sowie einer der besten und schnellsten Fahrrad-Fachwerkstatt Hannovers, inklusive E-Bike, Rennrad und Mountainbike-Spezialisten. **TOW**

**☐ Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH  
Göttinger Straße 1  
30449 Hannover  
Telefon: (0511) 2351000  
www.zweirad-stadler.de**



Melde dich an für einen Platz beim Workshop oder zum Fahrtraining. Oder komm einfach so vorbei, um ein E-Bike zu testen oder einen Burger zu essen.  
Foto: mihamatavz.com/BIKE Magazin

☐ Alle Infos zum Programm und der Anmeldung findest Du, wenn du den QR-Code scannst oder unter <https://event.deliuss-klassing.de/stadler-bike-academy/>



# Deutsche Meisterschaft im Polo

Turnier findet auf dem Gut Rixförde in Hambühren statt / Sechs Teams spielen um den Sieg



Mit hoher Geschwindigkeit jagen die Polo-Spieler auf ihren Pferden dem Ball hinterher.  
Foto: Ines von Frantzius

**REGION (r/fh).** Der Poloclub Gut Rixförde trägt die Deutsche Meisterschaft in der mittleren Spielklasse Medium Goal aus, die oberhalb des Amateurbereichs angesiedelt ist. Das Turnier beginnt am Sonnabend, 29. Juni, um 14 Uhr auf der Reitanlage, Rixförde 1, in Hambühren. Die Finalsiege werden am Sonntag, 30. Juni, ab 13 Uhr ausgetragen.

Der Eintritt kostet 20 Euro, Schüler bis 18 Jahre und Studierende bezahlen die Hälfte, Kinder bis einschließlich elf Jahre haben freien Eintritt.

Bei der Deutschen Meisterschaft treten insgesamt sechs gemischte Teams mit vielen hochkarätigen Spielerinnen und Spielern aus ganz Deutschland

an. Auch Mitglieder des Gastgeberclubs vom Gut Rixförde sind mit dabei, darunter der deutsche Nationalspieler Maximilian Bosch und Sabrina Bosch, die 2018 die Polo-Europameisterschaft gewonnen hat. Jedes Team kann sich laut Regelwerk außerdem einen ausländischen Spieler zur Verstärkung holen. Die meisten setzen dabei auf Unterstützung aus der Polo-Hochburg Argentinien, aber auch ein Sportler aus Südafrika ist dabei.

Beim Polo versuchen zwei Teams aus je vier Spielern, einen Hartplastikball vom Rücken ihrer Pferde aus ins Tor zu befördern. Dazu steht ihnen ein etwa 1,3 Meter langer Bambusschläger, der sogenannte Stick, zur Verfü-

gung. Pferd und Reiter können Geschwindigkeiten von bis zu 60 Stundenkilometern erreichen. Um die Sicherheit der Vier- und Zweibeiner zu gewährleisten, gibt es ein strenges Regelwerk, das von berittenen Schiedsrichtern durchgesetzt wird.

Für die jüngeren Besucher werden Mitmachaktionen sowie Kinderschminken angeboten. Sie können außerdem mit speziell für Kinder gefertigten Stöcken ihre ersten Poloschläge ausprobieren. Zur Stärkung gibt es Eis, Crêpes, frischen Obstblechkuchen aus Fuhrberg und herzhafte „Rixförder Poloburger“. Weitere Infos sind auf der Internetseite [www.gut-rixfoerde.de](http://www.gut-rixfoerde.de) verfügbar.

# Spannender Workshop zum Thema Magnetismus

**BURGDORF (r/fh).** Unter dem Motto „Wissen ist Macht!“ erleben die Besucher in der Burgdorfer KulturWerkStadt an der Posstraße 2 eine Experimentierausstellung. Noch bis zum 4. August bietet das Team vom Jugend- und Kulturhaus JohnnyB. jeweils sonntags von 14 bis 17 Uhr einen Workshop an. Am morgigen 16. Juni geht es dabei um Magnetismus. Dabei lernen die Teilnehmer etwas über Anziehungs- und Abstoßungskräfte und bauen einen eigenen

Kompass, um mithilfe des Erdmagnetfeldes die Himmelsrichtungen zu bestimmen.

Die Ausstellung bietet die Möglichkeit, selbst naturwissenschaftliche Phänomene zu erforschen, die im Alltag immer wieder zu beobachten sind. Die Experimente eröffnen einen spielerischen Zugang zu den Themen und sind besonders für Kinder und Familien geeignet.

Beim nächsten Workshop am 23. Juni geht es um elektrische Energie, Stromkreise und Kurz-

schlüsse. Am 30. Juni besteht die Möglichkeit, sich kreativ auszudrücken und eine Farbschleuder auszuprobieren. Es folgen Workshops zu elektrischen Schaltungen am 7. Juli, zur Käseherstellung am 14. Juli, zu Erdbeben und anderen geologischen Phänomenen am 21. Juli, zu Seifenblasen am 28. Juli und zu propellerbetriebenen Lampen am 4. August.

Weitere Infos gibt es auf der Internetseite <https://vvvburgdorf.de>.



**MICHAEL MITTERMEIER**  
30. Januar 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**Gysi gegen Guttenberg**  
05. Juli 2024: Theater am Aegi

**Kearsney College Choir**  
06. Juli 2024: Theater am Aegi

**Ghostwoman**  
13. Juli 2024: Cafe Glocksee

**Open Air Kammerorchester Hannover**  
21. Juli 2024: Von-Alten-Garten

**Calexico**  
23. Juli 2024: Capitol

**Exodus - Summer Show**  
30. Juli 2024: Musikzentrum

**Descendents**  
30. Juli 2024: Faust - 60er Jahre Halle

**Fährmannsfest 2024**  
Diverse Termine: Weddigenufer

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: [tickets.haz.de](http://tickets.haz.de) // [tickets.neuepresse.de](http://tickets.neuepresse.de)



Für uns in  
Isernhagen!

# „DER BLICK“

## in unsere Gemeinde

12

Nachrichten, Informationen und Bekanntmachungen der Gemeinde Isernhagen und der Ortschaften  
Altwarmbüchen - Kirchhorst - Neuwarmbüchen - Isernhagen F.B. - Isernhagen H.B. - Isernhagen K.B. - Isernhagen N.B.

15. Juni 2024

59. Jahrgang · 14-täglich

www.der-blick-isernhagen.de · e-mail: redaktion@blick-isernhagen.de · Tel. 05139-30 38

## Piazzolla, Paris und wir

### Eine Reise auf den Spuren des Tangos – Philippe Huguet

Donnerstag 25. Juli 2024, 20.00 Uhr

In seinem brandneuen Programm taucht der französische Chansonnier Philippe Huguet in die Welt des Tango Nuevo ein. Leidenschaftlich, sinnlich, temperamentvoll nimmt der klassisch ausgebildete Bariton das Publikum auf eine spannende Reise zwischen Buenos Aires und Paris mit. Er interpretiert mit seiner Gitarre die berühmtesten Hits und einige wenige bekannten Tangojuwelen des Argentinischen Komponisten. Die Lieder werden getreu in Argentinisch aber auch in Französisch gesungen. Astor Piazzolla begegnete in Paris große Künstlerinnen und Künstlern wie Milva, Georges Moustaki, Julien Clerc und Maxime Le Forestier. Aus deren Zusammenarbeit sind Chan-

sons in Tangomanier entstanden.

Oblivion eroberte in seiner wunderschönen poetischen französischen Version die ganze Welt. Weniger bekannt ist die kühne Adaption von Libertango, die Piazzolla beeindruckte und amüsierte – geschrieben und interpretiert von Guy Marchand.

Wie man es von ihm als Brel-Interpret gewöhnt ist, präsentiert Philippe Huguet die Tangolieder auf der Bühne ausdrucksstark, dramatisch, gefühlvoll und verwöhnt das Publikum mit einer ausgeklügelten Moderation in deutscher Sprache.

Der an der Musikhochschule Mannheim ausgebildete Opernsänger nimmt schon während seines Studiums an zahlreichen Pro-

duktionen teil, sowohl als Sänger (Oper, Musical, Chanson) wie auch als Schauspieler, Regisseur, Autor oder Komponist.

So entwickelt der gebürtige Franzose eine Vielseitigkeit, die ihm die Möglichkeit gibt, sehr unterschiedliche Eindrücke aus der Bühnenwelt zu gewinnen und eine wertvolle breit gefächerte Erfahrung zu sammeln.

Seit einigen Jahren sind seine Solo- und Duoprogramme Schwerpunkt seines künstlerischen Schaffens geworden und allein oder mit verschiedenen hochkarätigen Mitstreitern gastiert er mit großem Erfolg in ganz Deutschland.

Eintritt Vorverkauf € 25,00

Abendkasse € 30,00

Einlass ab 19.00 mit der Möglich-



Philippe Huguet ist im Rahmen der Konzerte des Abendsalons auf der Insel zu Gast.

Foto: Veranstalter

keit sich kulinarisch auf den Abend einzustimmen.

KulturKaffee Rautenkranz, Hauptstr. 68, 30916 Isernhagen

Voranmeldungen und Reservierungen erbeten unter 05139 978 90 50/ 0172 434 10 92 oder unter info@rautenkranz-kultur.de

## Hurra, die neuen Sicherheitswesten sind da...

Um auf großen Ausflügen, kleinen Spaziergängen und Exkursionen immer alle im Blick zu haben hat die Kita NB neue Sicherheitswesten mit Logo und

Telefonnummer der Kita angeschafft. Denn die Sicherheit unserer Kinder liegt uns sehr am Herzen. Kindertagesstätte Isernhagen N.B.



## Operchorkonzert 2024

Samstag, 14. September 2024, 19.00 Uhr

Nach den erfolgreichen Konzerten in den letzten Jahren unter dem Motto „Oper und mehr“ geht dieses besondere Projekt in die dritte Saison.

Mit bekannten und weniger bekannten Chören und Arien aus Werken von Verdi, Puccini, Mozart, Wagner und vielen anderen großen Komponisten wird der Operchor Isernhagen das Publikum in die Welt der Oper, Operette und Musical entführen.

Von „Anatevka“ bis „Zar und Zimmermann“ von „La Traviata“ bis „Butterfly“... vielseitig, abwechslungsreich und unterhaltsam wird das Programm an diesem Abend sein. Wieder hat Anne Drechsel mit ihren Sängern und Sängerinnen ein neues, schillerndes Programm einstudiert.

„Das Publikum liebt diese Konzerte“ sagt Chorleiterin Anne Drechsel, „sonst hätten wir mit



unseren bisherigen Konzerten nicht jedes Mal die große Konzertscheune bis auf den letzten Platz ausgefüllt.“

Freuen Sie sich mit dem Operchor Isernhagen auf den 14. September, wenn es im Isernhagenhof wieder heißt: „Bühne frei für Oper, Operette und Musical!“

Die musikalische Begleitung liegt auch in diesem Jahr in den bewährten Händen von Dilliana Michailov am Klavier und Markus Matschkowski am Masterkeyboard.

(20 € / 16 € / 12 € Vorverkauf ab August bei Fa. Böhnert in Isernhagen und Großburgwedel)



# Ein König zu viel - Klecks Theater

Kindertheater der Jugendpflege

Zwei Könige, Fritz und Karl, werden von einer kräftigen Sturm- böe erfasst als sie gerade unabhängig voneinander große Jubiläen zelebrieren. Es gelingt jedem von ihnen, sich auf ein und dieselbe unbewohnte Insel zu retten. Zwei Könige – eine Insel: problematisch!

Beiden Majestäten fällt zwar das königliche Befehlen leicht, das menschliche Zuhören aber sehr schwer. Durch Wettkämpfe soll eine Entscheidung darüber herbeigeführt werden, wer denn nun der Bestimmer über diese Insel sein darf.

Und am Ende? Die beiden Rechthaber trennen sich fast schon als Freunde. Zurück bleibt die „Zwei-Königs-Insel“.

Für Kinder ab 4 Jahre. Bitte beachten Sie die Altersbegrenzung. Wann: 20.06.2024 um 15:30 Uhr

Wo: Rathaus in Altwarmbü-



chen, Bothfelder Str. 29, 30916 Isernhagen

Der Eintritt für große und kleine Menschen beträgt 5,00 Euro.

Veranstalter: Gemeinde Isernhagen

-Jugendpflege -

Tel. 0511 902338015

## Ortsrat Isernhagen H.B.

Herr Oliver Kirchmair hat sein Mandat im Ortsrat Isernhagen H.B. niedergelegt. In der Sitzung am 04.06.2024 hat der Ortsrat festgestellt, dass die Voraussetzungen gem. § 52 (2) Niedersächsisches Kommunalverfassungsgesetz (NKG) vorliegen und die Mitgliedschaft im Ortsrat be-

endet ist. Nach den §§ 44 Abs. 1 und 38 Abs. 2 des Niedersächsischen Kommunalwahlgesetzes (NKWG) geht der Sitz im Ortsrat auf Herrn Simon Krause über. Dieser erklärte in der Ortsratssitzung am 04.06.2024, dass er die Wahl annimmt.

Der Bürgermeister

## Terminkalender Blick 12

Sa. 15.06. 19.00 Feuerwehr Kirchhrost, Sonnenwendfeuer, Gerätehaus Moorstraße  
Fr. 21.-22.06. ab 16 Uhr, Sa ab 14 Uhr Isernhagener Hopfenfest bis in die Morgenstunden, an der St. Marien Kirche  
So. 23.06. 18.00 Public Viewing, Hopfenfest, St. Marien Kirche  
Do. 5.07. 20.00 Kulturkaffee Rautenkranz, Eine Reise auf den Spuren des Tangos, Kulturkaffee Rautenkranz  
Fr. 09.08. 19.00 Wählergemeinschaft für Kirchhorst, Dorfgespräch, Vereinsgaststätte SSV Kirchhorst  
Do. 16. 08. – 18.08. Moorfest Altwarmbüchen  
Mi. 11.09. 18.00 Frauenunion Isernhagen, Stammtisch, Restaurant Heinrich  
Sa. 14.09. 19.00 Opernchor Isernhagen, Opernchorkonzert 2024, Isernhagenhof  
Mi. 09.10. 18.00 Frauenunion Isernhagen, Stammtisch, Restaurant Heinrich  
Mi. 13.11. 18.00 Frauenunion Isernhagen, Stammtisch, Restaurant Heinrich  
Mi. 11.12. 18.00 Frauenunion Isernhagen, Stammtisch, Restaurant Heinrich

Bürgermeister-Sprechstunde jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.00 Uhr, Bothfelder Str. 29, 4. Stock, Rathaus Altwarmbüchen, Telefon Büro des Bürgermeisters 0511/6153-1011 Sprechstunde des Ortsbürgermeisters von Isernhagen K.B. an jedem Donnerstag von 17:00 bis 18:00 bis auf weiteres telefonisch unter Tel. 05139 9509008 oder obm-kb@kenzler.info. Ein persönlicher Termin kann ebenfalls gerne vereinbart werden. Sprechstunde des Ortsbürgermeisters Kirchhorst jeden Donnerstag von 15.30 bis 16.30 „Begegnungsstätte Alte Schule“ Schulweg 3, Kirchhorst, nur nach individueller Terminabsprache: Telefon 0162-8514045 oder 05136-5275 oder obm.kirchhorst@t-online.de Wochenmarkt jeden Donnerstag 13.00 - 18.00 Uhr in Altwarmbüchen

## Fett im Haushalt & im Kanal

Auch in der „normalen Haushaltsküche“ entsteht bei der Reinigung von Koch- und Zubereitungsgeräten (Töpfe, Behälter, Backbleche etc.) sowie bei der Geschirrrreinigung

fetthaltiges Abwasser. Der Fettgehalt lässt sich zwar durch trockene Vorreinigung (z.B. durch das Abwischen mit einem Küchenpapier) oder durch besondere Speisenzubereitung verringern, jedoch nicht vollständig vermeiden.

Die Einleitung von fetthaltigem Abwasser in die öffentliche Kanalisation kann bei Abkühlung und Strömungsberuhigung zum Ausfallen der Fette und zu Störungen der Abwasserbeseitigung führen, z. B. zu Verstopfungen oder zu Ablagerungen mit Funktionsbeeinträchtigungen in Pumpstationen. Diese Verstop-

fungen oder Ablagerungen müssen dann kostspielig beseitigt und entsorgt werden. Chemische und biologische Umsetzungen (Freisetzung von Fettsäuren, Kalkseifenbildung) können zudem zu Geruchsbildung, zum Ausfallen und Absetzen von Fettsäuren sowie zur Absenkung des pH-Wertes führen. Freie Fettsäuren im Abwasser werden darüber hinaus auch für bestimmte Betriebsstörungen im Kläranlagenbetrieb mitverantwortlich gemacht (Bildung fadenförmiger Mikroorganismen, Blähschlamm, Sedimentationsstörungen in der Nachklärung).

Aus diesen Gründen muss der Eintrag freier Fette ins Abwasser weitgehend begrenzt werden.

Fett- & Ölrreste gehören nicht in den Abfluss! Damit schaden Sie nicht nur dem Kanal und Ihren Ab-

wasserleitungen, sondern auch der Umwelt.

Kurz & knapp zusammengefasst:

-Wischen Sie Ihre Töpfe und Pfannen mit einem Papier aus, idealerweise nutzen Sie dafür gebrauchte Servietten oder Tücher die ohnehin entsorgt werden müssen

-Das Papier kann im normalen Hausmüll entsorgt werden

-Sammeln Sie größere Mengen Speisefett (z.B. aus Fritteusen) in einem Behälter und entsorgen Sie diesen separat

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Tiefbauamt der Gemeinde Isernhagen oder besuchen Sie unsere Homepage [www.isernhagen.de](http://www.isernhagen.de)

Ansprechpartner ist:

Herr Marvin Rohde

[marvin.rohde@isernhagen.de](mailto:marvin.rohde@isernhagen.de)

oder 0511 6153-4663

## Mikrozensususerhebung (Haushaltsbefragung) 2024

Repräsentative Befragung von Haushalten

Auch in diesem Jahr finden wieder der Haushaltsbefragungen im Rahmen der Mikrozensususerhebung in Isernhagen statt.

Der Mikrozensus ist eine gesetzlich verbindliche, repräsentative Befragung von Haushalten in Deutschland. Jährlich nimmt rund 1 % der Bevölkerung an der Befragung teil.

In diesem Rahmen werden deshalb vom Landesamt für Statistik Niedersachsen Bürgerinnen und Bürger auch in der Gemeinde Isernhagen kontaktiert und um Auskunft gebeten. Es besteht eine

Auskunftspflicht.

Die Ergebnisse des Mikrozensus liefern Informationen zur Struktur sowie zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung. Sie tragen dazu bei, die Situation der Haushalte in Deutschland besser zu verstehen und die Lebensbedingungen der Bevölkerung zu verbessern.

Informationen finden Sie auf den Internetseiten

[www.statistik.niedersachsen.de/mikrozensus](http://www.statistik.niedersachsen.de/mikrozensus)

[www.mikrozensus.de](http://www.mikrozensus.de) sowie auf [www.destatis.de](http://www.destatis.de)

## Schließung Bürgerbüro aufgrund einer Umstellung eines neuen Fachverfahrens

Das Bürgerbüro der Gemeinde Isernhagen ist am Dienstag, 23.07.2024, ab 13 Uhr, und am Dienstag, 06.08.2024, ganztägig, wegen der Umstellung eines neuen Fachverfahrens geschlossen.

Für Kfz.Zulassungen wenden Sie sich bitte an die anderen Zulassungsstellen in der Region Hannover. Bitte beachten Sie dieses bei Ihren Anliegen. Gemeinde Isernhagen Ihr Bürgerbüro

**Macht Lust auf mehr Grün im Leben:**  
ein Blick auf [www.baumschule-gehlhaar.de](http://www.baumschule-gehlhaar.de)

Hannoversche Straße 123, 30916 Isernhagen,  
0511 612879, [www.baumschule-gehlhaar.de](http://www.baumschule-gehlhaar.de)

**Gehlhaar**  
GartenBaumschule

### IMPRESSUM

Der Blick in unsere Gemeinde

Herausgeber:  
Christian Schröder

Verlag:  
KonzeptArt Werbe- und  
Verlagsgesellschaft mbH  
Dorfstraße 37  
30916 Isernhagen K.B.

Verantwortlich Redaktion i.S.d.P.:  
Thorsten Schirmer

Verantwortlich für den  
Anzeigenteil:  
Thorsten Schirmer, Tel.: (05139) 30 38

Produktion:  
Anke Reck  
E-Mail: [redaktion@der-blick-isernhagen.de](mailto:redaktion@der-blick-isernhagen.de)

Druck:  
Druckzentrum Niedersachsen,  
Rodenberg

Anzeigenschluss:  
Anzeigenannahme bis montags vor  
Erscheinen! Ausnahmen siehe  
Erscheinungsplan

Auflage:  
Druckzentrum Niedersachsen,  
11.800 Stück

Erscheinungsweise:  
14-täglich

Verteiler:  
Kostenlos an alle erreichbaren  
Haushaltungen der Gemeinde  
Isernhagen.

**Redaktionelle Beiträge:**  
Für die Veröffentlichung von Beiträgen durch Vereinigungen, Verbände, Parteien, Kirchen u.a. gelten unsere jeweils aktuellen „Richtlinien und Grundsätze der Veröffentlichungen“ ([www.der-blick-isernhagen.de](http://www.der-blick-isernhagen.de)), die mit dem Einreichen eines Beitrages anerkannt werden. Beiträge von Parteien, Vereinen und Verbänden stellen nicht die Meinung der Redaktion dar. Vom Verlag gestaltete Anzeigen, Grafiken etc. unterliegen dem Urheberrecht. Jede Nutzung durch Dritte bedarf einer schriftlichen Genehmigung!

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis: „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



## Richtfest für die Feuerwehr Isernhagen in F.B.



Ende März erfolgte die Grundsteinlegung, Ende Mai wurde nun Richtfest gefeiert!

Weiter geht es mit dem Bau:

Nach dem Rohbau des Hauptgebäudes bewegen der Fassadenbauer und die Dachdecker in

den nächsten Wochen noch viel Material aus Blech, Dämmung und Kleinteilen auf der Baustelle, um das Gebäude für den Ausbau vorzubereiten.

Der Anspruch an die technische Ausstattung sowie Autarkie wird die nächsten Monate einige

Handwerker/innen vor allem im technischen Leistungsbereich intensiv im und am Gebäude beschäftigen.

Infos zur FFW Isernhagen unter [www.freiwillige-feuerwehr-isernhagen.de](http://www.freiwillige-feuerwehr-isernhagen.de)

## Die Biotonne kommt

- Aufstellung der Biotonnen im Umland erfolgt ab 03. Juni
- Behälter werden ab 05. August alle 14 Tage geleert
- Aus Bioabfällen entsteht wertvoller Kompost

Die Abfallwirtschaft Region Hannover startet zu Montag, 03. Juni, die Austeilung der Biotonnen im Umland der Region Hannover. Alle Hauseigentümer, die ab bis 15. Mai keine Eigenkompostierung ihrer Bioabfälle gemeldet haben, bekommen die kostenpflichtige braune Tonne ab nächste Woche vor die Haustür geliefert. Die Leerung der Biotonne startet ab 05. August in einem 14-täglichen Rhythmus. Bio-säcke werden noch bis zum 31. Juli 2025 abgeholt. Ab dann muss der Biomüll ausschließlich in Tonnen zur Abholung bereitgestellt werden. Biotonnen gibt es mit einem Fassungsvermögen von 80, 120 und 240 Litern. Die Größe des jeweiligen Behälters orientiert sich am Behältervorschlag von aha, den alle Hauseigentümer im August 2023 mit weiteren Informationen zur Biotonne erhalten haben. <https://www.aha-region.de/entsorgung-und-recycling/standplatzberatung/interaktiver-standplatzplaner>

Die Leerungstermine sind bereits im Online-Abfuhrkalender hinterlegt. Kundinnen und Kunden können Änderungswünsche der Biotonne nach der Verteilung schnell und einfach per Mail an [veranlagung@aha-region.de](mailto:veranlagung@aha-region.de) mitteilen.

Weiteren Informationen zur Einführung der Biotonne und zu Bioabfällen allgemein gibt es unter: <https://www.aha-region.de/abfaelle-und-wertstoffe/bioabfaelle/biotonne>

## Sprechstunde der Bauaufsicht

Egal ob Neubau, Sanierung oder Abriss, wer bauen möchte, hat viele Fragen an die Bauaufsicht der Region Hannover. Um diese Fragen vor Ort zu beantworten, bietet die Bauaufsicht jeden ersten Dienstag im Monat für Bürgerinnen und Bürger eine Sprechstunde von 9 bis 12 Uhr im Nebengebäude des Rathauses in Altwarmbüchen, Bothfelder Straße 33, an. Damit sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auf Ihr Anliegen vorbereiten können, müssen Sie sich rechtzeitig vorab einen Termin geben lassen. Diese Termine koordiniert die Planungsabteilung der Gemeinde Isernhagen. Diese erreichen Sie über Frau Buschermöhle (Tel.: 0511 6153-4611, E-Mail: [britta.buschermoehle@isernhagen.de](mailto:britta.buschermoehle@isernhagen.de)) oder Frau Runow (Tel.: 0511 6153-4612, E-Mail: [sarah.runow@isernhagen.de](mailto:sarah.runow@isernhagen.de)). Terminanfragen können nur bis zum Mittwoch vor der jeweiligen Sprechstunde berücksichtigt werden.

Die nächste Sprechstunde wird am 2. Juli 2024 stattfinden.

Gemeinde Isernhagen, Planungsabteilung

**Hannovers Taxi-App: cab4me**

Kostenloser Download - einfach QR-Code scannen!

Einfach und schnell bezahlen: Kreditkarte, EC-Karte, PayPal, Barzahlung

Hallo Taxi! 0511 3811

**MK Tischlermeister Michael Kahlke**

Küchen/-renovierungen • Einbaumöbel • Badmöbel

Lassen Sie sich von uns beraten!

Großhorst 33a • 30916 Isernhagen-Kirchhorst  
Fon: 05136 4162 • Fax: 05136 4163 • [www.tischlerei-kahlke.de](http://www.tischlerei-kahlke.de)

## 1. Satzung zur 2. Änderung der Baumschutzsatzung der Gemeinde Isernhagen

Der Rat der Gemeinde Isernhagen hat in seiner Sitzung am 25.04.2024 die vorgenannte Satzung beschlossen. Die Bekanntmachung erfolgte im elektronischen Amtsblatt für die Region Hannover vom 06.06.2024, Nr. 24.

Die o.g. Satzungen ist zum 07.06.2024 in Kraft getreten.

Sie finden diese Satzungen, im Internet unter [www.isernhagen.de](http://www.isernhagen.de) oder unter „Elektronischen Amtsblatt für die Region Hannover“ unter der Internetadresse [bekanntmachungen.region-hannover.de/amtsblatt/](http://bekanntmachungen.region-hannover.de/amtsblatt/). Sie kann auch nach vorheriger Terminvereinbarung in den Diensträumen der Gemeinde Isernhagen, Bothfelder Straße 29, 4. Etage, Zimmer 402 während der u.a. Servicezeiten eingesehen werden. Einen Termin vereinbaren Sie telefonisch unter der Rufnummer 0511 – 6153 1031 oder per Mail an [info@isernhagen.de](mailto:info@isernhagen.de).

Servicezeiten:

Montag – Donnerstag 08.00 – 16.00 Uhr

Freitag 08.00 – 12.30 Uhr

Der Bürgermeister

Weil Schönes nur von Meisterhand entsteht

**FLIESEN REHBERG**

Ernst-Grote-Straße 45  
30916 Isernhagen,  
OT Altwarmbüchen,  
Tel. (05 11) 61 00 58,  
Fax (05 11) 61 44 06  
[www.fliesen-rehberg.de](http://www.fliesen-rehberg.de)

Fliesenarbeiten aller Art,  
Badgestaltung,  
großes Fliesensortiment,  
Verkauf und Beratung in  
unseren Ausstellungsräumen  
[info@fliesen-rehberg.de](mailto:info@fliesen-rehberg.de)

**LAMM**<sup>®</sup>

textiles wohnen

Lamm – textiles wohnen macht Phantasie in der Wohn- und Arbeitswelt erlebbar. Mit der neuen Ausstellung im [Creative Cube] zeigen wir phantastische Möglichkeiten für Ihr Zuhause.

Isernhagen  
Niedelagerer  
Baumstraße

neben  
**helmrichs**  
Innenarchitektur • Raumplanung

Am Ortfelde 20 B  
[Creative Cube]  
30916 Isernhagen  
Tel. (0511) 72 62 93 30  
Fax (0511) 72 62 93 55

Email: [info@textiles-wohnen.de](mailto:info@textiles-wohnen.de)  
Web: [www.textiles-wohnen.de](http://www.textiles-wohnen.de)

Dekorationen  
Sonnenschutz  
Polsterarbeiten  
Bodenbeläge  
Tapeten  
Insektenschutz  
Accessoires

Wie Menschen denken und leben, so bauen und wohnen Sie!



## Gemeindebücherei Isernhagen

Öffnungszeiten:

Montag: 15 – 18 Uhr,

Dienstag: 15 – 18 Uhr

Mittwoch: 10 – 12 u. 15 – 18 Uhr

Donnerstag: 10 – 12 u. 14 – 18 Uhr

Freitag: 15 – 18 Uhr

www.gemeindebuecherei-isernhagen.de

Telefonnummer: 0511 6151237

**Bothfelder Straße 26, 30916 Isernhagen**

Amelie Fried

### Der längste Sommer ihres Lebens

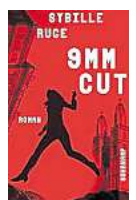


Die engagierte Unternehmerin Claudia steht kurz vor der Erfüllung ihres großen Traums: Bürgermeisterin

ihrer süddeutschen Heimatstadt zu werden. Plötzlich taucht ihre achtzehnjährige Tochter Anouk im Umfeld radikaler Klimaaktivisten auf, landet im Gefängnis und beschert ihrer Familie sogar eine Hausdurchsuchung – alles ein gefundenes Fressen für die Medien. Claudias Kandidatur ist gefährdet, der Ruf des Autohauses, das sie in dritter Generation leitet, beschädigt, die Kunden bleiben weg. Ihre Mutter Marianne, die heimliche »Bössin« der Firma, hintertreibt Claudias Pläne ebenfalls. Und anstatt seiner Frau beizustehen, wird Ehemann Martin zum unberechenbaren Gegenspieler. Claudias ganze Existenz steht auf dem Spiel – und schließlich sogar das Leben ihrer Tochter. Wird es ihr gelingen, Anouk zu retten?

Sybil Ruge

### 9mm Cut



Ein Kopf in einer Plastiktüte vor dem Büro, dazu ein erschossener Geschäftsführer. Mit der NGO »Interni«

stimmt etwas nicht. Und nichts ist lästiger für eine wohltätige Stiftung als schlechte Presse fürchtet der Lebensmittel- und Fleisch-Tycoon Wellinghofen, der Hauptmäzen der »Interni«. Er schickt seine Mitarbeiterin für besondere Fälle, die sich gerade Eve Klein nennt, nach Zürich zum Stiftungssitz. Nebenbei soll sie auch noch Geld für ihn auf dem Kunstmarkt waschen. Sie trifft auf eine Welt der Reichen und Superreichen, in der alles funktional ist, aber das Einzige, was wirklich zu funktionieren scheint, ist der Rasenmähroboter...

Caroline Wahl

### Windstärke 13

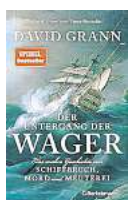


Ida hat nichts bei sich außer dem alten, verschrammten Hartschalenkoffer ihrer Mutter, ein paar

Lieblingsklamotten und ihrem MacBook, als sie ihr Zuhause verlässt. Im Abschiednehmen ist Ida richtig schlecht; sie hat es vor zwei Monaten nicht einmal auf die Beerdigung ihrer alkoholkranken Mutter geschafft. Am Bahnhof sucht sie sich den Zug aus, der am weitesten wegfährt und landet auf Rügen. Ohne Plan, nur mit einem großen Klumpen aus Wut, Trauer und Schuld im Bauch, trifft sie schließlich auf Knut, den örtlichen Kneipenbesitzer, und seine Frau Marianne, die Ida kurzerhand bei sich aufnehmen. Und sie lernt Leif kennen, der ähnlich versehrt ist wie sie. Auf einmal ist alles ein bisschen leichter, erträglicher in Idas Leben. Bis ihre Welt kurz darauf wieder aus den Angeln gehoben wird.

David Grann

### Der Untergang der Wager



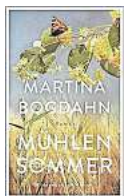
Januar 1742. Ein windschiefes Segelboot strandet an der Küste Brasiliens, an Bord 30 Männer, die ein-

zigen Überlebenden des königlichen Eroberungsschiffs »The Wager«, das in einem Sturm zerschellt ist. Sechs Monate später: Drei Schiffbrüchige werden in Chile an Land gespült und erklären die 30 Männer zu Meuterern, die skrupellos gemordet hätten ... Wer lügt, wer sagt die Wahrheit? Das soll ein britisches Kriegsgericht entscheiden und es geht um Leben oder Tod. Schuld und Unschuld, Treue und Verrat liegen eng beieinander, und am Ende kommt eine schockierende Wahrheit zutage ...

## Stoff für gemütliche Lesestunden

Martina Bogdahn

### Mühlensommer



Marias Vater hatte einen Unfall und liegt im Krankenhaus. Die Mutter ist bei ihm, und auf dem Bauernhof

der Familie müssen Schweine, Kühe und Hühner versorgt werden – aber auch die demente Großmutter. Maria fährt sofort zum Hof. Doch dort, vor der alten Mühle, erwartet sie neben der Oma auch die Erinnerung an ihre Jugend zwischen Schulbus und Schweinestall, Dreimeterbrett und Kirchenbank, an starre Traditionen und lauter kleine Freiheiten. Als am Tag darauf die Mutter aus dem Krankenhaus heimkehrt und plötzlich auch Marias Bruder Thomas auf dem Hof steht, ist die Familie versammelt. Sie eint die stille Sorge um den Vater. Bis Thomas das Schweigen bricht und endlich zur Sprache kommt, was sie alle lang verdrängt haben ...

Percival Everett

### James



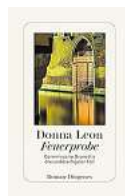
„Huckleberry Finn“ wird zum Roman der Freiheit – in „James“ erfindet Percival Everett den Klassiker der

amerikanischen Literatur neu. Fesselnd, komisch, subversiv Jim spielt den Dummen, denn es wäre zu gefährlich, wenn die Weißen wüssten, wie intelligent und gebildet er ist. Als man ihn nach New Orleans verkaufen will, flieht er mit Huck auf dem Mississippi gen Norden in die Freiheit. Immer wieder muss Jim mit seiner schwarzen Identität jonglieren, um sich und seinen jugendlichen Freund zu retten.



Donna Leon

### Feuerprobe



Scherben auf der Piazza San Marco. Zwei Kinderbanden sind aneinandergeraten, mit-

ten in der Nacht. Während Commissario Griffoni mit weiblichem Gespür herauszubekommen versucht, wie ein Teenager in den Sog eines Flashmobs geraten konnte, nutzt Brunetti seine eigenen Connections. Ja sogar Vice-Questore Patta ist zu allem bereit, um sich und seine Leute vor Vorkommnissen zu schützen, die in einer Touristenstadt wie Venedig nicht willkommen sind.

## Bücherei Isernhagen N.B.

Öffnungszeiten:

Montag:

15.00 – 17.30 Uhr

Donnerstag:

15.00 – 17.30 Uhr

**Auf dem Windmühlenberge 4 30916 Isernhagen N.B.**

## Neues aus der Bücherei Isernhagen NB

### BÜCHER FÜR ERWACHSENE:

**Marion Lagoda** Ein Garten über der Elbe

**Julia Rogasch** Herzklopfen im kleinen Bonbonladen am Meer

**Janna Mommsen** Frühlingsgefühle im kleinen Friesencafé

**Ewald Arenz** Alte Sorten  
Regine Kölpin Oma hat die Hosen an

**Kristin Hannah** True Colors – Das Geheimnis der Schwestern

**Bettina Reimann** Spargel-Geheimnis im Allertal

**Christine Kabus** Das Licht der Fjorde

**Claudine Monteil** Marie Curie und ihre Töchter

**Pia Rosenberg** Die Künstlerin der Frauen

**Isabell Allende** Der Wind kennt meinen Namen

**Deniz Utlu** Vaters Meer

**Tonio Schachinger** Echtzeitalter

**Gabriele Zevin** Morgen, Morgen und wieder Morgen

**Steffen Mau** Triggerpunkte

### BÜCHER FÜR KINDER:

**Kai Lüftner/Wieke Rauters**

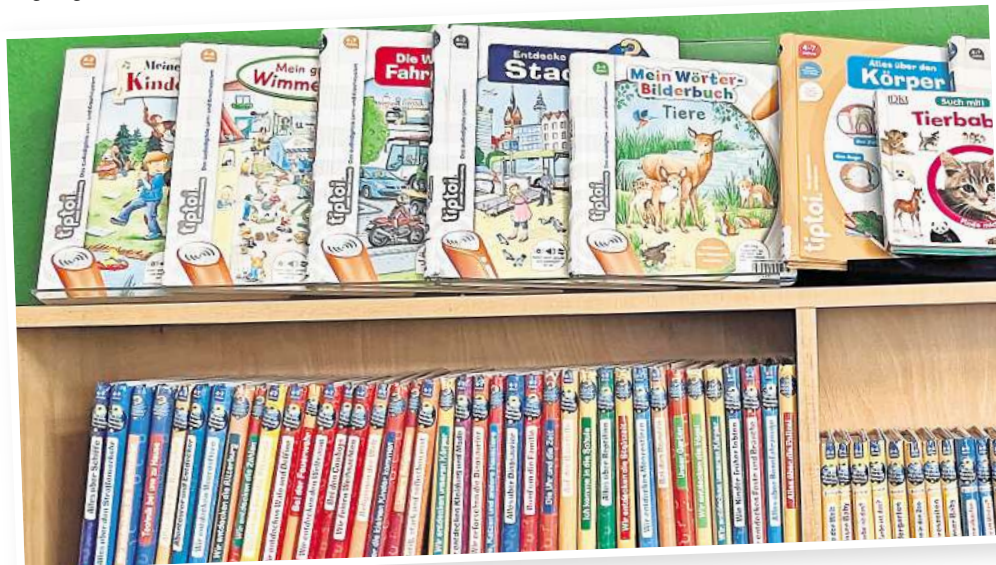
Furzipups und Rüdiger Rülp-Rüsel

Furzipups und Hicksi Huhn

Furzipups und der gruselige Schnarch-Schreck

**Sid Sharp** Der Wolfspelz

**Sehen-Staunen-Wissen** Wale und Robben





# Mathematik-Olympiade Niedersachsen am Gymnasium Isernhagen



Aufregung lag in der Luft, als die 35 Schüler und Schülerinnen aus verschiedenen dritten und vierten Klassen der Isernhagener Grundschulen in der Agora des Gymnasiums Isernhagen Platz nahmen. Die cleveren Knobler hatten die ersten beiden Runden der Mathematik-Olympiade erfolgreich absolviert und sich für die Teilnahme an der Landes-Runde qualifiziert. Während sie 90 Minuten über neuen Aufgaben brüteten, konnten sich ihre Eltern im Eltern-Café miteinander und mit den betreuenden Lehrkräften austauschen oder sich selbst an den Aufgaben versuchen.

Im Anschluss an die Klausur wurden alle zu einem spannenden Vortrag von Professor Sibbertsen in die Agora eingeladen und konnten ihr Würfelglück versuchen. Dann verteilten sich die Anwesenden, um unterschiedliche Aktionen auszuprobieren. Man konnte an einem Langflugwettbewerb mit selbstgebauten Papierfliegern teilnehmen, Schach oder Matthespiele spielen, beim Geocaching die Umgebung der Schule kennenlernen oder sich in der Sporthalle austoben. Währenddessen wurden die Matheklausuren von Schüler\*innen und Lehrer\*innen des Gymnasiums Isernhagen korrigiert.

Die feierliche Siegerehrung rahmten Felix Matzantke und Benedict Sibbertsen musikalisch ein. Alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer erhielten eine Urkunde. Sehr stolz nahmen außerdem für den ersten Platz in der Klasse 3 Leonhard Dodehoff sowie im Jahrgang 4 Luca Gunia ihre Medaillen und Preise entgegen. Auch an die Zweit- und Drittplatzierten sowie einige Anerkennungspreisträger\*innen konnten durch das Sponsoring der Buchhandlung Böhnert und enercity Geschenke übergeben werden. Diesen Förderern dankte Herr Conrad in seiner Laudatio ebenso wie dem Freundeskreis des Gymnasiums, der Sparkasse Hannover und nicht zuletzt dem REWE Markt Marcel Peters, ohne deren Unterstützung auch das beliebte Eltern-Café nicht möglich gewesen wäre. Auch der Konstrukteur des Papierflugzeugs, welches mit über 7 Sekunden Flugdauer die längste Flugphase erzielt hatte, erhielt eine Urkunde und einen Büchergutschein von Booksbaum.

Für die zahlreichen Ehrenamtlichen, die den Familien die-

sen abwechslungsreichen Tag ermöglichten, waren die strahlenden Gesichter der Kinder eine Freude.

Herr Conrad betonte, dass alle anwesenden Schülerinnen und Schüler stolz auf ihre Leistung sein können, da sie es bis in die dritte Runde der MoNi geschafft haben.

Wer weiß, welches Kind aus der dritten Klasse wir im nächsten Jahr als Viertklässler bei der Landesrunde der MO-NI im Gymnasium Isernhagen wiedersehen werden?

Text: Frau Conrad

## Kita HB Vernetzungstreffen Bereich Fachplanung Integration

Gastgeber am 28. Mai 2024 für 20 Kolleginnen und Kollegen aus Burgwedel, der Wedemark, Langenhagen, Isernhagen und von der Region Hannover war die KiTa Isernhagen HB. Und damit die Zusammenarbeit gut gedeiht, wurden alle mit einer Blumen-Samentüte der Gemeinde Isernhagen willkommen geheißen.

„Du bist einzigartig“, das gilt für alle Kinder, auch und gerade für die, die uns in den KiTas und in ihren Familien vor besondere Herausforderungen stellen. Die Möglichkeiten für Familien und KiTas sind vielfältig, oft fehlen jedoch Informationen und Ansprechpartner, bzw. Beratungsmöglichkeiten. Auf diesen Treffen haben die Fachberatungen der Träger und die Fachkräfte aus KiTas mit Integrationsgruppen die Gelegenheit, sich auszutauschen und auf den neusten Stand zu bringen. Am 28. Mai hat sich der Verein „Mittendrin Hannover e. V. – Verein für Inklusion“ mit seinem Beratungsangebot für Familien und Fachkräfte vorgestellt.

Liebe Eltern, sprechen Sie uns an in den KiTas, damit wir gemeinsam nach Wegen suchen können. **KINDERTAGESSTÄTTE ISERNHAGEN H.B.**

## Ausbaumaßnahmen der K113 in Isernhagen starten ab Juli

Informationsveranstaltung für Interessierte findet am 18. Juni statt

Die Region Hannover baut gemeinsam mit der Gemeinde Isernhagen die Kreisstraße 113 in Isernhagen K.B./F.B. aus.

Ab Juli 2024 wird die Baumaßnahme in drei Bauabschnitten realisiert, wobei der erste Abschnitt von der Heinrich-Könecke-Straße bis zur Tilkentrift reicht.

Die Bauarbeiten erstrecken sich über die Dorfstraße und die Hauptstraße bis zur Möllerstrift (vor der Brücke über die BAB 7). Insgesamt werden rund 8,5 Millionen Euro in den Vollausbau der Straßen investiert, wovon ein Teil durch das Land Niedersachsen im Rahmen des Niedersächsischen Gemeindeverkehrsfinanzierungsgesetzes (N-GVFG) gefördert wird. Ein zentrales Element der Baumaßnahme ist die vollständige Umgestaltung des Seitenraums auf der südlichen Straßenseite. Hier entsteht ein durchgängiger Geh- und Radweg mit einer Breite von 2,50 Metern. Zusätzlich werden die Parkstände eingefasst, die Bushaltestellen sowie die Fußgängerlichtsignalanlage barrierefrei ausgebaut. Auf der Nordseite erhält die Fahrbahn einen Schutzstreifen für den Radverkehr und der Gehweg wird ebenfalls grundhaft erneuert.

Im Zuge der Bauarbeiten werden auch die Wasserleitungen und die Stromleitungen erneuert. In einigen Bereichen ist zudem eine Erneuerung des Schmutz- und Regenwasserkanals in offener Bauweise notwendig.

**Informationsveranstaltung für interessierte Bürger/innen**

**Dienstag, 18. Juni 2024 um 19 Uhr**

**Isernhagenhof (Veranstaltungsscheune), Hauptstraße 68B, 30916 Isernhagen**

Bei dieser Veranstaltung werden die Bauabschnitte sowie die Verkehrsführung während der Bauzeit vorgestellt und Fragen beantwortet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Seit 1965

# DITTFACH

## Alles aus einer Hand

### für Privat und Gewerbe



**Tischlerei**

- individueller Möbelbau
- Ladenbau
- Innenausbau
- Büromöbel
- Multimedia-Tische
- Empfangstresen

**Bauelemente**

- Fenster und Türen
- Rollläden
- Insektenschutz
- Wintergärten
- Terrassenüberdachungen
- Vordächer



**Metallbau**

- Treppen und Geländer
- Fenstergitter/Einbruchschutz
- Industriezäune und -tore
- Kunstschmiedearbeiten
- Tischgestelle
- Rohrrahmenbau

**T. Dittfach GmbH • Am Wienkamp 15 • 30916 Isernhagen FB**  
**Tel.: 05139/99 29-0 • Fax: 99 29-29 • Internet: [www.dittfach-handwerk.de](http://www.dittfach-handwerk.de)**



## Notrufnummern

für Altwarmbüchen, Kirchhorst, Neuwarmbüchen, Isernhagen H.B., N.B., K.B. und F.B.

**Bei ärztlichen Notfällen ist nur noch die zentrale Notrufnummer 116 117 zuständig.**

Unter dieser Notrufnummer erreicht man rund um die Uhr, kostenlos und sowohl vom Festnetz als auch vom Mobiltelefon den ärztlichen Bereitschaftsdienst – ohne Vorwahl ... einfach die 116 117 wählen. Damit ergibt sich für Fälle, in denen man sonst den Hausarzt anrufen oder aufgesucht hätte, eine neue Kontaktmöglichkeit. Wichtig: sie ersetzt nicht den Notruf 112, der weiterhin für lebensbedrohliche und schwerwiegende Fälle da ist. Die 116 117 ergänzt den Notruf. Die zentrale Notrufnummer des ärztlichen Bereitschaftsdienstes 116 117 gehört in jedes Telefonbuch: egal ob zu Hause, im Mobiltelefon oder als Hinweis in der Hausapotheke.

**Zahnärztlicher Notdienst** der Kreisstelle Burgdorf. Zu erfragen unter Tel. (05138) 25 60

**Krankentransport:** Tel. 19 222  
**DRK-Krankenbeförderung Behinderten-Transport u. Hausnotruf:** Tel. (0511) 61 27 28 o. Tel. (05136) 44 40 + (05139) 44 40

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen:** Tel. 0 80 00 11 60 16

**Notruf Feuerwehr:** 112  
**Allgemeiner Notruf:** 110

**Polizei Altwarmbüchen:** (0511) 1 23 28 20

**Polizei Burgwedel:** (05139) 99 11 15

**Störungsstellen Energiewerke Isernhagen**

Gas: Tel. 0 80 04 28 22 66

Strom/Wasser/Wärme: Tel. 0 80 00 28 22 66

Öffentliche Beleuchtungsanlagen: Tel. 0 80 00 28 22 66

Betriebsstelle Avacon AG: Tel. 0 18 01 28 22 66

Betriebsstelle Avacon AG: Tel. 0 18 01 28 22 66

Betriebsstelle Avacon AG: Tel. 0 18 01 28 22 66

Betriebsstelle Avacon AG: Tel. 0 18 01 28 22 66

Störungen an der öffentlichen Abwasserbeseitigung (Übergabeschächte und Kanalisation) können innerhalb der Sprechzeiten der Gemeinde Isernhagen unter der Rufnummer (0511) 61 53-46 21 gemeldet werden. Außerhalb der Sprechzeiten wenden Sie sich bitte an den Kanalnotdienst der Gemeinde Isernhagen unter folgender Rufnummer: (0170) 7 93 80 53.



**PFLEGEZENTRUM**  
GROTE GMBH



Häusliche Pflege und Beratung -  
auch für Pflegegeldempfänger

**Rufen Sie uns an:**  
**0511 – 90 11 80**  
[www.pflegezentrum-grote.de](http://www.pflegezentrum-grote.de)

**Büro:**  
Opelstraße 28  
30916 Isernhagen  
Email: [info@pzg24.de](mailto:info@pzg24.de)  
Fax: 0511 – 90 11 820

**Beratungszentrum:**  
Bothfelder Str. 31-33  
30916 Isernhagen  
(am Altwarmbüchener  
Marktplatz)

## Service für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Bei der Stelle für Seniorenangelegenheiten in der Gemeindeverwaltung Isernhagen können sich Bürgerinnen und Bürger über das örtliche (Pflege) Dienstleistungs- und Freizeitangebot für den Personenkreis 60+ informieren und erhalten Hilfestellung bei der Suche nach Ansprechpartnerinnen/Ansprechpartnern im konkreten Einzelfall. Unter anderem können folgende Hilfestellungen vermittelt werden:

- DUO-Partner für eine niederschwellige ehrenamtliche Begleitung
- Fahrdienst in besonderen Situationen für Menschen mit geringem Einkommen und erheblichen Mobilitätseinschränkungen
- Informationen und Formulare zur Patienten-, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht

- regelmäßige Angebote in den jeweiligen Begegnungsstätten.

Ideen und Anregungen sowie ehrenamtliche Unterstützungsangebote sind jederzeit willkommen. Ihre Ansprechpartnerin: Marion Kampers (0511) 61 53 – 25 12, [marion.kampers@isernhagen.de](mailto:marion.kampers@isernhagen.de), 2. OG Rathaus-Nebengebäude, Bothfelder Str. 33, Altwarmbüchen. Termine auch nach Vereinbarung und telefonisch nach Erreichbarkeit. Bei Mobilitätseinschränkungen können Hausbesuche vereinbart werden.

**Gemeinde Isernhagen, Ordnungs- und Sozialamt**

## Blaues Kreuz in der ev. Kirche

**Ortsgruppe Altwarmbüchen:** Gruppenabend ist dienstags 19 – 21 Uhr in der Christophorus Kirchengemeinde, 30916 Isernhagen/Altwarmbüchen, Bernhard-Rehkopf-Straße 13. Erster Kontakt bitte über Telefon: Lothar Kühnel, Tel. (0511) 61 95 97. Wir können bei Suchtproblemen helfen.



*Senioren-Landhaus  
Kirchhorst*

*aktivierende Pflege in  
familiärer Atmosphäre*

Inh. K. Lawson  
Tel. Heim (05136) 8 48 13  
Büro (05136) 9 20 13 10  
Fax (05136) 8 15 51  
e-mail: [sen.landhaus@slh-kirchhorst.de](mailto:sen.landhaus@slh-kirchhorst.de)

## Lebensberatung

**Anmeldungen für Beratungen**

Ishg. F.B., Am Lohner Hof 7,  
Tel. (05139) 89 28 28

Mo. - Do. 8.30 – 17.00 Uhr,

Fr. 8.30 – 13.00 Uhr

Sprechstunde in Altwarmbüchen:  
Do. von 17.00 – 18.00 Uhr im Familienzentrum, Wietzeau 2

- Erziehungsberatung
- Ehe- und Partnerberatung
- Beratung für Jugendliche
- Lebensberatung
- Schwangerschaftskonfliktberatung

**Dienste der Region Hannover Jugendamt**

Die Jugendhilfestation für Burgwedel, Isernhagen, Uetze und Wedemark steht Eltern und Kindern/Jugendlichen für alle Fragen der Erziehung unter folgender Rufnummer zur Verfügung: Tel. (05139) 80 71 17, Bothfelder Str. 29, Zi. 113, Di. 13.30 – 15.30 Uhr, Fr. 8.30 – 10.30 Uhr

**Sozialpsychiatrischer Dienst**

Die sozialpsych. Beratungsstelle der Region Hannover bietet Hilfestellungen für Menschen in seelischen Ausnahmesituationen und psychischen Erkrankungen an. Ebenfalls gibt es Gesprächsangebote bei Suchterkrankungen sowie bei geistiger Behinderung. Die Beratungsstelle befindet sich in Langenhagen, Ostpassage 7a und ist telefonisch unter der Tel. (0511) 59 09 40-0 zu erreichen. Allgemeine Öffnungszeiten:

Mo. – Do. 9.00 – 15.00 Uhr,  
Fr. 9.00 – 12.30 Uhr

(Termine nach Vereinbarung).

## Das Isernhagener Bestattungshaus



**Tel. 0511 - 6 15 16 17**

24/7 Bereitschaft

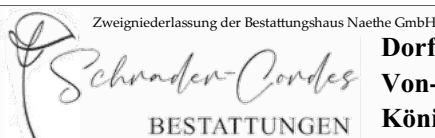
*Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto*



Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen

Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume

[www.eggert-bestattungen.de](http://www.eggert-bestattungen.de)



*... den Rest schafft ihr allein!*

*Ich habe vorgesorgt, denn es ist gut zu wissen, dass alles bereits geklärt ist, alles später so wird, wie ich es mir wünsche und ich meine Familie entlaste.*

**Bestattungsvorsorge**

*... eine Sorge weniger*



**Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen**  
**Tel.: 0511 72 59 55 55 - [www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)**





### Apotheken in Isernhagen

Die aktuellen Notdienstzeiten sind den Informationstafeln der Apotheken zu entnehmen!

- Apotheke im A2 Center, Opelstr. 3 – 5, Tel. (0511) 6 16 89-0
- Apotheke am Fasanenkrug, Burgwedeler Str. 31, Tel. (0511) 90 59 40
- Libra-Apotheke, Bothfelder Str. 33, Tel. (0511) 61 21 25
- Apotheke Isernhagen, Weizenkamp 4, Tel. (0511) 77 54 74
- Delphin-Apotheke, Am Ortfelde 65, Tel. (0511) 26 09 30-50
- Diana-Apotheke, Burgwedeler Str. 10, Tel. (0511) 6 49 71 21
- Erlen Apotheke am Rathaus, Bothfelder Str. 2, Tel. (0511) 61 21 21

### Ev.-luth. Christophorus Kirchengemeinde

#### Gottesdienste

Sonntag, 16.06.2024 17:00 Uhr Christophorusfest Gottesdienst mit Neuverpflichtung und Verabschiedung des Kirchenvorstandes mit P. Müller und anschließendem Grillen.

Samstag, 22.06.2024 11:00 Uhr Taufgottesdienst mit P. Müller

Sonntag, 23.06.2024 11:00 Uhr Sommerkirche in St.-Nikolai Kirchhorst mit Pn. Jähnert-Müller

Sonntag, 30.06.2024 11:00 Uhr Sommerkirche mit P. Müller

Ökumenischer Kindergottesdienst

Am 15. Juni um 9:30 Uhr findet wieder unser ökumenischer Kindergottesdienst in der Kath. Heilig Kreuz Kirche in der Königsberger Str. mit Diakon Lerke und Team statt.

Sommerkonzert

Herzliche Einladung zum Sommerkonzert am 15.06.2024 um 17:00 Uhr in der Christophoruskirche Altwarmbüchen, Bernhard-Rehkopf-Str. 13. Es wird einen bunten „musikalischen Blumenstrauß“ geben. Große und kleine Leute sind herzlich eingeladen, Musik aus verschiedenen Zeit- und Stilepochen zu hören und zu erleben.

Gestaltet wird das Programm wieder von Chören und Musikgruppen der Christophorusgemeinde.

### Regionale Sommerkirche 2024

1524 erschien mit dem „Achterliederbuch“ in Nürnberg das erste evangelische Gesangbuch. Aus diesem Anlass möchten wir mit Ihnen in unserer diesjährigen Sommerkirche auf musikalische Entdeckungsreise gehen.

23. Juni 11:00 Uhr: „Sei gesegnet auf deinen Wegen.“ – die schönsten Segenslieder mit Pn. Jähnert-Müller.

In der St.-Nikolai Kirche in Kirchhorst: 30. Juni 11:00 Uhr: „Soli Deo Gloria“ – Johann Sebastian Bach und das Evangelische Gesangbuch mit P. Müller. In der Christophoruskirche in Altwarmbüchen: 07. Juli 11:00 Uhr Gerhard Tersteegens Lied „Gott ist gegenwärtig“ (EG162) mit Pn. Jähnert-Müller. In der St.-Marien Kirche in Isernhagen: 14. Juli 11:00 Uhr „Herr ich werfe meine Freude wie Vögel an den Himmel“ (EG 632) mit P. Harms. In der St.-Nikolaikirche in Kirchhorst: 21. Juli 11:00 Uhr Ohne Sonntage gibt’s nur noch Werktage. „Gott Lob, der Sonntag kommt herbei.“ (EG 162) mit P. Henkmann. Auf dem Wöhler-Dusche-Hof in Isernhagen. 28. Juli 11:00 Uhr Sie werden lachen – das Gesangbuch. Bert Brecht und die Sonne der Gerechtigkeit“ (EG 262) mit P. Henkmann in der Christophoruskirche in Altwarmbüchen.

### Ev.-luth. St. Nikolai Kirchengemeinde Kirchhorst/Neuwarmbüchen

#### Gottesdienste

Samstag, 15. Juni 10:00 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus in Kirchhorst (A. Herold)

Sonntag, 16. Juni 11:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Pn. Jähnert-Müller)

Sonntag, 23. Juni 11:00 Uhr Sommerkirche in Kirchhorst (Pn. Jähnert-Müller)

Sonntag, 30. Juni 11:00 Uhr Sommerkirche in Altwarmbüchen (P. Müller)

**Veranstaltungen im Gemeindehaus in Kirchhorst**

Dienstag, 18. Juni 16:00 Uhr Kin-

derchor „Cookiebears“ 19:30 Uhr Chorprobe „Cantamus“

Mittwoch, 19. Juni 10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Kleine Leute“

Donnerstag, 20. Juni 15:00 Uhr Sommerfest der Senioren im Pfarrgarten

Mittwoch, 26. Juni 10:00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Kleine Leute“

„DER BLICK“

in unsere Gemeinde

Wir haben unseren Internetauftritt

odernisiert.

Ab sofort finden Sie uns unter:

[www.der-blick-isernhagen.de](http://www.der-blick-isernhagen.de)

### Kath. Kirchengemeinde Heilig Geist Kirchort Heilig Kreuz

#### Gottesdienste

So., 16.06., 09.00 Uhr Heilige Messe

Mo., 17.06., 12.30 Uhr Mittagsgebet

Mi., 19.06., 14.30 Uhr Rosenkranzgebet, 15.00 Uhr Heilige Messe, anschließend Begegnung

Do., 20.06., 18.00 Uhr Abendgebet

So., 23.06., 09.00 Uhr Heilige Messe

Mo., 24.06., 12.30 Uhr Mittagsgebet, 18.30 Uhr Abendandacht der Kolpingfamilie, anschl. Begegnung

Do., 27.06., 18.00 Uhr Abendgebet

So., 30.06., 09.00 Uhr Heilige Messe

#### Veranstaltungen:

Montag, den 17.06.2024 um 11.30 Uhr Kirchencafé

Dienstag, den 18.06.2024 um 15.00 Uhr Meditativer Tanz

Donnerstag, den 20.06.2024 um 16.00 Uhr Kirchencafé

Montag, den 24.06.2024 um 11.30 Uhr Kirchencafé; um 18.30 Uhr lädt die Kolpingfamilie zur gemeinsamen Andacht ein, anschließend ist man eingeladen zur Begegnung.

Donnerstag, den 27.06.2024 um 16.00 Uhr Kirchencafé

„DER BLICK“

in unsere Gemeinde

Anzeigen- und Redaktionsschluss

Blick 13

Freitag, 21. Juni 12.00 Uhr

### Frauen und Mädchenberatung

Telefonsprechstunden:  
mittwochs 18:30-20:00Uhr  
donnerstags 9:00-10:00  
Sprechzeiten in den Kommunen:  
Isernhagen, Familienzentrum St. Margarete, Wietzeau 2, 30938 Burgwedel  
Dienstag, 16:30-17:30 Uhr: offene Sprechstunde  
17:30-19:30 Uhr: mit Termin  
Burgwedel, Gartenstraße 8, 30938 Burgwedel  
Mittwoch, 15:00-16:00 Uhr: offene Sprechstunde  
16:00-18:00 mit Termin  
Wedemark, Gilborn 6, 30900 Wedemark  
Donnerstag, 15:00-16:00 Uhr: offene Sprechstunde  
16:00-18:00 Uhr: mit Termin  
Weitere Termine nach persönlicher Vereinbarung möglich!

Wer hilft mir wann?

Mehr Infos

Hausarztpraxis	Ärztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 116 117	Notaufnahme
Bei Erkrankungen, die nicht lebensbedrohlich sind	Bei dringenden, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen und Symptomen, die außerhalb der Sprechzeiten der Hausarztpraxis auftreten	Bei akuten oder lebensbedrohlichen Erkrankungen und Symptomen

Eine Aktion der

Gesundheitsregionen  
Niedersachsen & Region Hannover

mit ihren Partner\*innen:

KRH  
Kliniken Region Hannover

SOPHIENKLINIK

EVANGELISCHES KRANKENHAUS

AUF DER BULT  
KINDER- UND JUGENDKRANKENHAUS

ÄHN  
Ärztehaus Isernhagen

M4H  
Musiktherapeutische Hochschule Hannover

DR. GUNTER KRAUSE  
Clementinenhaus

Deutsches Rotes Kreuz

KVN  
Krankenhaus Nordstadt Hannover

DIAKOVERE

PARACELUS  
Klinik für Kinder und Jugendliche

Am 18.05.2024 verstarb

Reinhard Berkemann

im Alter von 86 Jahren.

Herr Berkemann (Senior) war von Oktober 1994 bis Oktober 2011 Mitglied im Ortsrat Kirchhorst und hatte ab November 1996 das Amt des stellvertretenden Ortsbürgermeisters inne. 2009 erhielt er die silberne Ehrennadel der Gemeinde Isernhagen für 15-jähriges Mitwirken im Ortsrat Kirchhorst. Während seines kommunalpolitischen Wirkens hat er sich zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger in der Ortschaft Kirchhorst eingesetzt.

Für sein besonderes Engagement gilt ihm Dank und Anerkennung.

Gemeinde Isernhagen

Tim Mithöfer  
Bürgermeister

Herbert Löffler  
Ortsbürgermeister Kirchhorst



# Beruf und Berufung: Tätigkeit in der Kindertagespflege

Interview heute: Jolanda Krause, Isernhagen KB

**T**agesmütter und Tagesväter: Multitalente, die über viele Jahre leidenschaftlich mit Herz und Seele, besonders den kleinen Kindern, eine feste Bezugsperson sind, die ihnen Schutz und Geborgenheit geben.

Sabine Müller: Wie sind Sie zur Kindertagespflege gekommen?

Jolanda Krause: Als Jugendliche habe ich bei unseren Nachbarkindern eingehütet, mir so als Babysitter ein Taschengeld dazu verdient. Auch danach spielten Kinder in meinem Leben eine große Rolle. Unsere Haustür war immer offen für die zahlreichen Freunde unserer Söhne. Auch zusätzliche Esser am Tisch (Kochen ist eine meiner Leidenschaften) oder mal Übernachtungskinder gehörten zu unserem normalen Familienalltag dazu. Es war nicht selten, dass mal 4 bis 5 verschiedenen Nationalitäten an einem Tisch saßen.

Der Gedanke mich da beruflich zu verändern, war immer da. 2013 kam der Vorschlag einer Bekannten, die schon einige Jahre als Tagesmutter für unterdreijährige Kinder tätig war, bei ihr mit einzusteigen, gerade richtig. Um es professionell anzugehen, belegte ich zeitnah den Grundqualifizierungskurs, den ich mit Erfolg abschloss.

Seit Januar 2019 betreue ich mit sehr viel Freude und Fachwissen bei uns zu Hause meine Tages-

kinder, darunter auch Kinder mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen. Ganz normaler Alltag für uns! Ich finde es wunderbar, zu beobachten und mit zu erleben, wie unvoreingenommen Kinder aufeinander zugehen. Da stört weder die fremde Sprache noch irgendeine Beeinträchtigung.

S.M. Wie viele Kinder waren es über die Jahre?

J.K. Über die mehr als 10 Jahre sind es bereits um die 40 Kinder, die ich als Tagesmutter unterstützend begleiten durfte. Ein besonderes Lob der Eltern ist, wenn nach dem ersten Kind auch die Geschwisterkinder wieder bei mir angemeldet werden.

S.M. Was hat sich im Laufe der Jahre verändert?

J.K. Der Anspruch an uns Kindertagespflegepersonen ist gestiegen und das finde ich gut, dadurch hat sich die Anerkennung unserer Arbeit gegenüber geändert. Sie wird mehr wertgeschätzt und wir werden mit anderen Augen gesehen, und nicht mehr als einfache Spielaufsicht für Kinder abgetan. Neu ist auch, dass immer mehr Eltern Wert auf gesunde, ausgewogene Ernährung ihrer Kinder legen. Ich bereite jeden Tag frisch eine ausgewogene warme Mahlzeit zu. Ich koche sehr vielseitig, so haben vegetarische Gerichte, Fleisch und Fisch einen festen Bestandteil in unserem Essensplan.

Obst und Snackgemüse gehören sowieso jeden Tag dazu.

Ich erlebe es immer häufiger, dass Eltern sich nicht mehr auf ihren Instinkt verlassen, sondern stattdessen lieber Bücher lesen. Dabei ist doch jedes Kind auf seine eigene Art einzigartig. Ich sage nur: „Schau mit dem Herzen fühle mit dem Bauch und folge deinem Instinkt“!

Ich finde, dass über die Jahre der Zusammenhalt von uns enger geworden ist, das Kornkurrenzenkenken, wie ich es am Anfang meiner Tätigkeit empfunden habe, ist einem Miteinander gewichen. Dieses ist auch Ihnen, Frau Müller, zu verdanken.

Was macht für Sie den Reiz der Tätigkeit aus?

J.K. Der besondere Reiz besteht darin, dass meine Tageskinder und deren Eltern mir ihr Vertrauen schenken, für mich keine Selbstverständlichkeit. Dieses Vertrauen gibt den Kindern die Sicherheit, die sie benötigen, um sich frei entfalten zu können. Und den Eltern ein gutes Gefühl, weil sie wissen: Ihr Kind ist gut versorgt. Ich genieße es jeden Tag aufs Neue, wenn morgens die Haustür aufgeht und meine Tageskinder freudestrahlend hereinspazieren. Oft erzählen Sie schon beim Jacke- und Schuheaussziehen, was sie alles am vorigen Tag erlebt haben. Oder auch beim Abholen, wenn sie



freudestrahlend sagen: „Tjüüsch Jojo, ich komme morgen wieder!“ Diese Momente sind einfach unbezahlbar und erfüllen mich mit Stolz.

Hinzu kommt, dass ich unterstützend und sehr eng mit den Eltern zusammenarbeite. Ich stehe ihnen bei Bedarf mit Rat und Tat zur Seite.

Gerade deswegen besteht auch immer noch Kontakt zu ehemaligen Tageskindern und Eltern. Es kommt nicht selten vor, dass eines der ehemaligen Tageskinder und auch Eltern auf dem Heimweg von der Schule oder Kindergarten mal kurz anhalten, um mir etwas zu erzählen, oder einfach kurz Hallo sagen.

S.M.: Was möchten Sie abschließend noch sagen?

J.K. Leider ist vielen Eltern die Betreuungsform, wie wir sie anbieten immer noch nicht bekannt. Auch wir arbeiten nach den Inhalten des niedersächsischen Orientierungsplan für Bildung und Erziehung. Und ich besuche regelmäßig Fortbildungen, um den qualitativ hohen Standard meiner Kinderta-

gespflegestelle aufrecht zu erhalten.

Danke an meinem Mann Michael und unsere beiden Söhne Mark und Jan, die von der ersten Stunde an voll hinter mir und meiner Tätigkeit als Tagesmutter stehen.

Dann geht mein Dankeschön an alle Eltern, die mir bereits ihre Kinder anvertraut haben und an neue Eltern, die noch folgen werden. Und zum Abschluss bedanke ich mich bei Ihnen Frau Müller, für unser Interview und ihren unermüdlichen Kampf, dass wir KTPP mehr gesehen und gehört werden. Sie sind stets für mich da und ich wünsche mir noch viele Jahre in guter Zusammenarbeit mit Ihnen.

Bei Fragen finden Sie Informationen zur Kindertagespflege unter [www.isernhagen.de](http://www.isernhagen.de) oder wenden sich gern direkt an Sabine Müller, Tel. 0511 60039025, E-Mail [sabine.mueller@isernhagen.de](mailto:sabine.mueller@isernhagen.de)

Gemeinde Isernhagen  
Amt für Jugend, Bildung und Sport

## VHS Ostkreis Hannover

Öffnungszeiten:

Die Geschäftsstelle der Volkshochschule, Hannoversche Str. 23, Altwarmbüchen ist montags, mittwochs und freitags von 9:00 bis 12:00 Uhr geöffnet. Sie können sich hier beraten lassen und persönlich anmelden.

Telefon:

Telefonisch erreichen Sie uns auch außerhalb dieser Öffnungszeiten unter der Nummer 0511/2208222 in der Geschäftsstelle in Isernhagen. Ihr Anruf wird dann automatisch an die Geschäftsstelle in Lehrte weitergeleitet. Oder Sie rufen direkt die VHS-Geschäftsstelle in Lehrte unter der Telefonnummer 05132/5000-0 an.

Ihre schriftliche, telefonische Anmeldung oder Ihre online-Anmeldung über unsere Homepage ([www.vhs-ostkreis-hannover.de](http://www.vhs-ostkreis-hannover.de)) nehmen wir gerne entgegen. Pilates Sommerkurs -outdoor- Pilates ist ein äußerst sanftes und wirkungsvolles Workout, das den Körper kräftigt und formt, dehnt und entspannt.

Bitte bringen Sie Turnschuhe und ein Handtuch mit.

Für Schwangere ist der Kurs nicht geeignet.

Treffpunkt: Jacobistraße 5, 30916 Isernhagen, vor der Schule. Ihr Dozent erwartet Sie dort.

Nicolas Moreno Lorite  
montags, 24.06.2024 bis

12.08.2024 jeweils von 17:00 - 18:00 Uhr

Isernhagen Altwarmbüchen, Hellerschule Außengelände  
Preis: 42,00 €, Kursnummer Z 300 312

Pilates Sommerkurs -outdoor- Inhalte wie Kursnummer Z 300 312 (s.o.)

Nicolas Moreno Lorite  
montags, 24.06.2024 bis 12.08.2024, jeweils von 18:00 - 19:15 Uhr

Isernhagen Altwarmbüchen, Hellerschule Außengelände  
Preis: 42,00 €, Kursnummer Z 300 322

Yoga outdoor – Beweglichkeit, Kraft, Entspannung

Mit sanften und achtsam-intensiven Bewegungsabläufen in die körperliche und geistige Balance. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung, warme Socken und eine Decke mit.

Treffpunkt: Parkplatz, Schulcampus Helleweg, 30916 Isernhagen. Ihre Dozentin erwartet Sie am ers-

ten Kurstag dort.

Heike Roziowski  
mittwochs, 03.07.2024 bis 24.07.2024, jeweils von 17:45 - 19:15 Uhr

Isernhagen, Schulcampus Helleweg, Wiese am Volleyballfeld  
Preis: 42,00 €, Kursnummer Z 300 372

Infos/Regeln für die outdoor-Kurse

- Es stehen keine Umkleidemöglichkeiten zur Verfügung, bitte kommen Sie bereits in entsprechender Kleidung zur Unterrichtsstätte.

- Die Kurse werden ohne Hilfsmittel durchgeführt. Bitte bringen Sie an jedem Termin Ihre eigene Matte mit.

- Bei Regen findet der Kurs an dem entsprechenden Tag nicht statt und wird auch nicht berechnet. Im Zweifelsfall erfolgt Info über die Dozenten oder die VHS, z.B. Telefonkette, E-Mail, Whats App.

- Eine Abbuchung der Kursgebühr erfolgt ausnahmsweise daher erst

am Kursende.

- Alle Kurse finden auf der Wiese beim Volleyballfeld hinter der Schule statt.

Fitness und Kondition Sommerprogramm

Mit verschiedenen konditionsfördernden gymnastischen Übungen, die sowohl das Herz-Kreislauf-System anregen als auch die unterschiedlichsten Muskelgruppen trainieren, sollen die Teilnehmer und Teilnehmerinnen eine allgemeine Fitness erreichen. Dabei wird besonders auch auf die Kräftigung der Rückenmuskulatur eingegangen. Der Kurs ist eine Kombination aus Konditions-Aerobic, Stretching, Krafttraining, Skigymnastik und kleinen Spielen.

Dieter Ilius  
montags, 24.06.2024 bis 29.07.2024, jeweils von 20:00 - 21:00 Uhr

Isernhagen, TUS Mehrzweckraum, Seestr. 8

Preis: 42,00 €, Kursnummer Z 300 332



**Heger-Elektro**

GmbH & Co. KG

Telefon: 05136 976843

[www.heger-elektro.de](http://www.heger-elektro.de)





## Feuerwehr Kirchhorst-Stelle lädt zum traditionellen Sonnenwendfeuer ein

Das Sonnenwendfeuer hat in Kirchhorst, genau wie das Osterfeuer, eine lange Tradition. Auch in diesem Jahr lädt die Feuerwehr Kirchhorst-Stelle alle Bürgerinnen und Bürger herzlich ein, das Sonnenwendfeuer gemeinsam mit uns zu feiern.

Die Veranstaltung findet am Samstag, den 15. Juni 2024, ab 19 Uhr am Gerätehaus in der Moorstraße statt. Hier erwartet die Besucher ein geselliger Abend mit kühlen Getränken und Gegrilltem.

„Das Sonnenwendfeuer ist eine wunderbare Gelegenheit, unsere Gemeinschaft zusammenzubringen und den Sommer einzuläuten“, sagt Ortsbrandmeister Sönke Seibelberg. „Wir freuen uns darauf, mit allen die mögen schönen Abend zu verbringen.“

Neben dem Feuer, das entzündet wird, gibt es auch Musik für Groß und Klein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, sodass einem gemütlichen Beisammensein nichts im Wege steht.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen, an diesem traditionellen Fest teilzunehmen und den Abend in geselliger Runde zu genießen. Die Feuerwehr Kirchhorst-Stelle freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen und darauf, auch in diesem Jahr die langjährige Tradition des Sonnenwendfeuers gemeinsam weiterzuführen.

Seien Sie dabei und feiern Sie mit uns den Sommeranfang!  
Thorsten Kath, Pressewart

## Feiern Sie mit uns 25 Jahre EWI!

Die Energiewerke Isernhagen feiern ihren 25. Geburtstag. Seit fünfundzwanzig Jahren versorgen wir unsere Kunden zuverlässig mit Strom und Erdgas. Das wollen wir am 20. Juni 2024 von 9 bis 18 Uhr feiern – natürlich auch mit Ihnen – unseren Kunden.

Kommen Sie in unser Kundenzentrum in der Bothfelder Str. 29 in Isernhagen und holen Sie sich einen Eisgutschein für eine Kugel Eis einzulösen in Kramer's Eiscafé gleich gegenüber, solange der Vorrat reicht. Mit dieser Aktion wollen wir uns vor allem bei unseren treuen Kunden bedanken. Im Laufe des Jahres werden auch noch weitere Geburtstagsaktionen folgen.

„Wir versorgen Isernhagen seit 25 Jahren erfolgreich mit Energie und sind im Kundenzentrum vor Ort persönlich für unsere Kunden da“, sagt Dr. Marcel Haak, Geschäftsführer der EWI.

Die Gemeinde Isernhagen hat die EWI am 21. Juni 1999 mit den damaligen Versorgungsunternehmen Hastra und Landesgas gegründet. Am 1. August 1999 lieferten die EWI dann erstmals Strom und Erdgas an alle Ortsteile der Gemeinde Isernhagen.

Für die Bürger Isernhagens ist eine sichere, zuverlässige und umweltgerechte Versorgung zu fairen Preisen wichtig. Seit 2019 er-

hält außerdem jeder Stromkunde der Energiewerke Isernhagen automatisch 100 % Ökostrom aus erneuerbaren Energiequellen wie Wasserkraft – ohne dafür einen Aufpreis zu zahlen.

Die EWI leisten vor Ort die Grundversorgung mit Strom und Erdgas und bieten persönliche Produktberatung an. Dass die EWI gut für Isernhagen sind, machen aber vor allem die zusätzlichen Leistungen aus. Dazu zählen die Förderungen für energieeffiziente Sanierungen, Förderungen für Elektromobilität und kostenlose Energieberatungen. Die EWI förderte in den letzten Jahren hunderte solcher privater Modernisierungsmaßnahmen. „Wir haben damit in der Vergangenheit einen enormen Beitrag zum Umweltschutz, zur Energie- und zur CO<sub>2</sub>-Einsparung in Isernhagen geleistet“, sagt Dr. Haak. Die EWI tragen außerdem zur Lebensqualität vor Ort bei: als Unterstützer vieler Aktionen, Institutionen und Vereinen – zum Beispiel dieses Jahr als Sponsor Benefiz-Golfturnier 2024

zu Gunsten der Bürgerstiftung, der Oldtimer-Rallye, des Moorfestes, des EWI Summercup des TSV Isernhagen, des Fußball-Camps des FC Neuwarmbüchen und anderer Sponsoring-Aktivitäten über unseren Sponsoring Wettbewerb jedes Jahr.

„Gerade in den vergangenen Jahren konnte die EWI mit Ihrer Energie viel bewegen und das wird auch in Zukunft so bleiben“, erzählt Dr. Haak.

Aktuell läuft die aktive Vermarktung von Glasfaseranschlüssen in Isernhagen. „Es freut uns sehr jetzt ein neues starkes und innovatives Produkt mit dem schnellen Internet anbieten zu können“, so erklärt Dr. Marcel Haak weiter. „Die EWI wird sich in den nächsten Jahren weiter zum Experten und Partner für Energie entwickeln. Da passt eine existenzielle Versorgung wie Glasfaser perfekt in unsere Strategie.“, so Dr. Haak weiter.

Kommen Sie vorbei und feiern Sie mit uns!

Weil Nähe einfach besser ist.

## Hospitationswochen in der Musikschule im Juni

Am 03.06.2024 bis 14.06.2024 lädt die Musikschule interessierte Schülerinnen und Schüler in die Musikschule ein um einen Einblick in den Unterricht zu bekommen.

Um bei der Wahl eines Instrumentes zu helfen, bietet die Musikschule im Juni zwei Schnupperwochen an. Sie haben in diesen Wochen die Möglichkeit, zusam-

men mit Ihren Kindern verschiedene Lehrkräfte zu besuchen, die Ihren Kindern und Ihnen eine Einführung in das Erlernen des jeweiligen Instrumentes geben.

Weitere Informationen finden sie unter: [www.musikschule-isernhagen-burgwedel.de](http://www.musikschule-isernhagen-burgwedel.de) oder bei uns in der Musikschule unter 05139 4088



Soziale Dienste  
Bezirk Hannover gGmbH  
JUKI

## VERSTÄRKUNG GESUCHT!

Für unsere AWO Kita und Krippe in Isernhagen suchen wir zum **1. Juli 2024** unbefristet **Pädagogische Fachkräfte** (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit (max. 38,5 Std.) sowie **Hauswirtschaftskräfte** (m/w/d) mit 10 bis 20 Wochenstunden. Interessiert?

**Wir freuen uns darauf, dich kennenzulernen!**

Du hast Fragen? Melde dich gerne bei uns:

Jana Kühnast (Kita-Leitung) & Sabrina Krakau (Krippen-Leitung)

**Team Recruiting | Tel. 0511 4952-249**



**AWO Kita & Krippe Kirchhorst**  
Hinter Pastors Hofe 51  
30916 Isernhagen

**Bewerbung bitte per Mail:**  
[bewerbung@rein-in-die-awo.de](mailto:bewerbung@rein-in-die-awo.de)



## Voller Energie in den Sommer!

Das EWI-Kundenzentrum ist auch in den Ferien geöffnet.

Mit uns haben Sie einen starken Partner für Energie an Ihrer Seite. Natürlich sind Ihre persönlichen Ansprechpartner auch in den Sommerferien für Sie da: Unser Serviceteam im EWI-Kundenzentrum in der Bothfelder Straße 29 (am Rathaus) ist vom 24. Juni bis 2. August

montags bis freitags von 9 Uhr bis 12 Uhr sowie donnerstags von 15 Uhr bis 18 Uhr vor Ort.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen eine sonnige Sommerzeit!**

Mehr Infos: [ewi-isernhagen.de](http://ewi-isernhagen.de)  
[f/meineEWI](https://www.facebook.com/meineEWI) [ig/energiwerke.isernhagen](https://www.instagram.com/energiwerke.isernhagen)



**energiwerke**  
isernhagen



**„DER BLICK“**  
in unsere Gemeinde

**Anzeigen- und  
Redaktionsschluss**

**Blick 13**

**Freitag, 21. Juni  
12.00 Uhr**



## Isernhagener Hopfenfest am 21. + 22.06. + Public Viewing am 23.06.



Liebe Mitbürger und Freunde des Isernhagener Hopfenfestes, in einer Woche ist es endlich wieder soweit: das Isernhagener Hopfenfest in Isernhagen KB, rund um die St.-Marienkirche, findet am 21. und 22. Juni statt. Alle in und um Isernhagen KB und darüber hinaus sind eingeladen zusammenzukommen und ausgelassen zu feiern; nun bereits zum 6. Mal und sogar direkt an Mittsommer. Bitte drücken Sie mit uns kräftig die Daumen, dass uns das Wetter letztendlich auch wieder hold sein wird, so wie in den letzten Jahren.

Darauf dürfen Sie sich freuen:

- folgende 7 regionale Craftbier-Brauereien sind diesmal am Start: Mashsee, Burgwedeler, Moorbuben, 405er, Das Freie, Robens' und die Hobbybrauer Hannover.
- für diejenigen, die auch mal Lust auf andere Getränke haben gibt es wieder Weine, Aperol, Longdrinks und Cocktails, Gin-Spezialitäten von Rossgoschen und natürlich auch diverse alkoholfreie Getränke.
- die Lions Burgdorf-Isernhagen werden wieder sehr leckere Thüringer Würste grillen. Angeboten werden auch wieder die beliebten Burger und Pommes von Amany, Hot Dogs und mehr gibt es bei Rock the Hot Dog und süße Leckereien bei Jacky's Crêpes-Stand.

ten werden auch wieder die beliebten Burger und Pommes von Amany, Hot Dogs und mehr gibt es bei Rock the Hot Dog und süße Leckereien bei Jacky's Crêpes-Stand.

- Die beliebte Tasting-Aktion "7 auf einen Streich" ermöglicht es jedem Bierfreund und denjenigen, die die einmalige Vielfalt entdecken werden auch wieder die beliebten Burger und Pommes von Amany, Hot Dogs und mehr gibt es bei Rock the Hot Dog und süße Leckereien bei Jacky's Crêpes-Stand.

Mit Blindheit per Definition geschlagen, dennoch nicht unsichtbar, präsentiere ich mich als unbeachtetes und ungeliebtes Stiefkind zeitgenössischer Literatur. - Für die musikalische Unterhaltung sorgen 2 Live-Bands, Freitag das Rock&Pop Acoustic Duo Under Prescher und Samstag Fidgets LIVE, die schon im letzten Jahr für Furore gesorgt haben. Zudem wird sich an beiden Tagen DJ Raderista um stimmungsvolle und tanzbare Musik kümmern.

Aufgrund der EM ist zusätzlich geplant, am Sonntag noch ein Public Viewing zu veranstalten. Im letzten Gruppenspiel trifft die Deutsche Nationalmannschaft auf die Schweiz und auch hierbei wird für das leibliche Wohl gesorgt werden.

Der Eintritt ist frei. Viel Spaß beim Entdecken und Genießen!

Termine:

• Freitag 21.06.24 ab 16 Uhr und

• Samstag 22.06.24 ab 14 Uhr, jeweils bis in die frühen Morgenstunden

• Sonntag 23.06.24 ab 18 Uhr  
Public Viewing  
Ort: An der Marienkirche, Isernhagen KB

Im Namen des Vereinsvorstands  
Matthias Kenzler, Vorsitzender  
Isernhagener Hopfenfest e.V.



cken und genießen wollen, bei jeder Brauerei ein Bier nach eigener Wahl zu probieren. Hierfür erhält man für nur 15 Euro das exklusive Hopfenfestglas samt Stempel-Bierdeckel am Vereinsstand des Isernhagener Hopfenfest e.V.. Liebe Mitbürger und Freunde des Isernhagener Hopfenfestes,

## Notizen aus K.B.: Benchbank + Restaurant Wiedereröffnung



Vermutlich haben Sie sie schon bemerkt und sich eventuell gewundert, was das ist: Neben der Bücherei auf dem Platz bei der Kirche steht nun eine sogenannte Benchbank. Wir hatten eine solche Bank im Ortsrat beantragt und unser Antrag hat die Hürden im Gemeinderat, die uns mitunter oft ausbremsen, genommen. Und nun steht sie da. Auf der Bank kann man natürlich sitzen, z.B. während man auf den Bus wartet oder weil man in der Bücherei ein interessantes Buch entdeckt hat, in dem man hier schmökert. Aber der Clou ist, dass Sie sogar den Akku Ihres Handys hier tanken können, da die Benchbank über integrierte Solarzellen verfügt. Wenn Ihr Smartphone über eine Qi-Ladefunktion verfügt, können Sie es einfach auf die markierten Felder legen, um es zu laden. Ansonsten lässt es sich aber auch mit einem USB-Kabel anschließen, denn auf den Seiten der Bank befindet sich jeweils eine USB-Dose.

Hintergrund unseres Antrags war, dass immer mehr Touristen die historische St.-Marien-Kirche ansteuern und auch der Platz hinter der Kirche immer mehr zum Treffpunkt wird. Auch aufgrund der Dorffeste, die hier stattfinden; nächsten Freitag und Samstag beispielsweise das Isernhagener Hopfenfest oder nächsten Sonntag das erstmalige Public Viewing an diesem Platz, mit dem EM-Spiel Deutschland gegen die Schweiz. Falls dann bei einem Gast der Akku des Smartphones in die Knie geht, hat er nun die Chance, es wieder aufzuladen, um nicht von der Außenwelt abgeschnitten zu sein.

Fun Fact am Rande: Wir haben die Benchbank extra quer zur Dorfstraße installieren lassen, neben dem sich dort bereits befindenden Abfalleimer. In der Vergangenheit ist es hier immer wieder

passiert, dass nicht ortskundige Autofahrer den Platz mit einem Kreisverkehr verwechselten, um dort wieder auf die Dorfstraße einzubiegen. Nicht wenige von ihnen sind dabei mit ihrem Wagen aufgesetzt, da der Bordstein aufgrund der Bushaltestelle recht hoch gebaut ist. Das geht nun zum Glück nicht mehr – willkommen Zukunft.

Willkommen auch Il Casita del Rio! Zum Jahresanfang blieb das mexikanische Restaurant El Rancho gegenüber der Kirche geschlossen, was viele ziemlich überraschte, da es vorher gar nicht angekündigt wurde. Eine Wiedereröffnung wurde zwar angekündigt, aber es tat sich lange Zeit nichts, denn der bisherige Betreiber Halil Baydak sah sich gesundheitlich nicht mehr in der Lage das Restaurant weiterzuführen. Nun haben aber seine Kinder das Restaurant übernommen, haben einige notwendige bauliche Veränderungen vorgenommen und haben es umbenannt in Il Casale del Rio. Letzten Samstag war nun die Neueröffnung und ich drücke die Daumen, dass das Ziel der neuen Betreiber in Erfüllung geht: „Uns gefällt die Lage in der Kircher Bauerschaft und wir wollen uns hier langfristig etablieren“. Übrigens werden Gutscheine des El Rancho, die noch nicht eingelöst wurden, auch im Il Casita del Rio anerkannt!

Vielleicht sehen wir uns auf dem Isernhagener Hopfenfest am 21. und oder 22. Juni oder auch beim Public Viewing am 23. Juni. Ich würde mich sehr freuen.

Bitte beachten Sie auch die Terminhinweise im Terminkalender dieser Zeitung.

Ihr  
Matthias Kenzler,  
Ortsbürgermeister K.B.  
und im Gemeinderat Isernhagen

**Bartels Elektro GmbH**  
Kompetenter Fach- und Ausbildungsbetrieb seit 1968

- Elektroinstallation
- Rasenroboter
- Elektr. Freiflächenheizung
- Alarmanlagen

e-masters

Wir suchen qualifizierte Mitarbeiter!

Dorfstraße 46 | 30916 Isernhagen  
Telefon (05139) 50 85  
Mobil (0172) 5 10 63 35  
info@bartelselektro.de

[www.bartelselektro.de](http://www.bartelselektro.de)

**Maler (m/w)**  
ab sofort gesucht!



30938 Großburgwedel · Ehlbeek 9 · Tel. 05139 - 89 65 38 · [www.Lalk.de](http://www.Lalk.de)

- Malerarbeiten
- Bodenbeläge
- Fassadenbeschichtungen
- Schimmelsanierungen
- Akustiklösungen



## Femmes Vocales und Kinder begeistern im ausverkauften Isernhagenhof

Ein besonderes Highlight der Chormusik erlebten mehr als 300 Gäste am letzten Maiwochenende im Isernhagenhof. Chorleiterin Anne Drechsel hat mit ihrem Frauenchor Femmes Vocales Isernhagen und der eigens für dieses Konzert ins Leben gerufenen Kindergruppe die Herzen aller im Saal Anwesenden erreicht. Bereits während des ersten Liedes „Sind so kleine Hände“ von Bettina Wegener, mit Gitarrenbegleitung durch Rainer Fricke und einfühlsam vorgelesen von Daniela Korte und Beate Schlüter, füllte eine aufmerksame Stille den Raum.

Wie ein roter Faden zogen sich Musik und Thema aus dem Film „Die Kinder des Monsieur Mathieu“ durch den weiteren Konzertabend. Kurze, lyrische Texte leiteten die überwiegend in französischer Sprache gesungenen Stücke ein: von den zarten Seelen Neugeborener, der Hoffnung auf eine bessere Zukunft für vergessene Kinder und von der immer wiederkehrenden Sehnsucht nach Freiheit und Leichtigkeit.

Begleitet von den beiden Pianisten Markus Matschkowski und Burkhard Bauche präsentierte sich

der Chor mit Intensität und Innigkeit. Engagiert folgten sowohl die Frauen als auch die Kindergruppe dem dynamischen und akzentuierten Dirigat von Anne Drechsel – sehr zur Freude des Publikums.

Für Gänsehautmomente sorgten auch zwei junge Solistinnen. Mit in glasklarer Höhe schwebender Stimme sang Skadi Boettcher das Stück „In Paradisum“ und erntete damit ebenso großen Applaus wie Bianca Liedtke, die mit ihrer Interpretation von „Voilà“ nicht wenige Zuhörerende zu Tränen rührte.



Zum Ende dieses besonderen Konzertabends liefen die Kinder noch einmal zur Höchstform auf, indem sie mit immer rasanterer Geschwindigkeit den kleinen Mann „Compère Guilleri“ besangen und mit einem lauten „Ouil!“ den Schlussapplaus einläuteten.

Aufgrund der großen Nachfrage wird das Konzert voraussichtlich am 28.09.2024 wiederholt. Wer rechtzeitig über Zeit, Ort und Vorverkauf informiert sein möchte, kann sich unter der Mailadresse drechsel-choere@gmx.de melden.

## Wechsel im Gemeinderat Isernhagen: Tobias Rothhardt neues Ratsmitglied

Die Gruppe Grüne/PARTEI im Isernhagener Gemeinderat hat ein neues Mitglied: Tobias Rothhardt, der seit Beginn der Wahlperiode auch im Ortsrat Altwarmbüchen Mitglied ist, rückt ab der Ratsitzung am 13.06.2024 für Dr. Christof Litschko nach. „Ich freue mich sehr auf die Zusammenarbeit – innerhalb unserer Gruppe ebenso wie mit den anderen Ratsmitglie-

dern und der Verwaltung“, so Tobias Rothhardt. Dr. Christof Litschko hatte aus beruflichen Gründen sein Mandat zur Ratssitzung am 25.4.24 niedergelegt.

Die Grünen Isernhagen bedanken sich bei ihm für sein Engagement und seine ehrenamtliche Arbeit im Rat. „Wir freuen uns sehr, dass Dr. Christof Litschko Teil unserer Gruppe Grüne/PARTEI war, verstehen aber auch seine Beweggründe für den Rücktritt. Wir haben seine Ideen und Arbeit immer sehr geschätzt“, so Fabian Peters, Fraktionsvorsitzender. Dr. Annette Heuer, Co-Vorsitzende der Grünen Isernhagen, bedauert Dr. Litschkos Rücktritt, freut sich aber gleichzeitig darüber, dass Tobias Rothhardt das Mandat angenommen hat: „Tobias Rothhardt ist als unser Schatzmeister sehr engagiert in der Vor-



standssarbeit des Grünen Ortsverbands und ich bin mir sicher, dass auch die Zusammenarbeit mit der Gruppe in Rat sehr erfolgreich sein wird.“

**NÄHMASCHINEN SCHERF**

Das älteste Nähmaschinengeschäft im Raum Hannover mit dem größten Schulungszentrum

Reparaturservice aller Fabrikate  
Kurzwaren · Zubehör  
Kreative Nähideen · Kurse

**BERNINA**  
**brother**  
**PFAFF**  
**JUKI**  
**baby lock**  
**Husqvarna VIKING**  
**SINGER**

Siemensstr. 16 · 30916 Isernhagen  
Tel. 0511-611277  
www.naemaschinen-scherf.de

Am Wienkamp 10 D  
30916 Isernhagen FB

Telefon 0 51 39 - 8 79 52  
Telefax 0 51 39 - 89 41 79  
Notdienst 0172 - 415 38 09

herbert.bauer.isernhagen  
@t-online.de  
www.bauer-shk.de

**HERBERT BAUER**

Meisterhafte Haustechnik

Sanitär · Heizung · Elektro · Service

## Iris Kook scheitert nur knapp im Viertelfinale der Deutschen Rangliste in Nürnberg



Für die deutsche Rangliste der 16 besten Spieler in Deutschland in Nürnberg konnte Iris Kook in allen drei Disziplinen Einzel, Doppel und Mixed an den Start gehen. Während im Dameneinzel U19 nach zwei Niederlagen das Aus schnell kam, gelang im Mixed U19 zusammen mit Partner Samuel Seitz vom PSV Reutlingen eine Riesenüberraschung als man in der Runde der letzten 16 sich erst im Entscheidungssatz der an 1 gesetzten Paarung Jarno Deters / Smilla Fluhrer (TURA Niederhöchstadt/BC Spöck) mit 21:15, 13:21 und 17:21 nur haucheng geschlagen geben musste.

Im Doppel mit Sarah Keo Boun Khoun vom BV Gifhorn gelang

der Sprung in die Runde der letzten 8 mit einem 22:20 und 21:14 Sieg gegen Nela Blotenkämper/Anja Böhm (SG Robur Zittau/TV Marktheidenfeld). Im Kampf um den Einzug ins Halbfinale gelang der Satzausgleich mit 21:18 im zweiten Satz gegen die an 3 gesetzte Nina Steffes / Johanna Wendt (TV Refrath/

Tbd. Osterfeld), höchst unglücklich die Niederlage am Ende beim 20:22 im Entscheidungssatz in der Verlängerung.

Iris selber resümierte die Resultate: „Ich bin schon zufrieden, im Einzel hätte ich besser spielen können“

Mit freundlichen Grüßen  
Frank Heise

**ANDREAS ECKHARDT** Tag & Nacht  
**ROHRREINIGUNGS-SCHNELLDIENST**

Reinigung von Toiletten und Abflüssen  
Kanalkamera-Inspektion  
Sanierung von Regen- und Schmutzwasserleitungen

Wurzelbeseitigung  
Kellerisolierung  
Drainagenreinigung  
Hochdruckspülreinigung

Tischlerstraße 6 · 30916 Isernhagen  
info@rohrreinigung-eckhardt-hannover.de · www.rohrreinigung-eckhardt-hannover.de  
Hannover Tel.: 0511 - 67 23 30 · Isernhagen Tel.: 05136 - 9 74 68 77

Bei Vorlage dieser Anzeige ist die Anfahrt für Sie kostenfrei



# Brüdergespann beim 33. Hamelner Triathlon

**T**jaard Wietler und Teetje Wietler vom SC Altwarmbüchen starteten am Sonntag im Rahmen der niedersächsischen Schülerserie beim 33. Hamelner Triathlon.

Tjaard zeigte sich bei seinem ersten Wettkampf der Saison mit einer sehr guten Schwimmleistung und kam als Siebter aus dem Becken. Nach einer guten 5 km Radrunde ging es auf die 1000 m Laufstrecke. Im Eifer des Gefechts verpasste Tjaard Wietler auf der Strecke den Wendepunkt, so dass er

600 m weiter lief als die Konkurrenz. Der Umweg kostete ihn eine Top-Ten Platzierung. Er wurde 12. im 22er Feld bei den Schülern B (Jg. 2013/14).

Zwei Altersklassen darüber, in der Jugend B, ging Bruder Teetje Wietler an den Start. Nach den 400 m Schwimmen lag er auf Platz 2 und schon jetzt zeichnete sich ab, dass es ein Zweikampf mit dem schnellsten Schwimmer im 16er Feld, Niko Gorniak aus Bremen, werden würde. Der Triathlet aus Altwarmbüchen stieg mit 45 Se-

kunden Rückstand aufs Rad und konnte auf den 10 km etwa zehn Sekunden wett machen. In seiner Paradedisziplin mobilisierte er dann alle Kräfte und lief auf den 2,5 km bis auf wenige Meter an den Führenden heran. Dann wurde es dramatisch. Im Eingang zum Zielbereich verlor Teetje Wietler die Orientierung und bog statt auf die Zielgerade in eine zweite Runde ab. So blieb ihm am Ende nach einer starken Leistung der Silberang.

Martha Nolle  
Pressewartin SCA



## Vereinsmeisterschaft am 02. Juni

**Z**um Ende der Saison veranstaltet der SC Altwarmbüchen traditionell seine Vereinsmeisterschaft. Wie bereits im vergangenen Jahr ging es für die Athleten, das Trainerteam, Kampfrichter und Kampfrichterinnen sowie viele Eltern nach Ander-

Hier sammelten vor allem die

Jüngsten erste und weitere Wettkampferfahrungen. Am Ende der Veranstaltung standen dann noch die Rennen um den Sprintpokal an. Hierfür müssen die Mädchen unter einer Minute und fünf Sekunden und die Jungs unter einer Minute schwimmen. Merle Maeß (Jg. 2002) gelang es den Sprintpokal erneut zu gewinnen und somit

ihren Titel aus dem letzten Jahr zu verteidigen. Nach einem spannenden Rennen bei den Jungen gewann Hans Moritz Schumann (Jg. 2006) den Sprintpokal, knapp vor Teamkollege Leon Maximilian Reinke (Jg. 2004). Ein ganz besonderes Highlight waren auch dieses Jahr die Familienstaffeln, bei der acht mutige und sportliche Familien antraten.

Trotz vermehrten Trainingsausfällen konnten die Aktiven des SC Altwarmbüchen hervorragende Leistungen im Wasser zeigen und den Wettkampftag souverän meistern.

Martha Nolle  
Pressewartin SCA



**Wir kaufen**  
**WOHNMOBILE + WOHNWAGEN**  
**03944 - 36160**  
  
**www.wm-aw.de**  
Wohnmobil-Center am Wasserturm, Fa.



Die Gemeinde Isernhagen möchte zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Positionen (m/w/d) besetzen:

**Verwaltungsfachangestellte/r  
in der Planungsabteilung**  
(EG 9a TVöD, Teilzeit bis zu 24,5 Std/Wo. unbefristet)

**Werksstudent/in, Tiefbau**  
**Vertiefungsrichtung Verkehrswesen/Straßenbau**  
(EG 4 TVöD (ohne vorherige Berufsausbildung)  
oder EG 5 TVöD (mit...) max. 20 Std./wo)

**Leitung der Abteilung  
für Schulen, Kultur und Sport**  
(EG 10 TVöD bzw. A11 NBesG, Vollzeit, unbefristet)



Was wir Ihnen bieten und was Sie idealerweise mitbringen, finden Sie im Internet auf [bewerbung.isernhagen.de](http://bewerbung.isernhagen.de)

## Aktiv in Bewegung“ erhält großes Lob

**D**er Sportverein „Aktiv in Bewegung“ aus Isernhagen hat erneut die Qualität seiner Reha-Sport- und Funktionstrainingsangebote unter Beweis gestellt. Letzte Woche besuchte ein Delegierter des Behinderten-Sportverband Niedersachsens den Verein, um die Qualität der angebotenen Kurse zu überprüfen. Das Ergebnis war äußerst positiv: Der Verein erhielt ein dickes Lob für seine hervorragenden Leistungen.

Die Reha-Sport- und Funktionstrainingskurse von „Aktiv in Bewegung“ werden von zertifizierten Gesundheitstrainerinnen geleitet, die sich durch ihre hohe Fachkompetenz und ihr Engagement auszeichnen. Die regelmäßigen Qualitätsüberprüfungen durch den Behinderten-Sportverband Niedersachsen garantieren, dass die Angebote stets den aktuellen Standards entsprechen und kontinuier-

lich verbessert werden.

Die Vereinsvorsitzende Susanne Zekri zeigt sich mächtig stolz über das positive Feedback: „Dieses Lob ist eine wunderbare Bestätigung für die harte Arbeit und das Engagement unseres gesamten Teams. Wir sind sehr stolz darauf, qualitativ hochwertige und gesundheitsfördernde Kurse bieten zu können.“ Der Sportverein „Aktiv in Bewegung“ hat es sich zur Aufgabe gemacht, Menschen jeden Alters und Gesundheitszustands die Möglichkeit zu bieten, aktiv zu bleiben und ihre Gesundheit zu fördern. Die ausgezeichneten Reha-Sport- und Funktionstrainingsangebote sind ein wesentlicher Bestandteil dieses Engagements.

Für weitere Informationen über die Angebote und Kurse von „Aktiv in Bewegung“ unter Telefon 01575-8878399 oder per E-Mail an [info@aktiv-in-hannover.de](mailto:info@aktiv-in-hannover.de).

## Malermmeister Zelle - Vollendung in Farbe

Holger Zelle · Am Wienkamp 10 i · 30916 Isernhagen  
Tel. 0 51 39/3636 · Fax 0 51 39/89 11 35  
Mobil 0171/2024804 · [www.malermmeister-zelle.de](http://www.malermmeister-zelle.de)

**Schewe**  
**Elektroanlagen**  
Kundendienst und Installation

Sprech- und Telefonanlagen - Durchlauferhitzer  
Sat-Anlagen - Neubauinstallation

**Tel. 0511 61 65 179**

Altwarmbüchen - Rosenweg 4